

Zimska idila v Zgornjesavski dolini

## Italijanski gostje nočejo iz Kranjske Gore

Kranjska Gora, 3. januarja - Že štirinajst dni je v Zgornjesavski dolini, predvsem pa v Kranjski Gori, kot v zimski pravljici. Debela snežna odeja in domala vsak dan sonce - zimska idila, ki si jo gostje samo želijo.

Številni domači in tuji gostje, ki so pred božičem rezervirali sobe v hotelih ali pri zasebnikih, želijo kar ostati. A tu so priprave na Pokal Vitranc in pričakovani obisk domačih in tujih smučarskih navijačev in ljubiteljev alpskega smučanja. Kako rešiti zadrgo: stalni gostje bi podaljšali bivanje po hotelih in pri

zasebnikih, saj take smuke na naravnem snegu v Kranjski Gori že nekaj let ni bilo, prihajo pa novi, ki so tudi rezervirali. Predvsem številni italijanski gostje, ki nestrpočno čakajo in goreče navajajo za svojega Tombo, kar nočejo iz kranjskogorskih hotelov in sob, ki so jih za 6. januarja rezervirali že drugi.

Ne ostane nič drugega kot dogovor z

bližnjimi blejskimi hotelirji, da se gostje, ki jim »potrebuje« čas bivanja v Kranjski Gori, preselijo na Bled in od tod vozijo na kranjskogorsko smučišča.

Kranjska Gora bo torej v tem tednu po obisku dosegla tisti rekord, ki ga je beležila v najboljših zimah preteklih let.

• D. Sedej



Včeraj okrog desete ure dopoldne so končki most v Kranju zaprli za motorni promet. Med gradbenimi deli, ki naj bi bila končana do avgusta, bodo po njem lahko hodili le pešci. Prvi dan je bilo na mestnih avtovoznicah precej gneče in slabe volje. Vozniki bolj ali manj uspešno iščejo bližnjice, Alpetourov šoferji pa so že zjutraj začeli voziti po novem vozнем redu mestnega prometa. Več o tem na 24. strani. - Foto: J. Pelko

## Mercedes iz novoletnega 3x3 v Kranj

Zadnji dan praznikov, v nedeljo zvečer, je bilo tudi žrebanje igre Novoletni 3x3, ki je nekaterim Slovencem prinesla še dodatna bogata novoletna darila. Med bogatimi nagradami, kot so 40 milijonov in 10 milijonov tolarjev gotovine, je bilo tudi 15 mercedesov razreda C, ki jih je prispeval ljubljanski AC Intercar. Eden od lepotcev s trikrako zvezdo je pristal tudi na Gorenjskem in sicer v Prebačevem pri Kranju, dobita pa ga je gospa Tončka Vodnik. Kot nam je uspelo izvedeti, se Vodnikovi z njim ne bodo vozili, pač pa ga bodo pretopili v denar, ki ga pač nikoli ni dovolj. • M. G.

999506114-5

Jure, Alenka, Iztok, Denis in hokejisti v Škofji Loki

## Priznanja najboljšim gorenjskim športnikom

S četrtekovo podelitvijo pokalov najboljšim gorenjskim športnikom minulega leta bomo zaključili letošnjo akcijo IŽBOR 1993 - V OŠ Ivana Groharja v Škofji Loki bomo lahko pozdravili vse najboljše, pa tudi zabave ne bo manjkalo.



Kranj, 4. januarja - V četrtek ob 18. uri se bo v Osnovni šoli Ivana Groharja zgodilo sklepno dejanje letošnjega izbora najboljšega gorenjskega športnika, ki ga je organiziral naš časopis v sodelovanju z gorenjskimi radijskimi postajami. Glavna sponzorja prireditve sta Gorenjska banka in zavarovalnica Adriatic.

Sportni novinarji in dopisniki Glasove Stotinke so za gorenjske športnike leta med posamez-

niki izbrali alpskega smučarja Jureta Koširja iz Mojstrane in mlado radovališko plavalno re-

korderko Alenko Kejžar. Med ekipami v posamičnih športih je zmagal bronasti blejski dvojec brez krmarja v postavi Iztok Čop in Denis Žvegelj, med ekipami v igrah pa si je naslov najboljšega gorenjskega moštva prisluzil jeseniški hokejski klub Acroni.

Vsi najboljši gorenjski športniki so bili ob prvih čestitkah veseli priznanja za njihov trud in uspehe v minulem letu, vsi pa so tudi obljubili, da zagotovo pridejo po zaslужene pokale. Tako jih bomo lahko v četrtek pozdravili in v njimi poklepetali v Škofji Loki, poleg njih pa bomo predstavili tudi nekdaj uspešne škofjeloške športnike in se zabavali ob glasbi in plesu. Prireditve organiziramo

skupaj z ženskim rokometnim klubom Lokastar, simbolična vstopnina (100 tolarjev za učence in dijake ter 200 za odrasle) pa bo zagnanim škofjeloškim rokometašicam omogočila še večje uspehe.

• V. Stanovnik

## Dokaj mirno v novo leto

Kranj, 4. januarja - Najdaljša in najbolj nora noč v letu je za nami. Kot pravijo policisti, smo v novo leto zakorakali razmeroma mirno, če seveda odmislimo petarde, katerih gromovite plazu ni bilo mogoče zadržati.

Ena od petard je v četrtek oglušila 11-letnega dečka s Planine. Istega dne je na Kokrici zgorzel R 19, dan prej je požar pustošil po enem od počitniških apartmajev v Kranjski Gori, hujši prometni nezgodi pa sta bili ob prehodu s starega v novo leto dve; med Radovljico in Podvinom v petek popoldne, pri Zvirčah v soboto zgodaj zjutraj. Torej smo bili na Gorenjskem v tem času varnejša kot drugie v Sloveniji, kjer je v prvih dneh novega leta v treh prometnih nezgodah umrlo pet ljudi.

H. J.

**GORENJSKI GLAS** UREDNIŠTVO, NAROČNINA, KOMERCIALA 064/223 111  
TELEFAX: 064/222 917  
MALI OGLASI (odslej na Zolsovi 1): 064/ 223 111, 223 444

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj

VARNOST ZA ZAUPANJE



## Veselje pri Potočnikovih v Sopotnici

Prvi dojenček, ki je na novega leta dan zavekal v jaseniški porodnišnici, je bil krepak in zdrav deček Jasmina Galijašević z Jesenic. V kranjski porodnišnici je poleg Majde Repnik iz Šenčurja, ki je 1. januarja ob drugi urri povila deklico, rodila tudi Marija Potočnik iz Sopotnice 9.

Mamica Marija je z dojenčkom, deklico, (na sliki) doma razvesela moža in svojih pet otrok: Jana, Majdo, Simona, Mateja in fantka Boštjana. Marijin najmlajši otrok je star 16 mesecev, ostali Potočnikovi korenjaki in korenjakinja pa so stari: devet let, enajst let, trinajst in petnajst let. Sesti otrok Marije Potočnik, nekaj dni stara deklica, še nima imena.

Ko smo simpatično in veselo mamico Marijo, ki je zaposlena v Ljubljanski banki v Škofji Loki, obiskali v porodnišnici, nam je dejala, da je sicer njenih pet otrok doma zelo pridnih in ubogljivih, le okoli tega, kako bi bilo ime sestriči, ki jo bo mama prinesla iz porodnišnice, so si hudo v laseh. Vsak ima v rokavu svoje ime, nihče ne popusti niti pa ped - bitka bo huda... A mamica vendarle upa, da bodo ob naslednjem obisku povedali, kako naj bo ime dojenčku.

Potočnikovi družini je prej pomagala mama, zdaj bo doma ostal njen mož. Srečni družinici iz Sopotnice iskreno čestitamo, Gorenjski glas pa jih bo v prihodnjih dneh razveselil z lepim darilom. - D.S. - Foto: Janez Pelko

Na srednjih straneh Gorenjskega glasa

## Krajevna telefonska imenika Blejske Dobrave in Lesc

KARTONSKA EMBALAŽA  
RECYCLING  
egp GRAFIČNO PODJETJE  
EMBALAJZ ŠKOFJA LOKA

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 217-960

## SLOVENIJA IN SVET

Dr. Marjan Sturm, predsednik sveta za slovensko narodno skupnost pri uradu avstrijskega zveznega kanclerja

## Seje tudi na Koroškem

"Zelo sem zadovoljen, da je Narodni svet koroških Slovencev le imenoval svoje člane v sveto, s čimer je zagotovljeno, da bo svet deloval v polni zasedbi," je pred začetkom dela v novem mandatu dejal predsednik sveta dr. Marjan Sturm, sicer predsednik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem.



"Zaenkrat je pač svet tisti forum, kjer so zastopani vsi politični faktorji večine in manjšine. Dokler nimamo alternativne k svetu, ne vidim razloga, da bi ta forum negirali. Sicer pa bi moral svet delovati na treh vsebinskih sklopih. Delo sveta mora postati bolj transparentno. Zato bom januarja povabil slovenska društva, ki so zaprosila pri uradu zveznega kanclerja za finančno pomoč, na svet, na katerem bomo skušali skupaj uskladiti predlog za razdelitev finančnih podpor posameznim društvom. Lepo bi bili, če bi tedaj že vedeli za višino podpor, ki jih bo dala Republika Slovenija, tako da bi to lahko upoštevali pri predlogu, ki ga bomo predložili svetu februarja. Na tej seji, in to je drugi sklop, bom predlagal, da bi imel svet letno dve seji na Koroškem in sicer v dvojezičnih občinah. Na seje bi povabili tudi predstavnike lokalnih političnih strank in kulturnih društv. Tako bi na kraju samem videli, kako deluje sožitje in kaj bi bilo potrebno še urediti. Tretjič. Smiselnost se mi zdi, da intenziviramo sodelovanje s predsedniki deželnozbornskih strank, da že pred formalnim sklepanjem sveta dobimo nihjivo soglasje. Iz preteklosti vemo, da je tak pristanek potreben. Ni pametno, da svet sprejema sklepe, o katerih predsedniki strank nič ne vedo. Zato upam, da bodo predstavniki strank v svetu intenzivirali kontakt s svojimi strankarskimi vrhovi. Enako velja tudi za predstavnike parlamentarnih strank na Dunaju," je dejal v pogovoru za Slovenski vestnik novi predsednik sveta dr. Marjan Sturm.

## Jubilej Janeza Wutteja - Luca



Na Štefanovo, 26. decembra lani, je praznoval 75. obletnico življenja znani koroški borec za slovenske pravice, partizan in povojni aktivist slovenskih organizacij, dolgoletni funkcionar Zveze slovenskih organizacij in predsednik Zveze koroških partizanov Janez Wutte - Luc iz Vesel. Njegov oče je bil oficir v prvi svetovni vojni in zato zelo strog. Osnovno šolo je obiskoval v Šentprimozu. Ker je oče leta 1938. leta umrl, je moral Luc prevzeti kmetijo. Nato ga je zajela druga vojna. V Zagrebu, kjer je bil aviator, je navezel stike s partizani. Leta 1944 je pobegnil, ker bi moral pred vojaško sodišče. Odšel je v partizane in ker je ostal tudi po vojni takega prepričanja, so ga tožili, preganjali, zapirali, vendar je vse prestal, danes pa ima končno mir. Se vedno je aktiven, njegovo domačijo, ki je postal kmečki hotel, pa vodi njegov sin.

"Vedno sem opozarjal na nevarnosti neonacizma, pa so me zavračali, da so to samo pobalinske potegavščine, govorili so o prenapeti mladini. Upam, da so vsaj zdaj končno spregledali in da je to mednarodno organiziran neonacizem. Oblasti se sedaj bolj resno ukvarjajo s temi pojavi. Pa še to se verjetno ne bi zgordilo, če ne bi bilo teh bombnih atentatov," je povedal ob jubileju Luc, kot ga kljčejo priatelji in znanci. "Ob jubileju želim predvsem združevanje naprej. Potem pa seveda, da bi se na Koroškem znali bolje pogovarjati in da ljudje ne bi nasledili tistim, ki sejejo razdor. Niti v zakonu ne moreta imeti dva istih misli, ampak, zmeniti se je vendarle treba..." • J. Košnjek

## Vaša hišna številka in Gorenjski glas

## VSAK TEDEN: ENA SREČNA DRUŽINA VEČ

Tudi v današnjem Gorenjskem glasu sta na različnih straneh (česar ne bo težko najti) ločeno objavljena dva podatka: ime ulice in naselja, ali zgorjel naselja, če v njem ni učinknega sistema + številka. Oboje skupaj pomeni hišno številko, ki stanujejoči družini na tem naslovu prinaša srečo, vredno 20.000,00 tolarjev. Če je srečna hišna številka npr. na stanovanjskem bloku, kjer stanejo več družin, odloča hitrost: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko po pogojih te nagradne igre in prvi poklici v uređenštvo Gorenjskega glasa, prejme nagrado. Enako velja, če je v ulici oz. naselju več enakih hišnih številk z "dodataki" (a, b, c ...).

Skrajni rok za Vaš telefonski klic ali osebni obisk v uređenštvo Gorenjskega glasa je jutri (sreda) do 14. ure. Nas telefon je še vedno (064)211-860 ali 211-835. S pomočjo hišnih številk sreča delimo vsak torek in o tem, kako je v posameznem tednu potekala akcija, v sliki in besedi pišemo v petkovi številk.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedec, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vožič / Fotografija: Gorazd Šink / Prizvaka za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefax: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: po

ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 80,00 SIT.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Potrošnik je sedaj premalo zaščiten

## Za izdelek je odgovoren izdelovalec

V državni zbor prihaja predlog zakona o varstvu potrošnikov. Sedaj je potrošnik premalo zaščiten ali skoraj nezaščiten, za uveljavitev svojih pravic in zaščite pa je potrebna obsežna pravna procedura, v kateri je ponavadi potrošnik v podrejenem položaju.

Ljubljana, 4. januarja - Vse, kar je doslej storila država za varstvo potrošnikov, je bilo oblikovanje potrošniških svetov. Ti organi so bili najprej ustanovljeni pri posameznih trgovinah, kasneje pa po krajevnih skupnostih, vendar stvari niso delovalo tako, kot bi morale. Tudi takratno samoupravno dogovarjanje med potrošniki, trgovci in drugimi subjekti v prometu blaga in storitev ni bilo kaj dosti boljše. Leta 1989 je bil ustanovljen poseben skupšinski odbor za varstvo potrošnikov. Učinkov nobena od teh rešitev ni dala. Razlogov je več. Potrošniki za uveljavitev svojih pravic nimajo dovolj pravnega znanja. Imajo občutek podrejenosti proizvajalcem dobrin in ponudnikom, zato se težko odločajo za uveljavljanje zahtevkov pred pristojnimi upravnimi, sodnimi in drugimi organi, večina pa nima volje, niti časa in denarja, da bi uveljavila svoje pravice.

Slovenija se loteva reševanja tega področja po vzoru razvitenih evropskih držav. Večina držav ima vladne resorce, ki so zadolženi za varovanje potrošnikov. Ponekod imajo potrošniki v vladnih telesih tudi svoje predstavnike. Potrošniki so varovani s primerjalnimi testi, s katerimi so ocenjeni enaki izdelki različnih proizvajalcev. Večina razvitenih držav ima svetovalna mesta, ki potrošniku pomagajo z informa-

cijami in nasveti. Ponekod pa poznojo tudi tako imenovana "sodišča majhnih zadev", pri katerih iščejo svoje pravice potrošniki, ki se čutijo ogoljufane. Varstvo potrošnikov ima v svojih dokumentih urejeno tudi Evropska skupnost oziroma Evropska unija po novem.

## Varuh potrošnikovih pravic

Novi zakon o varstvu potrošnikov je obsegzen, saj ima predlog zanj kar 71 členov. Ena od novosti je imenovanje varuha oziroma varuhinja potrošnikovih pravic. Izvolil ga bo državni zbor na predlog vlade. Za njegov izbor bo razpisani javni razpis. Varuh začne lahko določene postopke na lastno pest, sicer pa bodo morala podjetja, državni organi in organi lokalnih skupnosti na njegovo zahtevo zagotoviti vse podatke in informacije ne glede na stopnjo zaupnosti. Varuh obvešča o svojih ugotovitvah javnost in državni zbor. Ko bo zakon sprejet, bomo dobili tudi poseben Urad za varstvo potrošnikov.

Posebej je poudarjena odgovornost proizvajalca in prodajalca za kakovost in neoporečnost izdelka. Kadar napaka na izdelku povzroči smrt, telesno poškodbo ali okvaro zdravju človeka, je proizvajalec dolžan povrniti škodo. Za proizvajalca se po predlogu tega zakona šteje tudi uvoznik blaga. Če proizvajalec

izdelka ali uvoznika ni mogoče ugotoviti, se vsak dobavitelj izdelka šteje za proizvajalca, razen če v določenem roku sporoči, kdo je resnični proizvajalec. Proizvajalec je odgovoren za škodo, ki jo je povzročil blago, ki ga ta ni naročil, se takšna pošiljka blaga šteje za reklamno darilo.

Če je za blago predpisani rok uporabnosti, mora biti to vidno in čitljivo označeno. Tudi embalaža mora biti zdravju neškodljiva. Če podjetje pošle naročniku blago, ki ga ta ni naročil, se takšna pošiljka blaga šteje za reklamno darilo.

## Odgovornost tržne inšpekcijske

Za nadzor uresničevanja tega zakona bo zadolžena tržna inšpekcija. Le-ta lahko, če podjetje neupravičeno zavrne potrošnikovo zahtevo, naj mu blago zamenja, vrne denar ali odstrani napako, z odločbo to izsili. To velja v primeru, če je bila napaka nesporno dokazana. Višje so tudi kazni. Najmanj poldruži milijon tolarjev bo na primer kaznen, če kupcu ob prodaji blaga ne bo izdana ustrezna dokumentacija, če ne bo zagotovljeno vzdruževanje itd. Polovico manjša pa je najnižja kaznen za prekrške za posameznike, ki samostojno opravljajo trgovsko ali storitevno dejavnost. Tako, na kraju samem, pa bo pravna oseba ali posameznik moral plačati najmanj 20.000 tolarjev, če blago ne bo vidno označeno s ceno, če cena blaga ne bo označena v tolarjih, če prodajalec ne bo izdal računa in podobno. Kaznen je zagrožena tudi v primerih, če prizadeti ne bodo odgovarjali na zahteve varuha potrošnikovih pravic. • J. Košnjek

## POSLANCI S PRASUJEJO

## Nova Jugoslavija za Slovenijo odpisana

Brane Eržen je v imenu Samostojne poslanske skupine vprašal zunanje ministru glede pisanja in govoric o oblikovanju neke nove jugoslovenske skupnosti, v kateri naj bi imela tudi Slovenija vidno vlogo. Znanje ministristvo je odgovorilo, da v dosedanjih stikih med Evropsko skupnostjo in Slovenijo ni bilo pogovarjanja članstva Republike Slovenije v Evropski skupnosti z oblikovanjem nekega novega jugoslovenskega prostora. V vseh pogovorih je bila poudarjena posebnost Slovenije in njena drugačnost v primerjavi z novimi državami na območju bivše Jugoslavije. Izraženo pa je bilo mnenje, da pa bi bila Slovenija lahko zgled za ostale balkanske države. Slovenija je podpisala z Evropsko skupnostjo sporazum o sodelovanju, ki vsebuje klavzulo z možnostjo nadaljnega sodelovanja s skupnostjo. Slovenija izvaja od 60 do 65 odstotkov v države Evropske skupnosti, kar je znak čvrste navezanosti na te države. Slovenija se

intenzivno povezuje z državami Efte in članicami Višegradske skupine. Z državami na Balkanu je Slovenija pripravljena sodelovati tako kot z vsemi drugimi državami. Zato so teze o pogovarjanju statusa Slovenije kot pridružene članice Evropske skupnosti z obnovitvijo jugoslovenske skupnosti neosnovane in nerealne, pravi zunanje ministristvo.

## Usoda funkcionskih stanovanj

Miroslav Geržina, poslanec Slovenskih krščanskih demokratov je vladu vprašal, na kakšni osnovi so dobili funkcionarji bivše Zveze komunistov Slovenije funkcionska stanovanja, če Zveza komunistov Slovenije ni bila legalna in nikdar registrirana organizacija. Vlada je odgovorila, da je takrat z določenim fondom družbenih stanovanj za stanodajalca Republiko Slovenijo upravljala komisija za dodeljevanje stanovanj in posojil nosilcem družbenih funkcij v SR Sloveniji. Komisija je v skladu s takrat vejavno stanovanjsko zakonodajo in v skladu s samoupravnim sporazumom o osnovah in meritih ter načinu dodeljevanja stanovanj in stanovanjskih posojil nosilcem družbenih funkcij v SRS

dodeljevala upravičencem stanovanja v družbeni lastnini v začasno uporabo (nosilcem funkcij, ki so preselili iz kraja prebivanja za čas opravljanja funkcij) in v trajno uporabo tistim, ki so funkcijo opravljali več let zapored. Z dodelitvijo stanovanja v trajno uporabo je upravičen pridobil stanovanjsko pravico na tem stanovanju in so zanj veljala določila zakona o stanovanjskih razmerjih tako kot za vse imetnike stanovanjske pravice na stanovanjih v družbeni lastnini. Na ta način so pridobili stanovanjsko pravico tudi funkcionarji družbenopolitičnih organizacij, med drugim tudi funkcionarji Zveze komunistov Slovenije. Vsi imetniki stanovanjske pravice so imeli do 20. oktobra lani pravico odkupiti stanovanje s popustom ne glede na to, kateri organ jim je, tudi na osnovi takrat veljavne zakonodaje, to pravico dodelil. Glede vrnitve stanovanj od bivših funkcionarjev Zveze komunistov Slovenije odgovarjam, da so bili stanovanja dolžni vrniti sami tisti funkcionarji, ki so imeli stanovanja v začasni uporabi. Vsa takšna stanovanja so bila s strani teh funkcionarjev tudi vrnjena, pravi v odgovoru vlada. • J. K.

## STRANKARSKE NOVICE

## STRANKARSKE NOVICE

## Stranke politične sredine

## Pred lokalnimi volitvami skupaj

Ljubljana, 4. januarja - Še pred lokalnimi volitvami, to je čez približno dva meseca, lahko pričakujemo konгрес štirih strank politične sredine, Socialistične stranke Slovenije, Demokratske stranke, Zeleni - ekološko-sosialne stranke in Liberalno-demokratske stranke, na katerih naj bi se odločili za novo skupno stranko politične sredine. Predsednik naj bi, vsaj tako kaže, postal ali ostal dr. Janez Drnovšek, o imenu pa še ni podatkov, nedvomno pa bo v njem ohranjena blagovna znamka Liberalno-demokratske stranke kot najmočnejše parlamentarne stranke v Sloveniji. Projekt združevanja sredine ima pogoje za uspeh. Pogajalske skupine pripravljajo "listino o namerah", ki naj bi jo januarja podpisali predsedniki strank Viktor Žakelj, Igor Bačvar, dr. Peter Tancig in dr. Janez Drnovšek. Pričakovati je, da utegne biti največ težav glede razdelitve funkcij, saj bo težko dobiti sorazmerno ravnotežje med strankami.

## Slovenska ljudska stranka

## Lažni optimizem

Ljubljana, 30. decembra - Lažni optimizem je nevarnejši od poštenje besede, je v oceni preteklega leta dejal predsednik Slovenske ljudske stranke dr. Janez Drnovšek in pri tem grajal hvalisave besede predsednika vlade dr. Janeza Drnovška in ministrov ter predsednikov strank vladajoče koalicije. Slovenska ljudska stranka priznava vlad, da ji je uspelo skupaj z Banko Slovenije zaježiti inflacijo, prav tako pa se je trudila oživiti gospodarstvo in preprečiti nepravilnosti pri

lastninjenju, vendar je bila pri tem prepozna in premalo učinkovita. Stranka pripravlja alternativni program, s katerim bo dokazala, da je liberalizem unicijoč za gospodarstvo, njen program pa temelji na preprečevanju odliva kapitala v tujino, na ustrenem lastninjenju in na cenejsi državi. SLS je zaradi svojega načelnega delovanja stranka, ki bi lahko povezala vse desne in desnosredinske stranke v Sloveniji. To bo še posebej pomembno pred lokalnimi volitvami. Stranka si bo razen tega v prihodnje zavzemala za poštenost, bo proti korupciji, avtentične sindikate in za uresničevanje sprejetje strategije razvoja slovenskega kmetijstva.

## Slovenska desnica

## Slovensko sodstvo še jugoslovansko

Ljubljana, 30. decembra - Slovenska desnica (Liberalna stranka, Narodna stranka Slovenije, Slovenska nacionalna desnica) ugotavlja, da v Sloveniji obstaja še vedno jugoslovenski pravni red, ki ga skušajo s sprejetjem ustavnega zakona še podaljšati. To bi pomenilo priznavanje odgovornosti za plačevanje dolgov bivše Jugoslavije, ohranjanje nezakonitih lastninskih odnosov, priznavanje pr

Pred nedeljskim referendumom v KS Gorenja vas

# Brez lastne udeležbe ne bo šlo

Pred referendumom o krajevnem samoprispevku, ki bo v nedeljo, 9. januarja, v Leskovici in okoliških krajih ter v delu Volake in Čabračah, so se to nedeljo v Leskovici krajani še enkrat sestali.

Leskovica, 2. januarja - "Ne bom rekla glasujete ZA in tudi ne glasujte PROTI. Vsak naj sam dobro premisli in se odloči," je v nedeljo na koncu zboru krajjanov, ki so se še enkrat zbrali pred nedeljskim referendumom, na katerem se bodo odločali o uvedbi krajevnega samoprispevka, rekla predsednica odbora za izvedbo referendumu in opredeljenega programa Marinka Biček. Sicer pa je 27 krajjanov Leskovice v nedeljo na zboru ponovno potrdilo, da je referendumsko "ponudba" za lastni delež pri gradnji ceste pravilna, kljub pomislekom o višini lastnega deleža za uresničitev celotnega programa.

Za razpis za uvedbo krajevnega samoprispevka so se krajani dela Volake odločili na zboru že septembra. Ocenili so, da bi na ta način s samoprispevkom v poldrugem letu zbrali poltretji milijon tolarjev za skoraj 8,7 milijona ocenjeno obnovo ceste Volaka - Čabrače. Podoben zbor krajjanov

pa je bil konec novembra tudi v Leskovici, kjer so se za podoben razpis referendumu za obnovo lokalne ceste Kopačnica - Leskovica in krajevne ceste Leskovica - Robidnica ter delo ureditev krajevne ceste v Krnice v makadamu, odločili krajani Leskovice in okoliških krajev. Za ureditev skoraj štiri kilometre cest, katerih obnova je ocenjena na dobrih 20 milijonov tolarjev, naj bi krajani tega območja v treh letih zbrali dobrih 7 milijonov tolarjev.

Ko so v krajevni skupnosti Gorenja vas pripravljali programe obnove in na podlagi ocen opredeljevali pogoje za enotretinsko lastno udeležbo krajjanov za ureditev cest, so izhajali iz poznanih povprečij o osebnih dohodkih, pokojnih in katastrskem dohodku. Ob znanih in veljavnih merilih o enotretinsko lastni udeležbi krajjanov za pridobitev preostalih dveh tretjin sredstev je izračun pokazal, da bi krajani dela Volake in Čabrač poldrugo leto plačevali 7 odstotkov od neto osebnih dohodkov in upokojenci od pokojnin (kmetje pa

40 odstotkov od letnega katastrskega dohodka), krajani Leskovice, Robidnica, Laz, Lajš, Krnic in dela vasi Studor pa tri leta po 6 odstotkov od bruto osebnih dohodkov, upokojenci 3 odstotke od pokojnin, kmetje pa 50 odstotkov od letnega katastrskega dohodka.

Po odločitvi za razpis obeh referendumov, ko se bodo krajani v nedeljo, 9. januarja, odločili o uvedbi tako opredeljenih samoprispevkov za ceste, so predvsem na območju Leskovice opredelile o lastni udeležbi sprožile razmišljjanja, mnenja in tudi nekatera vprašanja. Zato so se v nedeljo v Leskovici ponovno sestali na zboru krajjanov, kjer so ocenili, da ni razlogov, da bi zadnji hip pred razpisanim glasovanjem o samoprispevku svet krajevne skupnosti sklep preklical. Ocena je bila, da so pogoji za uresničitev programa sicer precej zahtevni, da pa brez lastne udeležbe, s katero bi dosegla prihodnje leto (1995) dobili urejene ceste, ne bo šlo. Zato se bo v Leskovici in okoliških krajih, kot je poudarila predsednica gradbenega odbora Marinka Biček, pač vsak sam odločil, ali bo prispeval opredeljeni del, ali ne. Vsekakor pa samoprispevek ne pomeni le obvezo o lastni udeležbi, pač pa tudi zagotovilo, da bo krajevna skupnost s sredstvi širše skupnosti zagotovila razliko. Ta pa je, kot so razlagali na sestanku v nedeljo, lahko tudi

precej večja od sedaj opredeljene. Vendar ob odločitvi za samoprispevki bo delež obvezen za "obe strani"; s to razliko, da bodo krajani, ko bodo opredeljeni del zbrali, zbiranje lahko končali. Po mnenju nekaterih, ki so menili, da so sedanji pogoji morda preveč zahtevni, se bo to tudi zgodilo.

**Razmišljanja in mnenja v nedeljo so na trenutke kazala**

Občinski stanovanji v Podljubelju 287

## Tudi pritličje gre v prodajo

Tržič, 4. januarja - Med zadnjo sejo izvršnega sveta konec decembra lani so obravnavali predlog komisije za stanovanjsko gospodarstvo za prodajo pritličja stanovanjske hiše Podljubelj 287 in pripadajočega zemljišča. Kljub nekaterim pomislekom so tak predlog sprejeli.

Gre za hišo, ki stoji v neposredni bližini objekta TGT v Podljubelju. Dve stanovanji v nadstropju so odprodali imetnikoma stanovanjske pravice, stanovanji v pritličju pa sta ostali v lasti občine. Ker je zasedeno le eno, bodo ponudili možnost nakupa tamkajšnjih stanovalki. Če ne bo izkoristila predkupne pravice, bodo razpisali javno dražbo za prodajo pritličja in dobrih tisoč kvadratnih metrov zemljišča v skupni vrednosti 25.614 DEM. Prav glede prodaje zemljišča so se člani izvršnega sveta spraševali, ali bi ga kazalo prodati v celoti. Ker je večidel parcele funkcionalno zemljišče k stavbi, se niso odločili za drobitev. Obenem so zahtevali, da v primeru odprodaje kupec prevzema tudi obveznosti do stanovalke, denar od odprodaje pa se nameni za nakup socialnih stanovanj. Strinjali pa so se, da je odprodaja stanovanj zaradi starosti stavbe in njene neurejenosti upravičena. • S. Saje

Krajevna skupnost Besnica

# Pred pomembno odločitvijo

Naloge, ki so si jih začrtali v minulem letu, so skoraj v celoti uresničili. Zdaj pa so pred pomembno odločitvijo.

Besnica, 3. januarja - Pravkar končano leto je bilo za krajevno skupnost Besnica uspešno. Predsednik sveta KS Matevž Kleč ugotavlja, da so program uresničili domača 100-odstotno. V letošnjem letu "prenašajo" le izdelavo otroškega igrišča in dveh balinišč na območju novega športnega teniškega centra v Spodnji Besnici na Pečnici.

Glavne akcije v krajevni skupnosti minilo leto so potekale pri gradnji nadstropnice pri mrljiskih vežicah in urejanju žarnega dela pokopalnišča. Skupaj z župnijskim uradom so obnovili zvonik. Zgradili so pet avtobusnih postajališč

oziorama čakalnic in obnovili dvorano v Domu krajjanov (razsvetljiva in pleskanje). V skupno akcijo je pridobitev pa sodi tudi nabava računalnika za osnovno šolo.

"Na začetku leta 1994 pa je

pred nami težka odločitev. Skupaj z organizatorjem tekmovanja harmonikarjev se bomo moralni odločiti o zamisli, da bi denar od prireditve namenili za začetek izgradnje večnamenske dvorane na območju pri osnovni šoli. Strinjam se, da prvi hip to zveni nekako utopično, vendar osebno sem prepričan, da je sreča na strani tistih, ki tvegajo. Ce si bomo zastavili na primer nalogu, da dvorano zgradimo v prihodnjih desetih letih, torej postopno

ma, potem jo bomo imeli in bo pomenila pridobitev za vso dolino. Zato mislim, da bi lahko tudi izgradnja potekala s takšno opredelitev," razmišlja predsednik sveta KS Matevž Kleč.

Razmišljanja v krajevni skupnosti so torej vse bolj usmerjena v turistični razvoj. S Turističnim društvom že tudi zdaj vodstvo krajevne skupnosti že dobro sodeluje. Za naprej so izgledi že toliko bolj vablivi, saj bi na primer izgradnja 95-metrske skalnice na Gorenji Savi in uresničevanje možnosti, ki jo skriva topli vrelec v Besnici, celotni dolini zagotovila reslutem v osebni ter skupni razvoj v dolini.



Lani so zgradili kar pet avtobusnih čakalnic

"Kmetje bi lahko prodali svoje viške, ne bi bilo bojazni za prodajo obrtnih izdelkov in mladi bi imeli nemazadne zaposlitev. Ob tem pa za prihodnje leto načrtujemo tudi še dve povsem konkretni zadevi. Ce bi se recimo odločili za projekte za večnamensko dvorano, bi morali postopoma začeti obnavljati tudi ponekod že dotrajani asfalt in javno razsvetljavo. Župnijski urad pa bo nadaljeval za obnovo cerkvi. • A. Žalar

## PRITOŽNO KNJIGO, PROSIM

# (Ne)popolne avtobusne informacije

Kranj - Glede na to, kako "zadovoljina" sta bila 29. decembra zjutraj D. V. in A. V. iz Kranja nad službo Informacije na kranjski avtobusni postaji, bi sklepal, da služba deluje recimo tako, kot kranjska avtobusna postaja: začasno (in občasno), kot je začasna, zasilna ali kakršnakoli že bodi sedanja lokacija kranjske avtobusne postaje.

Za kaj gre? Tega dne, sta kasneje ugotovila D. V. in A. V. iz Kranja, bi bilo čisto vseeno, če ne bi načrtovala odhoda z avtobusom v Celovec. Avtobusa, ki sicer po voznem redu odpelje iz Kranja v Celovec ob 6.55, ni bilo. Pa sta vprašala zaposlenega v Informacijah (ki se je takrat "ubadal z reševanjem križanke"), zakaj ni avtobusa. Odgovor je bil: Zamuda. Ker je bila zamuda očitno le predolg, predvsem pa zaradi negotovosti, koliko časa bo trajala, sta "nestrpneča" potem še trikrat vprašala, kaj je novega o odhodu. Ker pravega odgovora, razen Zamuda, nista dobila, sta najprej prosila za telefonsko številko ljublj-

janske avtobusne postaje, ki pa je zaposleni, ki je reševal kiržanko, ni vedel, ker je spremenjena.

Zadeva se je potem (brez službe informacij in reševalca križanke v njej) razpletla tako, da sta kupila žetone in sama poklicala s kranjske avtobusne postaje 988, da sta izvedela za telefonsko številko ljubljanske avtobusne postaje, tam pa so jima potem povedali, da je imel avtobus za Celovec okvaro in da potnike za smer sproti pobira do Tržiča redni avtobus za Tržič. Iz Tržiča pa da bo odpeljal posebni avtobus za Celovec.

No, ta je med tem časom tudi iz Tržiča že odpeljal. Edina sreča pri vsej slab volji ob teh Kranjčanov, ki sta se oglasila v Uredništvu, pa je bila, da sta na ta način prihranila nekaj tolarjev ali šilingov in da je zaposleni v Informacijah morda pravočasno resil (če tudi ta ni bila pretežka) kiržanko. Recimo, da bo, če ne prej, marsikaj drugače, ko bo Kranj imel tudi novo avtobusno postajo...

## Tako in drugače

Z nami je leto, ki se je v marsikateri sedanjem krajevni skupnosti na Gorenjskem potrdilo v lanskih začetnih načrtih in pričakovanjih. Bilo je ponekod celo uspešnejše, kot so si v širšem programu na začetku zastavili cilje. Bilo pa je nenazadnje tudi izkušnja, ki bo, če ne drugače, vredna ponovitev, kadar bo šlo za pomembne in na pogled težavne odločitve. In teh nam letos na področju krajevne oziroma lokalne samouprave res ne bo manjkalo.

Kljub mnenju, da bi bili nasprotni lahko vsaj pri nekaterih razvojnih odločitvah bolj enotni, manj obarvanu zavzeti in predvsem neafersko spodbudni, nam nasprotni strankarska demokracija kar ugodno pritiče. Nenazadnje tudi v krajevnih skupnostih, ko gre za ustvarjalno razmišljjanje. Vendar pa po večini pri uresničevanju načrtov in skupno opredeljenih ciljev v krajih in krajevnih skupnostih strankarske politike še niso vzeli in niso redki, ki v sedanjih vodstvih ob uspehih, ki jih beležijo, svetujejo, da mešanje politike v uresničevanje krajevnih problemov ni ravno najboljši in glavni porok za čimboljši ustvarjalni impulz.

Pa vendar je vsak dan, ki ga živimo in želimo, vse bolj odraz doganja tudi na tem področju demokracije. Zato bi bilo najbrž kakršnokoli zanikanje prej podobno lažnemu sprenevedanju kot odraz realnosti. In prav zato velja na startu v leto: kjer so bili vsi zadovoljni z lanskim delom, naj bo tudi s politiko tako, kot je bilo lani. Tam pa, kjer ocene niso ravno najbolj ugodno sporazumne, velja morda zastaviti tudi drugače. • A. Žalar



**SKUPNA ŽELJA TUDI ZA LETOS** - Konec minulega leta so se po nekaterih občinah na Gorenjskem na zaključnem predprazničnem posvetu sestali z vodstvi občinskih vlad in s strokovnimi službami predsedniki krajevnih skupnosti in delegati zborov krajevnih skupnosti. V Kraju so na primer ugotovili, da je bilo minulo leto po zaslugu krajevnih skupnosti uspešno. Podobna je bila tudi ugotovitev na srečanju škofjeloškega predsednika izvršnega sveta s predsedniki krajevnih skupnosti na srečanju, ki je bilo pred novim letom v Poljanah (na sliki). Povsed, in najbrž drži za vse na Gorenjskem, pa je bila skupna želja, da bi bilo recimo tako kot lani na področju uresničevanja načrtov v sedanjih krajevnih skupnosti tudi letos; ne glede na to, da nas prav na tem področju čakajo precejšnje spremembe. - A. Ž.

## KRATKE GORENJSKE

### Gorenjevaščan in Vaščan

Gorenja vas, Poljane - Pred novim letom sta krajevni skupnosti Gorenja vas in Poljane vsaka zase izdala dve glasili oziroma krajevna časopisa. V krajevni skupnosti Gorenja vas so v tiskani izdaji na osmih straneh, kjer je sodeloval tudi Gorenjski glas, predstavili delo in dogajanja v obdobju zadnjih nekaj let oziroma v tem mandatu. Precešen poudarek pa so namenili tudi načrtom in še posebej bližnjemu referendumu o krajevnem samoprispevku za ceste.

V Vaščanu, glasili krajevne skupnosti Poljane pa so v tradicionalnem pregledu celoletnega doganaja predstavili dela na komunalnem in drugih (družbenih oziroma društvenih) področjih. V načrtih za leto je predsednik KS Roman Dolenc med drugim zapisal, da krajevna skupnost Poljane še naprej ostaja krajevna skupnost in ne bo občina, kar pa zadeva izvajitev novega vodstva, napoveduje, da se bo ob poteku mandata poslanca občinske skupnosti in predsednika sveta KS poslovil od teh funkcij. Zato bodo moralni letos tudi o tem razmisli v krajevni skupnosti Poljane. • A. Ž.

### Da bi letos...

Kranj - Načni zvesti dopisnik in gasilski veteran Ivan Petrič nam je ob koncu leta poslal prispevek z naslovom Želje gorenjskih gasilcev. V njem piše, da si gorenjski gasilci v letu, ki se je začelo, želijo, da ne bi bilo takšne katastrofalne suše, kot je bila lani, ko so morali v prenekatero vas voziti vodo. Želijo si, da bi imeli čimmanj opravka z ognjem in drugimi nesrečami in da na primer ne bi pogorelo toliko gozdov. In nenazadnje naj bi se tudi v slovenskem parlamentu čimbolj razumeli; še posebno takrat, ko bodo odločali na primer o denarju, ki ga potem dobivajo tudi gasilska društva.

### Jana Strajnar

Pred petimi leti se je preselila v Šenčur. Bila je članica upravnega odbora AMD Šenčur in tudi zavzeta inštruktorica mladih voznikov. Znanje, ki si ga je pridobilna in ga kazala včasih kot aranžerka pri Trgovskem podjetju Kokra v Kranju, v Špenciji Bled, Murki Lesce, v Mesoizdelkih Škofja Loka, je nazadnje usmerila v lastno podjetje; pa tudi v sodelovanje in pomoč v Turističnem društvu Šenčur, kjer so po njeni zamisli in delu nastale zadnje tri razstave, s katerimi se je predstavilo društvo.

Ko je konec poletja lani zbolela, v društvu niti pomislili niso na najhujše. Pa se je ob koncu leta upanje na vse najboljše, na ponovna srečanja, na snovanja in uresničevanje skupnih ciljev v Turističnem društvu, tragično, žalostno izšlo drugače. Jana Strajnar bodo, tako kot še kje, in predvsem družina, zelo pogrešali tudi v Turističnem društvu Šenčur. Hvaležni za njen trud in neštete brezplačne ure pri uresničevanju njihovih načrtov se je bodo spominjali ob praznini, ker je ne bo več med njimi, z uresničevanjem njenih idej, ki jih ji ni nikdar zmanjkal in ki jih tudi ni nikdar prikrivala. • A. Ž.





Lek prodira na ameriški trg

# Lekova javna prodaja delnic bo verjetno prva

Pri reviziji je šlo le za uskladitve, nikakor pa za odtekanje kapitala v tujino.

Kranj, 3. januarja - Ljubljanski Lek bo verjetno prvo slovensko podjetje, ki bo razpisalo javno prodajo delnic, kar nameravajo storiti že v začetku februarja. Agencija za privatizacijo naj bi program lastninjenja potrdila te dni, skupščina Leka pa sprejela konec januarja, je na prednovoletni tiskovni konferenci povedal generalni direktor Leka METOD DRAGONJA. Lani so končali nekaj pomembnih naložb, prodaja je bila manjša od načrtovane, vendar 6 odstotkov večja kot leta poprej, letos pa računajo na vsaj 10 odstotkov večjo prodajo, saj bodo prve sadove dolgotrajnih priprav začeli pobirati na ameriškem trgu.

Lek se je že leta 1991 preoblikoval v delniško družbo z mešano lastnino, saj so tedaj zaradi izgradnje obrata v Lendavi avgusta izvedli dokapitalizacijo v višini 20 milijonov mark. Ob koncu leta 1992 je bilo 17,2 odstotka privatnega kapitala, od tega približno polovico poslovnih partnerjev in približno polovico zaposlenih. Po reviziji (za vsa podjetja v mešani lasti jo je predlagala agencija za privatizacijo in državna komisija) so morali razmerja uskladiti (zaradi obrestovanja plač) in zdaj je v privateni lasti 10,3 odstotke Leka. Ob koncu leta 1992 je imel Lek 13,5 milijarde dolarjev kapitala, popravki pa so znašali 44 milijonov tolarjev.

## Delničarji so lahko zadovoljni

Nikakor pa ni šlo za odtekanje kapitala iz podjetja, je poudaril generalni direktor Method Dragonja, od leta 1991 do 1993 so kapital s 130 povečali na 220 milijonov švicarskih frankov (v Leku vse pomembne bilančne postavke prikazujejo v tej valuti) oziroma v dveh letih kapital povečali za 40 odstotkov, deloma seveda z dokapitalizacijo. Družbeni in privateni kapital sta imela enake doneze.

Lekova delnica (za sto mark) je bila na začetku lanskoga leta vredna 8.800 tolarjev, avgusta se je povzpel celo na 20 tisoč tolarjev, saj je tedaj vsem delničcam na Ljubljanski borzi zelenost zelo porasla, zato je bil novembarski padec na 12 tisoč tolarjev seveda pričakovani. Toleto bolj, ker Lekova delnica ne more biti več v drugi uvrščeni kotaciji, dokler podjetje ni lastnino. Tečaj Lekove delnice se je torej lani povečal za več kot 35 odstotkov, k temu pa bodo delničarji seveda prišeli še donos, zato so Lekovo delnico lahko zadovoljni.

## Certifikate boste lahko zamenjali za Lekove delnice

Lek se s program lastninjenja odloča za kombinacijo metod lastinskoga preoblikovanja in verjetno bo prvo slovensko podjetje, ki bo objavilo javno prodajo delnic, kar pomeni, da bodo zanje svoje lastinske certifikate zamenjali vsi državljanji, ki se bodo tako odločili. Vse delnice bodo navadne, imenske, vsaka bo imela en glas, predvidoma čez dve leti pa bodo kotirala na Ljubljanski borzi. Med zaposlenimi v Leku je veliko zanimanja za vlaganje lastinskih certifikatov, tudi med njihovimi sorodniki in prijatelji, Lek pa računa zlasti za delavce v zdravstvu, v znanstvenih in državnih institucijah.

Javna prodaja bo potekala prek Ljubljanske banke, zato bo certifikate moč zamenjati v vseh njenih poslovanicah, Lek pa bo seveda poskrbel za promocijo v medijih.

## Lek je vreden 270 milijonov mark

V Leku so za oceno vrednosti podjetja potrebovali kar štiri mesece, saj imajo pri osnovnih sredstvih kar približno 40 tisoč postavk. Knjigovodsko je bilo podjetje ob koncu lanskoga leta vredno 16 milijard tolarjev, vendar so se odločili za ocenjeno vrednost, ki je precej večja. Dinična vrednost je ocenjena na 239 milijonov švicarskih frankov oziroma 270 milijonov mark, izhaja iz ocen dobička, ki naj bi 14 odstotkov znašal leta 1997, obljudljajo pa, da bodo donosi stabilni.

Ker je Lek deloma že v privateni lasti, se bo lastnino za 233 milijonov mark

družbene lastnine. Odločili so se za kombinacijo metod lastinskoga preoblikovanja in tako bo 20 odstotkov družbenega kapitala namenjenega interni razdelitvi, 3 odstotkov notranjem odkupu in 35 odstotkov javni prodaji. Nominalna vrednost delnice bo znašala 6 tisoč tolarjev, v interni razdelitvi in pri javni prodaji naj bi znašala 8.306 tolarjev in pri notranjem odkupu zaradi polovičnega popusta 4.153 tolarjev.

## Zaradi razpada jugoslovanskega trga prodaja lani manjša od načrtovane

V Leku so lani načrtovali prodajo v vrednosti 288 milijonov švicarskih frankov, vendar pa je zaostala za planom, saj je znašala 260 milijonov švicarskih frankov, s tem pa je bila 6 odstotkov večja kot leta 1992. Lanskega načrta niso uspeli uresničiti predvsem zaradi razpada jugoslovanskega trga, saj niso pričakovali embarga ZRJ in nadaljevanja vojne v Bosni in Hercegovini. Nekoliko skrčen je bil tudi klasični izvoz, ker v Skupnosti neodvisnih držav niso uspeli uresničiti že podpisanih pogodb, zaradi težav na ruski strani.

Lek je lani 33 odstotkov izdelkov prodal doma, 12,4 odstotka na Hrvaško, ostalo pa na tuju, izvaja v 50 držav po svetu, kjer ima deset svojih podjetij in predstavnistev. Lekovo podjetje na Poljskem predstavlja prvo slovensko načrtobo v tej državi, posluje pa zelo dobro.

Lekova zdravila so se lani podražila dvakrat, februarja za 8,6 odstotka in oktobra za 6,8 odstotka, kar pomeni, da inflacija niso prehiteli.

## Letos računajo na 10 odstotkov večjo prodajo

Lansko leto je bilo v poslovnu smislu eno težjih, saj je preusmerjanje na nove trge za farmacevtske tovarne zapleteno, ker registracijski postopki za zdravila trajajo leto in več. Letos računajo na

10 odstotkov večjo prodajo, nemara celo večjo, saj bodo začeli pobirati sadove dolgotrajnih priprav za prodor na ameriški trg. Z njim je namreč povezana pridobitev registracij za posamezna zdravila in zadostitev strogim predpisom o kakovosti.

S prodorom na ameriški trg je povezana gradnja nove tabletarne v Ljubljani, naložba je ocenjena na 51 milijonov švicarskih frankov. Septembra je gradnja novega objekta pregledala ameriška inšpekcijska FDA, ki verificira objekte za izvoz na zahtevne trge. Poleg končnih izdelkov in postopka izdelava nameč vselej pregleda tudi gradnjo objektov, ki morajo ustrezati njihovim standardom.

Ameriška inšpekcijska je pregledala tudi obrata v Mengšu in v Lendavi in brez vsakršnih pripomb odobrila obrat za proizvodnjo cimetidina, kar bo glavni Lekov izvozni izdelek v prihodnjem letu na ameriški trg.

## Več pomembnih naložb

Poleg nove tabletarne v Ljubljani, pri kateri je nared prva faza, veljala pa bo 51 milijonov švicarskih frankov, Lek pa bo prispeval 73 odstotkov lastnih sredstev, so v zadnjem času dokončali še nekaj pomembnih naložb. Najpomembnejša je bila izgradnja obrata za pridobivanje klavulanove kislino v Lendavi, ki je tesno povezan tudi z varovanjem okolja. Tam namreč zdaj gradijo še sežgalno napravo za odpadne snovi, ki nastajajo v postopku pridobivanja klavulanove kislino. Naprava bo zgrajena letos.

Načrtujejo pa izgradnjo novega obrata za proizvodnjo amoksiklava na Prevaljah. Kakor je povedal pomočni direktor Simon Oblak Lek v razvoj letno vlagu približno 10 odstotkov prodaje, lani celo 13,7 odstotka, saj so vlaganja znašala 41 milijonov švicarskih frankov, lastni finančni viri pa so imeli kar 96-odstotni delež. • M. Volčjak

Alpina je poiskala nove trge in nove izdelke

# Prednost dali lastnim blagovnim znamkam

Lani se je že potrdila pravilnost usmeritve k lastnim blagovnim znamkam, saj je iztržek večji kot pri dodelavnih poslih.

Žiri, januarja - Po velikih izgubah trgov nismo niti za hip pomislili na ukinjanje ali zmanjševanje proizvodnje, temveč smo poiskali nove trge in nove proizvode. Nujno je bilo znižanje stroškov na enoto proizvoda, kar je bilo možno le z ogromno racionalizacijo proizvodnega procesa, pravi direktor žirovske Alpine Bojan Starman.

Tudi v letih, ko so zaradi izgube jugo trgov bili težak boj za preživetje, v žirovski Alpini niso pozabili na dolgoročno perspektivo. Še povečali so vlaganja v razvoj in trženje ter prednost dali lastnim proizvodom, ki jih tržijo pod lastnimi blagovnimi znamkami. Lani se je pravilnost takšne usmeritve že potrdila, saj je iztržek večji kot pri dodelavnih poslih. Izboljšalo se je tudi povprečno pokritje na enoto proizvoda, zato so bile plače lahko višje kot leta poprej oziroma kot v drugih podjetij njihove dejavnosti.

Za lastno blagovno znamko so se pred dvema letoma odločili tudi pri modni obutvi in jo na tuje ponudili pod imenom Simona. Klub recesiji na zahodnih trgih in izredno veliki konkurenči so uspeli prodreti. Na francoskem trgu so denimo prvo sezono prodrali le 3.500 parov modne obutve, sedanje naročilo znaša kar 35 tisoč parov, ki jih bodo na francoski trgu poslali v sezoni pomlad-polete. Doseglj so uspeli prodreti na francoski, belgijski, nemški in švicarski trgu, poskušajo tudi na druge, v zadnjem času se obravljajo tudi na vzhodne trge,

uspehe dosegajo zlasti na ruskem.

Pri športnem programu v Alpini sledi usmeritvi o 750 tisoč parih proizvedene in prodane obutve letno, od tega 250 tisoč parov pancarjev, 250 tisoč parov tekaške in 250 tisoč parov planinske oziroma trekking obutve. Pri tekaškem programu so lani ta obseg presegli in Alpina je ob Salomonu najpomembnejši proizvajalec čevljev za smučarski tek in uspešna je na ključnem norveškem in ameriškem trgu. Planinski program lepo dopolnjuje izdelavo trekking in tekaške obutve. Letos več naročil pričakujejo v srednjih in višjih cenovnih razredih, saj je konkurenca največja v nižjih, kjer so doslej največ prodajali. Dogovarjajo se tudi za izdelavo specjalne obutve za slovensko vojsko in policijo, ki

naj bi jo potem delali vsako leto.

Pri smučarski obutvi je iskan predvsem čevelj na preklop in sicer v srednjem in višjem cenovnem razredu, pojavlja pa se tudi mešana konstrukcija oziroma kombinacija klasičnega preklopa in vstopa zadaj, medtem ko konstrukcija čevljja z vstopom zadaj izgublja na popularnosti. Pri tekovalnih čevljih so se odločili za razvoj novega čevlja, ki ga zdaj testirajo, prve ocene so zelo dobre. Trgovci vse bolj zahtevajo barvno in oblikovno usklajenost z Elanovimi smučmi, zato morajo ugoditi tudi tem njihovim zahtevam. K temu jih je dodatno navedel dogovor z japonско firmo Daiwa, saj so po njenih smernicah izdelali celotno kolekcijo petnajstih modelov, saj je na japonskem trgu barvna usklajenost še bolj pomembna. • M.V.

Začela se je privatizacijska odštevanka

## Prispelo 135 privatizacijskih programov

Kranj, 3. januarja - S 1. januarjem so začeli teči roki za lastninsko preoblikovanje podjetij, ki imajo zdaj na voljo leto dni časa. Na agencijo za privatizacijo je doslej prispeto 135 privatizacijskih programov.

Pričakovanja, da se bo lani lastnino 400 slovenskih podjetij, se torej niso uresničila, kar je bilo glede na zaplete pri sprejemanju lastninske zakonodaje tudi moč pričakovati. Doslej je na agencijo prispeto 135 privatizacijskih programov, odobrenih jih je bilo 31, kmalu pa bo v sodni register vpisano prvo spravljeno podjetje. Preostalih 2.565 podjetij ima za lastnjenje še leto dni časa. Državljanske lastninske certifikate pa bomo lahko uveljavili do junija 1995. Z 31. decembra lani na letosni 20. marec je bil podaljšan tudi rok za predložitev otvoritvene bilance. • M.V.

## Visokošolski študij turizma

Kranj, 3. januarja - Prihodnje šolsko leto naj bi v Sloveniji dobili visokošolski študij hotelirstva in turizma, obe univerzi sta se že odločili, da vključita nov triletni študij, svoje pa bo seveda moralo reči še ministrstvo za šolsvo.

Pobude o uvedbi visokošolskega študija hotelirstva in turizma so stare, saj se strokovno izobraževanje zdaj zaključi na srednji stopnji. Pred leti so se mnogi odločili za Hotelsko fakulteto v Opatiji, zdaj je tega manj, zato so pobude ponovno oživele. Na ljubljanski in mariborski ekonomski fakulteti poteka sicer tudi turistično izobraževanje, toda obe fakulteti izobražujejo seveda predvsem ekonomiste. Gostinsko in turistično gospodarstvo pa poleg ekonomskega potrebuje tudi specifična znanja gostinske in turistične stroke ter določena znanja s področja humanistike, tehnologije, organizacije dela in marketinga.

Predlagani visokošolski strokovni študij bo namenjen usposabljanju za vodenje hotelskih oziroma gostinskih obratov in turističnih podjetij, usposobil pa naj bi tudi učitelje strokovnih predmetov v gostinsko-turističnem šolstvu.

Letno naj bi vpisali 90 študentov in sicer 60 za smer hotelirstvo in 30 za smer turizem. Potrebe po strokovno izobraženih delavcih so namreč v gostinstvu veliko večje, saj je v gostinstvo zaposlenih 92 odstotkov delavcev, v turističnih podjetjih pa 8 odstotkov.

Raziskave so pokazale, da bi visoko izobrazbo potrebovalo približno 10 odstotkov zaposlenih v gostinstvu in turizmu, torej približno 2 tisoč ljudi. Poleg rednega študija bi bilo potem takem potrebno organizirati tudi izobraževanje ob delu. Podatki o kadrovski sestavi zaposlenih v slovenskem gostinstvu in turizmu kažejo, da ima višjo izobrazbo 3,17 odstotka in visoko izobrazbo 1,72 odstotka zaposlenih, medtem ko ima v slovenskem gospodarstvu višjo izobrazbo 4,78 odstotka in visoko izobrazbo 6,93 odstotka zaposlenih. Izobrazbena sestava je izrazito slaba v gostinstvu, kjer ima višjo izobrazbo 6,21 odstotka in visoko izobrazbo 1,39 odstotka zaposlenih.

Delovna skupina, ki je sestavila predmetnik, je upoštevala primerljivost s tujimi programi v Avstriji, Švici, Nemčiji in Italiji, kar bo omogočilo priznanje diplome diplomiranega hotelirja in diplomiranega turističnega organizatorja tudi v tujini. • M.V.

"Sindikalnega" turizma je vse manj

## Počitniške zmogljivosti na "pultu razprodaj"

Slovenskim počitniškim zmogljivostim na Hrvaškem je cena padla na četrtino stvarne vrednosti.

Kranj, 3. januarja - Nekdaj smo množično letovali ob morju na Hrvaškem, danes vse manj odhajamo na dopust in še manj na hrvaško morje. S počitniškimi zmogljivostmi na Hrvaškem imajo naša podjetja kup problemov. Tudi v počitniških domovih po Sloveniji obisk zadnja leta upada.

Slovenska podjetja so imela leta 1988 na območju nekdanje Jugoslavije v lastnih počitniških domovih, stanovanjih in prikolicah približno 53 tisoč postelj, od tega približno 80 odstotkov na Hrvaškem.

Problemi so se najprej pojavili z gospodarsko krizo, saj je bilo vse manj denarja za vzdrževanje teh zmogljivosti, in se zaostrieli z osamosvojitvijo Slovenije, ko je po preselitvi večine počitniških prikolic ostalo na Hrvaškem v zidanih počitniških objektih še približno 30 tisoč postelj. Na Hrvaškem je ostalo še približno 300 slovenskih počitniških domov, več kot 1.600 počitniških stanovanj in prav toliko počitniških hišic, bungalowov in drugih počitniških nepremičnin, skupaj so vredne približno 2 milijardi mark, pravi Metod Zalar, direkt

Slovenski avto leta 1994 je postal:

## Mercedes razred C



Na sliki: Mercedes Benz C 36 AMG.

Novi avtomobili

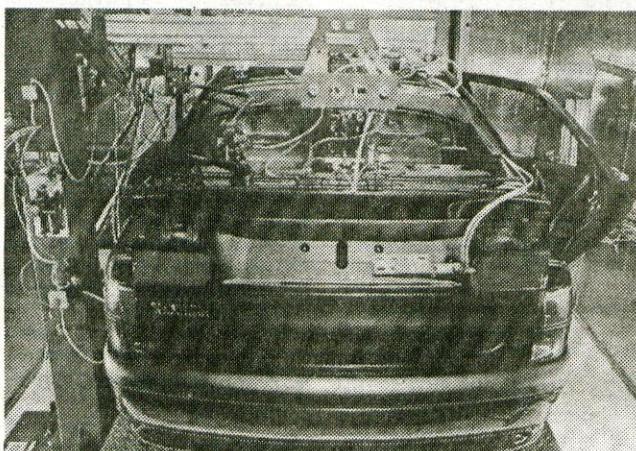
### Renault laguna: strast in razum

Renault bo sredi januarja v Franciji začel s prodajo naslednika renaulta 21, renault laguno. Prodaja na ostalih evropskih trgih bo stekla v naslednjih treh mesecih, po objubah novomeškega Revoza pa bodo prve lagune slovenskim kupcem na voljo natanko 15. marca.

S predstavljivijo lagune bodo pri Renaultu zaključili celovito prenovo modelov, ki so jo pred skoraj šestimi leti začeli z renaultom 19. V hudi konkurenčni na evropskem trgu in ob recesiji, ki ji še ni povsem videti konca, je dejstvo, da ima Renault najmlajšo in hkrati tudi najbogatejšo paletu vozil, zelo pomembno.

Laguna sodi v avtomobilski razred, v katerem so zastopane vse avtomobilske znamke, ki jih dajo na svoje ime. Franci so se tudi pri tem projektu odločili za svojstven korak, saj želijo kupcem družinskih avtomobilov ponuditi vozilo, ki v sebi združuje po eni strani kakovost in varnost po drugi strani pa lepoto (francoskim avtomobilom bolj pristoje izraz eleganca) in užitek v vožnji.

Novinec bo na voljo v treh paketih oprem z že znanimi oznakami RN, RT in RXE, posebej dobro pa bo opremljena izvedba s tri litrskim šestvaljnikom. Poleg tega motorja bosta na voljo še 1,8- in 2,0-litrski štirivaljnik, pridružil pa se jim bo še 2,2-litrski dizel, ki bo imel po tri ventilje na valj.



Laguna je petvratna limuzina, pri Renaultu pa so takšen koncept prvič uporabili že davno leta 1965 s predstavljivo legendarnega renaulta 16. Gelo la voiture a vivre (auto življenja) so uporabili tudi pri zasnovi lagune. To je avto, ki hoče iz sivevine vsakdanjega povprečja, je izrazit, z dinamičnimi in mehkimi oblikovalskimi potezami, z razpoznavnim sprednjim delom in seveda z veliko smisla za drobne podrobnosti. Zato je tudi notranjost narejena tako, da daje občutek udobja, topote in prijaznosti.

Po prostornini potniškega prostora je laguna dostenj dedič upokojenega. Zvočna izolacija ustreza zahtevnim predpisom Euro 96, predvsem na račun odlično zadušenega podvozja, skrbno izbrane debeline in čvrstosti zaobljenih delov karoserije, trdnega ogrodja in prožnega vpetja motorja in menjalnika. Posebna pozornost je namenjena varnosti. Laguna ima serijsko vgrajene pirotehnične zatezalnike prednjih varnostnih pasov, ojačitev v vratih, zračno blazino za voznika in otroški sedež, v kratkem pa bo na voljo tudi tritočkovni varnostni pas za tretjega potnika na zadnji klopi. Laguna je tudi ekološko zasnovan avtomobil. Skoraj 90 odstotkov vseh delov je namenjenih kasnejši predelavi, skoraj povsem pa so se izognili tudi uporabi škodljivih snovi.

Če presodimo po dosedanjih

Braci revij Avto+Šport in Motorevija, poslušalci Vala 202 Radia Slovenija in novinarji vseh treh hiš so letos že drugič izbirali Slovenski avto leta. V konkurenčni za Slovenski avto leta 1994 so se potegovali avtomobili, ki so se od 1. decembra 1992 do lanskega 30. novembra preko uradnih prodajalcev prvič pojavili na slovenskem trgu, prodanih pa je moralo biti vsaj deset avtomobilov. V letošnji konkurenčni je sodelovalo 14 avtomobilov. Braci revij in poslušalci Vala 202 so glasovali z glasovnicami in poštnimi glasovnicami, v vsaki redakciji pa so najprej sestavili svojo lestvico. Žirije v vseh treh medijih so nato ocenile prvih pet avtomobilov, ki so jih izglasovali braci in poslušalci in tako so dobili končne seštevke. Tako je naslov Slovenskega avtomobila leta 1994 osvojil Mercedes razred C s 24 točkami, na drugo mesto pa se je z enakim številom točk uvrstil Renault Twingo. Vsi trije uredniki so dali prednost mercedesu zato, ker je dobil več glasov pri bralcih in poslušalcih. Na tretje mesto se je s samo dvema točkama zaostanka uvrstil Evropski avto leta Ford Mondeo, sledijo pa še Citroën Xantia, Peugeot 306 in Opel Corsa. Slavnostna razglasitev rezultatov bo 18. januarja v Hotelu Lev v Ljubljani. • M.G.

## MEŠETAR

### Cene najema kmetijske mehanizacije

Nekateri kmetje morajo za obdelavo zemeljskih najemati traktorje ali posamezne priključke, cene najema pri družbenih posestvih pa so ugodnejše, če najem traja dan ali dva, kot pa nekaj ur.

#### traktorji cena za uro najema

35 do 52 KM	1300 - 1500
52 do 75 KM	1600
75 do 90 KM	1800
viličar	2400
žitni kombajn Z141	6000
silokombajn Z341	6500
enoosna prikolica	400
nakladalnik	2400
hidravlični plug 4 brazdni	600

Alpski svet Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp

### Regijska skupnost za turizem

Kranj, 3. januarja - Izvršni svet občin Tržič, Kranj, Domžale, Mozirje in Kamnik so utanovile regijsko skupnost za turizem, ki bo skrbela za skupni nastop na promocijskih prireditvah, na natečajih in na razpisih državnih in tujih regijskih programov.

Pripravljajo dva večja projekta, z njima bodo sodelovali tudi na mednarodnih natečajih (Alpska mesta, Ecos, Ouverture, Jopp termine). Prvi projekt z naslovom "Alpske ceste" s turistično ponudbo se nanaša na kulturnozgodovinske, športno-rekreacijske, kulinarične in etnološko-naravne znamenitosti v času poletne sezone (redna turistična proga). Pilotni projekt "Ekološki turizem" pa bo vseboval program ekološko naravnane razvoja turizma, v skladu s program Evropske unije. Načrtujejo pa skupne nastope na sejmih.

Regijska skupnost še nima svojega imena, znaka in celotne podobe, kar so zdaj javno razpisali. Obrnete se lahko na Darinko Prešeren na občini Kamnik, kjer ima regijska skupnost trenutno sedež (tel 061/817-278, fax 831-176), ali na Turistično informacijski center občine Kamnik (831-470). • M.V.

### Kmalu blagovna borza

Kranj, 3. januarja - V začetku tega meseca bodo v Ljubljani ustanovili (uradno registrirali) Blagovno borzo Ljubljana, ki bo verjetno na območju BTC Ljubljana. Začetek njenega delovanja bo odvisen od ureditve prostorov, saj je projekt ocenjen na 250 milijonov tolarjev.

Po vzoru budimpešanske in načinu trgovanja v Italiji naj bi na ljubljanski blagovni borzi najprej trgovali s prašiči in govedom ter s prašičjem in govejem mesom ter s krmmimi sestavinami. Ocenjujejo, da s sadjem in zelenjavo ne bo smiselnobrznato trgovati, saj bi bil zlasti pri jabolkih boljši terminski način trgovanja. Dobre možnosti pa se kažejo za trgovanje z okrasnimi rastlinami in cvetlicami, še kasneje pa naj bi razmislili tudi o trgovaju s sladkorjem, surovim oljem in drugimi surovinami rastlinskega izvora.

**NIKA**

BORZNO  
POSREDNIŠKA  
HISKA d.d.

**NIKA d.d. obvešča cenjene stranke in poslovne partnerje, da smo se s 3.1.1994 preselili na Koroško cesto 2 (Stara pošta) v centru Kranja, tel.: 064/211-644 Želimo Vam uspešno 1994!**

**foto bobnar**

**ZA HOTELOM JELEN - KRAJN**

**- FOTO TRGOVINA  
- EXPRES LABORATORIJ  
- Slike razvijemo v 30 min.  
- SERVIS  
- ATELJE  
- FOTOGRAFIJE ZA DOKUMENTE  
V 2 MINUTAH**

SBG 0101

**UNITECH LTH-OL d.o.o. Škofja Loka**

Družba v večinski lasti avstrijskega partnerja vabi k sodelovanju sodelavca:

**1. Višje ali srednje izobrazbe tehnične, ekonomske ali druge primerne smeri**

Delovno mesto: **KOMERCIALIST** (prodaja orodij in ulitkov)

- za nedoločen čas
- s 3-mesečnim poskusnim delom

Posebna znanja:

- aktivno znanje nemškega jezika
- pasivno znanje angleškega jezika ali drugega svetovnega jezika
- 5 let delovnih izkušenj na področju zunanjetrgovinskega poslovanja
- osnove računalništva

Kandidati lahko pošljete svoje ponudbe z ustreznimi dokazili v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: UNITECH LTH - ORODJARNA IN LIVARNA d.o.o., Vincarje 2, 64220 Škofja Loka, Kadrovska služba (za razpis).

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po končanem postopku.

### JAVNI RAZPIS

**za oddajo profitnih stanovanj v najem**

#### 1. Predmet razpisa so:

3 stanovanjske enote na parc. št. 275/2, 276/3, 276/4, 276/1, 760/1, 277/1 k.o. Radovljica vse v III. nadstropju, v novozgrajenem objektu na Gorenjski cesti 33/c v Radovljici in sicer:

- a) 3 sobno stanovanje v izmeri 80,56 m<sup>2</sup>
- b) 3 sobno stanovanje v izmeri 80,04 m<sup>2</sup>
- c) 2 1/2 sobno stanovanje v izmeri 73,74 m<sup>2</sup>

1 obnovljena stanovanjska enota na parc. št. 120/1 k.o. Radovljica v I. nadstropju in sicer:

- a) 3 sobno stanovanje v izmeri 100,76 m<sup>2</sup>

2. Vse navedene stanovanjske enote se oddajo v najem s sklenitvijo najemne pogodbe za nedoločen čas za profitno najemnino. Višina profitne najemnine za stanovanja na Gorenjski c. 33/c znaša 5 DEM/m<sup>2</sup>, za stanovanje na Gorenjski c. 1 pa 4 DEM/m<sup>2</sup>. Najemnina se lahko mesečno prilagaja prosto oblikovani najemnini na trgu za podobno kategorijo stanovanj.

3. Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati, ki:

- z najemom profitnega stanovanja izpraznijo občinsko stanovanjsko enoto,
- so državljanji Republike Slovenije,
- so zmožni plačevati profitno najemnino,
- imajo daljšo dobo stalnega prebivališča v Občini Radovljica,
- so zaposleni pri pravnih osebah s sedežem v Občini Radovljica.

4. Vlogi je potrebno priložiti še sledečo dokumentacijo:

- potrdilo o državljanstvu,
- potrdilo o stalnem prebivališču prosilca in seh ožjih družinskih članov z navedbo dobe stalnega prebivanja v občini,
- potrdilo o zaposlitvi prosilca in vseh ožjih družinskih članov,
- potrdilo o višini brutto dohodka za zadnje trimesečje pred objavo razpisa z navedbo administrativnih prepovedi ter delovno dobo,
- potrdilo o premoženjskem stanju prosilca in vseh ožjih družinskih članov.

5. Vselitev v stanovanje bo možna takoj po sklenitvi najemne pogodbe.

6. Vloge s prilogami bo obravnavala Komisija za stanovanjske zadeve pri IS SO Radovljica v 15 dneh po končanem razpisu.

7. Vloge na posebnem obrazcu, ki se kupijo v avli občinske zgradbe (Kopirnica in knjigarna, Gorenjska c. 19) s prilogami se oddajo samo osebno na naslov: OBČINA RADOVLJICA Komisija za stanovanjske zadeve, Gorenjska c. 18 (Marinka Šlibar) v roku 15 dni po objavi razisa.

8. Vsa morebitna pojasnila se dobijo osebno ali po telefonu št. 714-222 int. 76 (Zavod za prostorsko načrtovanje in gospodarsko infrastrukturo - Marinka Šlibar) in 715-662 (Alpod Radovljica - Marija Udr).

9. Vse dosedaj vložene vloge za najem profitnih stanovanj v občini se ne bodo upoštevale, če ne bodo obnovljene s tem razpisom.

Štev. 228/93-s  
Datum: 27. 12. 1993

Predsednik komisije  
Janez Erčulj

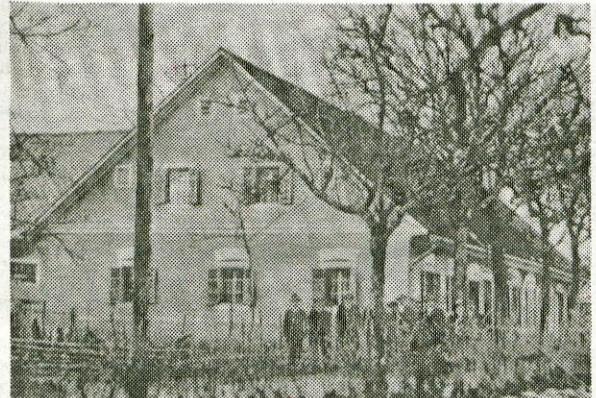
# VREME

Vremenoslovci nam za danes dopoldne napovedujejo deževno, popoldne pa naj bi padavine ponehale. Jutri bo toplo, v zahodnih krajih pa so možne manjše padavine.

# LUNINE SPREMENBE

Jutri, 5. januarja bo nastopil prvi krajec.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Zadnji torek pred prazniki smo v naši rubriki objavili razglednico iz 1. 1912, na kateri so bile upodobljene Dražgoše. Seveda je bila to slika še starih Dražgoš, na kateri so vidne stavbe, kot so šola cerkev z župniščem in nekatere domačije, ki so bile kasneje med drugo svetovno vojno požgane, ljudje pa so bili pobiti ali pa pregnani iz rodnih vasi. Januarja letos bo minilo 52 let od teh tragičnih dogodkov, v spomin na te dogodek športni delavci vsako leto prirejajo razne teke in pohode. Tokrat smo dobili nekaj manj pošte, saj je vas danes seveda nekoliko spremenjena in so jo lahko prepoznali starejši ali pa tisti, ki imajo doma kakšno staro sliko Dražgoš. Žreb je nagrade naklonil naslednjim reševalcem: 1. Julka Pintar, Sp. Besnica 113, Zg. Besnica; 2. Matej Bratina, Kožmani 1 Ajdovščina; 3. Gašper Jesenovec, Golnik 61; 4. Valentina Bučan, Vižmarska pot 28, Ljubljana - Šentvid; 5. Janko Pintar, Dražgoš 7, Železniki. Čestitamo!

Tokrat pa objavljamo staro razglednico iz približno tridesetih let, na kateri je upodobljena stara gostilna, ugotovite, za katero gostilno gre in kje se nahaja. Odgovore pošljite do petka, 7. januarja, na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, pet reševalcev čakajo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev. Vabljeni k reševanju uganke.

**Novoletni čas je običajno čas lepih voščil in optimistične zazrtosti v novo leto. Zasebno si vsak nekaj zaželi in ali se zaobljubi, na državnem nivoju pa se sodržavljanom najraje vošči s prikazom gospodarskih uspehov kot je storil tudi naš prvi minister. Ekonomika krvulja gre marsikje rez gor, a kaj, ko je TV Slovenija že zaradi objektivnosti moralna za kipek prikazati tudi revščino in že pravo bedo tisočev sodržavljanov, ki hodijo v ljudske kuhinje ali hočeš nočet žive od podpore in milosti bližnje žahite.**

**Da se nikakor ne bi počutili kot ptički na veji, ko smo prežekovali potico, šunko in z žlicami jedli francosko solato, je bilo poleg slovenskega optimizma treba vztrajno dozirati žalostna poročila iz Srbije, kjer so se z zlatimi črkami vpisali v svetovno zgodovino hiperinflacije.**

**In ob občutnem pomanjkanju aktualnih domačih vesti, je v tem smislu prišla prav tudi novica, da je najrevnejša država na svetu Mozambik, najbolj bogata po Švicari.**

**Če bi pri nas imeli na izbiro, ali objaviti reportažo iz najrevnejše ali najbogatejše države sveta, bi stodstotno objavili najrevnejše reveže. Domače revščine ni, ker jo ne kažemo, tuja pa ima na domače širše ljudske množice, ki vendarle ne živijo tako bedno, imeniten psihološki učinek. Ah, saj nam končev nič ne manjka, bi zavzdihnil ob prikazu srbske katastrofe in mozam-**



Vremenoslovci nam za danes dopoldne napovedujejo deževno, popoldne pa naj bi padavine ponehale. Jutri bo toplo, v zahodnih krajih pa so možne manjše padavine.

# LUNINE SPREMENBE

Jutri, 5. januarja bo nastopil prvi krajec.

## KRATEK INTERVJU

### Meni ni nikoli dolgčas!

Radovaljičanka Alenka Bole - Vrabec: prevajalka, režiserka, direktorica jeseniškega gledališča, umetniški vodja, podpredsednica radovaljičke občine... Predvsem pa: ženska, ki ima neverjetno energijo. Tokrat se pač z Alenko, ki je pravkar režirala imenitno komedijo Vaje v slogu, nismo pogovarjali o njenem delu, ampak o njej sami, o njenem lastnem odnosu do življenja in dela.

Odkod, Alenka, toliko ne-nene življenjske moći in ustvarjalnosti?

"Že vse življenje me "gor drži" prislovična gorenjska trma. Ne popustim in ne popustum - ne sebi in ne drugim. Ne vem: morda so mi pa tudi kakšne sojenice položile v zibel, da imam tak značaj. Že kot otrok sem bila nadležna; drugače pa sama sebe ocenjujem kot veselega, humorista človeka."

Mar se res nikoli ne znajdeš v situaciji, recimo: vse bi pustil in nekam šel.

"Ne. Ker nisem takšen tip človeka, da bi odnehalo. In tudi nikoli se ne oziram nazaj - da bi gojila neki kult o minulih uspehih. Bili so in zdaj so mi le lep spomin. Če bi nazaj gledal, potem je konec z vsak ustvarjalnostjo. V življenju je že tako, da se moraš nenehno potrejavati. In zato mi nikoli ni dolgčas. Jaz sploh ne vem, kaj je to: dolgčas."

Kaj ni malo utrujače, da se je vedno znova treba dokazovati?

"Tako je, vedno je treba na novo iskati. Čeprav si že uspel, ne moreš seči nazaj kot v neko banko. Vodi te želja, da ponovno uspeš, a ne iz neke nečimnosti: iz resnične volje, da bi bilo dobro in najboljše."

Kaj te pri ljudeh najbolj moti?

"Primitivizem. V vseh oblikah in na vseh področjih."

Nekaj takega, če lahko rečeva, primitivizma, si najbrž občutila pred časom, ko te jeseniška skupščina prvih klubov priporočila strokovne komisije prvih in imenovala za direktorico jeseniškega teatra.

"Tako pravim: naša demokracija še ni zrela. Navsezadnje meni ni treba nič praviti, kako je s tem, saj sama tudi sedim v eni izmed skupščin..."

Si bila prizadeta?

"Sploh ne. Stoično sem prenašala in čakala. Vse reči v življenju jemljam sicer zelo



resno, vendar vedno s kančkom humorja."

Kaj sicer poleg kulturnega ustvarjanja najraje počneš?

"Prostih vikendov domala nimam, če pa, potem najraje kuham. Ko se vrnem s kakšnega potovanja po tujini, vedno prinesem s seboj tudi kakšno "kuharico". Pri kuhi zelo rada eksperimentiram, tako da je na koncu cel kup posode..."

...ki jo je nato treba pomiti...

"Ja, zato pa so potem tudi pomivalni stroj in drugi člani družine, ha."

Rada poslušaš glaso?

"Zelo rada, tudi prevajam: Mozarta pa barok, zelo dobro poznam špansko kitaro. Od domačih glasbenih skupin so mi pri srcu Kreslin, pa Beltinskih band pa Tomaž Domicelj pa dober jazz." • D. Sedej



Rezultati žrebanja NAGRADNE KRIŽanke, ki je bila objavljena v petek, 24. decembra

Izmed 1850 rešitev s pravilnim gesлом (VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO) smo v trgovini JEKLOTEHNA ŽELEZNINA ZAPLOTNIK izžrebalni 6 nagrajenec.



Takole je izgledalo javno žrebanje v trgovini Jekloteka Železnina Zaplotnik.

1. nagrada - bon v vrednosti 15.000,- SIT prejme Vlasta Marolt, Savska 26, Lesce
  2. nagrada - bon v vrednosti 10.000,- SIT prejme Helena Planinc, Olševec 39 a, Preddvor
  3. nagrada - bon v vrednosti 10.000,- SIT prejme Cecilia Jerše, Zg. Bitnje 208, Žabnica
  4. in 5. in 6. nagrada - bon v vrednosti 1.000,- SIT prejme Ksenija Leber, Mencingerjeva 1, Kranj
  - Marjeta Jerman, Zoisova 7, Kranj
  - Ana Mrak, Podlubnik 45, Škofja Loka
- Vsi izžrebalni bodo nagrade (vrednostne bone) prejeli po pošti. Prejmite iskrene čestitke!

## VASOVANJE S PODOKNIČARJEM NA RADU KRANJI 97,3 FM

1. Ave Marija zvon - Alpsi kvintet

2. Ko si na tleh - Pop design

3. Smentana dekleta - Nagelj

4. Prodajalka vijolic - Hajdi

5. Srček - Agropop

6. Mary Lou - Country Joy

7. Slovenija - Reci mi še enkrat

8. Joža naj živi - Igor in zlati zvoki

9. Srečava se nad zvezdami - Ivan Hudnik

10. Urca zamujena... - Stopari

11. Primi se za gumb - Blegoš

12. Zanzibar - Čuki

13. Vrh kamniških planin - Janez Goršič

14. Ne jezi se - Monroe

15. Stajerc naš je very good - Vlado Sredenšek

Oddaja je bila na sporednu 24. decembra v nočnem programu Radia Kranj.

Nagrade dobijo:

1. Marija Jeran, Ljubljanska 87, Domžale ZLAT PRSTAN, ZLATNINE - MARJAN BURNIK KAMNIK

2. Miro Roblek, Bašelj 62, Preddvor - Nedeljsko kosiilo za dve osebi, GOSTILNA MOSTNAR KRTINA PRI DOBU

3. Vesna Kovačevič, Ul. Gorenjskega odreda 14, Kranj - knjiga POP DESIGN

Kupone pošljite na naslov: Radio Kranj, Slovenski trg 1, 64000 Kranj - Vasovanje s podokničarjem, do 26. januarja. Izžrebalni bomo lepe nagrade. Naslednja oddaja bo na sporednu v petek, 28. januarja, ob 19.30 uri.

## KUPON - VASOVANJE S PODOKNIČARJEM

Glasujem za skladbo št.: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

## Naša ponudba tudi v letu 1994

### MALI OGLASI DO 10 BESED - BREZPLAČNO

V Gorenjskem glasu boste Vaše male oglase tudi v letu 1994 lahko objavljali brezplačno, če nam boste tekst oglasa v obsegu največ 10 besed poslali na oštrevljenem kuponu iz časopisa. Kupon nam lahko posljete po pošti ali prinesete osebno v maloglasno službo na ZOISOV 1 v Kranju.

Po telefonu brezplačnih malih oglasov ne sprejemamo, ravno tako naša ponudba ne velja, če je malo oglas daljši od 10 besed, če želite objavo "pod šifro" oz. "naslov v oglasnem oddelku" - takšne oglase zaračunamo po ceniku maloglasnih storitev, ki so za naročnike Gorenjskega glasa 20 odstotkov nižje!

Ko vpisujete Vaš tekst v kupon, ne pozabite v obseg največ 10 besed vključiti celotnega besedila, ki naj bi bilo objavljeno (v obseg največ 10 besed všečamo tudi objavo podatka, kako interesent z Vami vzpostavlja kontakt, torej Vašega naslova ali telefona, ki naj bo objavljen!).

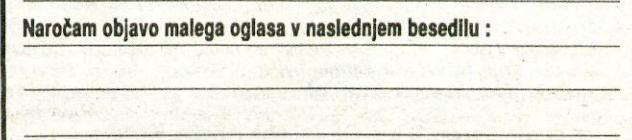
Na telefon 064/223-444 sprejemamo male oglase neprekiniteno 24 ur dnevno, v maloglasnem oddelku na Žoisovi 1 smo Vam na razpolago od pondeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na: GORENJSKI GLAS, 64000 KRAJN



Ime in priimek, naslov :

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu :



Ime in priimek, naslov :



# Lune

Škoda, da nas naše državne stranke in njih lokalne podružnice za novo leto niso razvile s kakšnimi ličnimi koledarčki, na katerih bi bile Lune. Takoj bi vsaj vedeli, kdaj jih Luna trka...

katerega si v shujševalni evforiji zahajal pred kakšnimi petimi ali šestimi leti ti vošči za novo leto, vsaka štacunca, v kateri si kupil kakšne makarone ti pošlje lunin koledar - oni, ki si jih pravzaprav omogočil, da žanjejo čast in slavo pa - malo morgen! Še pomnimo, kako so se nam pred volitvami dragi oglasi in reklame in metrski plakati, da se

delabrov in silili na ekrane in v radijske valove...

To si pač velja zapomniti!

Ce že tako silno šparajo, da

se jim zdi škoda plačati eno

»vornik« odmevno in vidno

voščilnico za novo leto, naj bi

potegnili vsaj kakšno humanitarno gesto. Vedno vžge, ce se

pomaga ljudem v stiski.

Daleč najbolj prikladno pa

bi bilo, ko bi strankarji dali

natisniti in simpatizerjem raz-

poslati kakšne lične koledarčke

z Lunami. Tako bi ob kakšni

čudni odločitvi kakšne naše</

## Pečemo doma

Gospa Anica Ješe s Poljšice nad Podnartom je ena tistih gospodinj, ki veliko peče doma. Ko smo jo obiskali, se je na mizi ponujal poln pehar žemljic. Za vnukе jih speče, tudi narihan sir posuje po nekaterih, da so kot pekovske. Velikokrat pa naredi rogličje iz kvašenega testa, ki so njena posebnost. Recept nam je zaučala. Zagotovo bodo uspeli vsaki gospodinji, le natančno se mora držati recepta, pravi.



### Rogliči iz kvašenega testa

1 kg moke, 1/2 l mleka, 5 dag kvasa, 4 rumenjaki, 2 dcl olja, 4 žlice sladkorja, 1 žlička soli, margarina za pekač.

Najprej damo kvas v malo mleka in počakamo; če naredi pene, je dober in mesimo naprej. Dodamo preostalo mleko in 4 žlice sladkorja. Posebej pa damo v skodelico 2 dcl olja, 4 rumenjake in sol (soli nikoli ne damo v kvas, ker se kvas in sol tepe).

Moko denemo v večjo posodo, dodamo najprej mleko in kvas, potem olje z rumenjaki in soljo. Zamesimo testo, ki ga s kuhalino močno stepamo. Iz testa naredimo 16 enakih hlebčkov. S topilimi posodami jih pokrijemo, da lepo vzhajajo. (Gospa Anica pravi, da je tako bolje, kot s cunjo, kajti s prtom)

Počemo testo napravi malo mrenice, tako pa nič). Kodovaljamo. Iz vsakega moramo dobiti 4 rogličje, torej vsega 64. Na vsak košček razvaljanega testa za roglič denemo pol žličke marmelade in zvijemo v roglič. Po vrhu jih ni treba mazati, ker je olje v njih. Še malce jih vzhajamo na toplem v danem v tempečico.

pokrito testo napravi malo mrenice, tako pa nič). Kodovaljamo. Iz vsakega moramo dobiti 4 rogličje, torej vsega 64. Na vsak košček razvaljanega testa za roglič denemo pol žličke marmelade in zvijemo v roiglič. Po vrhu jih ni treba mazati, ker je olje v njih. Še malce jih vzhajamo na toplem v danem v tempečico.

Spečemo jih pri srednji vročini. Na pol ohlajene posujemo s sladkorno moko. Rahli so kot pena in najboljši so topli, zraven bele kave, pravi gospa Ješetova.

### Pita z jabolki

Tudi za to, hitro narejeno in spečeno sladico nam je zaupala gospa Anica Ješe s Poljšice.

6 jajc, 8 do 10 žlic moke, dober kilogram na krhlije rezanih jabolka, maslo, cimet in klinčki v prahu, 2 zavitka vanilin sladkorja, sladkor.

Iz 6 beljakov in malo sladkorja (male žličke) naredimo trd sneg. Vanj drugega za drugim narhalo z metlico vtepamo rumenjake. Nato prav tako narahlo dodajamo moko (nič pecilnega praška!). Že prej pa v ponvi pripravimo jabolka. Na krljje rezana jabolka dušimo na malo masla (vočenke lepo ostanejo v krljicih), jih osladimo po okusu, potresememo s cimetom in z zelo malo "nageljnih žbic" v prahu ter z vanilin sladkorjem. Zdušena jabolka ohladimo, da so mlačna.

Jajčno maso vlijemo na pomaščen pekač, jo zravnamo, nato z žlico dodajamo jabolka in jih enakomerno porazdelimo, da se vstopijo v testo. Pečemo ca pol ure pri 180 stopinjah C.

## MODA MODA



Komaj so noveletni prazniki za nami, že se moda ozira po pomladu. Že zdaj lahko začnemo razmišljati, kako bomo izgledale to pomlad. In če ste pri volji, je prav zdaj pravi čas, da se šivanja lotite sami ali pa se odločite za obiskovanje šivalnega tečaja. Blaga je na voljo, kolikor hočete in morda bi se res lotili česa sami. Na primer enostavne jakne z "V"-izrezom v karu, zraven pa sešljemo široke hlače in brezrokavnik iz enakega enobarvnega blaga, ki pa ima tudi nakazan karo v osnovni barvi jakne. Torej močnejši karo in le nakazan karo. Sportna eleganca, kjer je možna celo vrsta dobrih kombinacij. Naš model je v drap osnovni barvi, karo pa v belo - oranžno - rumenih tonih. Bodite pozorne še na frizuro. Kratke, ravno pristrižene lase bomo nosile, kot v tridesetih letih, v času charlestona...



## Iz šolskih klopi

### Nagrjeni spis

#### Jaz - dedek Mraz

Dedek Mraz, dobrotnik! skočila k meni na sani in pognali smo jelene v dir. Kmalu smo po Mlečni cesti prišli do razpotja. Lepa ravna pot je peljala v Črno, kriva in strma pa v Belo deželo. "Po krivi in strmi se pride do miru in ljubezni, po lepi in ravni pa do zamere in sovraštva," mi je reklo palček, ko smo drveli mimo zvezd.

Nenadoma sta se jelena ustavila. Tiho sem spustila na Zemljo vse prase, čarobno moč, ljubezen, mir in prisrnost. Teden je zagrmelo in ostala je le Bela dežela. Zaslišala sem radijskega novinarja: "Nad Sarajevom se vojna nadaljuje..."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V koš, ki je stal ob steni, sem spravila dobro voljo, mir, ljubezen, aspirin in pomirjevalo. Dva palčka sta

pa vzlklinski, "lepo da si prišel tako zgodaj. Ravno zajtrkujem."

"D...dedek Mraz," sem presečeno začejala. Po jedi smo šli preprečiti vojne. V ko

# ANNO 973

**Priloga Gorenjskega glasa o Škofjeloški občini (2)**

Novoletna poslanica škofjeloškega župana Petra Hawline

## Če si želite ljubezni, se zaljubite

**To misel sem lansko leto prvič slišal, danes jo sam drugič uporabljam.**

Drage Ločanke in Ločani, (s tem ne mislim samo na prebivalce mesta Škofje Loke, mislim na vse prebivalce današnje občine, ne glede na njihovo starostno, stanovsko, strankarsko, ideološko, nacionalno in ne vem še kakšno opredelitev) ob prihajajočih prazničnih dneh in ob začetku novega leta je lepa navada voščiti si vsega dobrega. To, dobro, pa nam nemalokrat ne pomeni vsem isto. Zato se najbolj pogosto omejimo na: srečno, zdravo, zadovoljno, mirno, blagoslovljeno, vedro, veselo in še nekaj najbolj pogostih opisovanj dobrega bi si lahko takole, na hitro, domisliš. Take želje so, več ali manj, enake po vsem svetu. Ravnno tako so potemtakem uporabne tudi v naši občini.

Neke posebnosti pa so vendarle prisotne povsod. Tudi v naši občini in tudi nas Ločane označujejo značilnosti, ki največkrat niso opazne, tudi jih najbrž ni lahko natančno opredeliti in tudi ne vem, da bi že kdaj kdo to poskusil. Dr. Trstenjak je pred leti napisal knjigo z naslovom Misli o slovenskem človeku. V njej zamenišemo opis značaja Ločana. Tudi v opisu Gorenjca nisem uspel prepoznati tistih značilnosti, ki jih nezaznavno čutim za loške. Seveda bo takoj kdo porekel, koga imaš v mis-



lih, ko govorиш o Ločanu? Kaj ne sprevidiš razlik med meščani in okoličani, med Poljanci in Selčani, med Žirovci in ... Tu ne bom prišel daleč. Obenem bo upravičena pripomba: Saj sam nisem Ločan. Ker to res nisem, mi je zato lažje ponoviti že večkrat izraženo mnenje, da so (ne

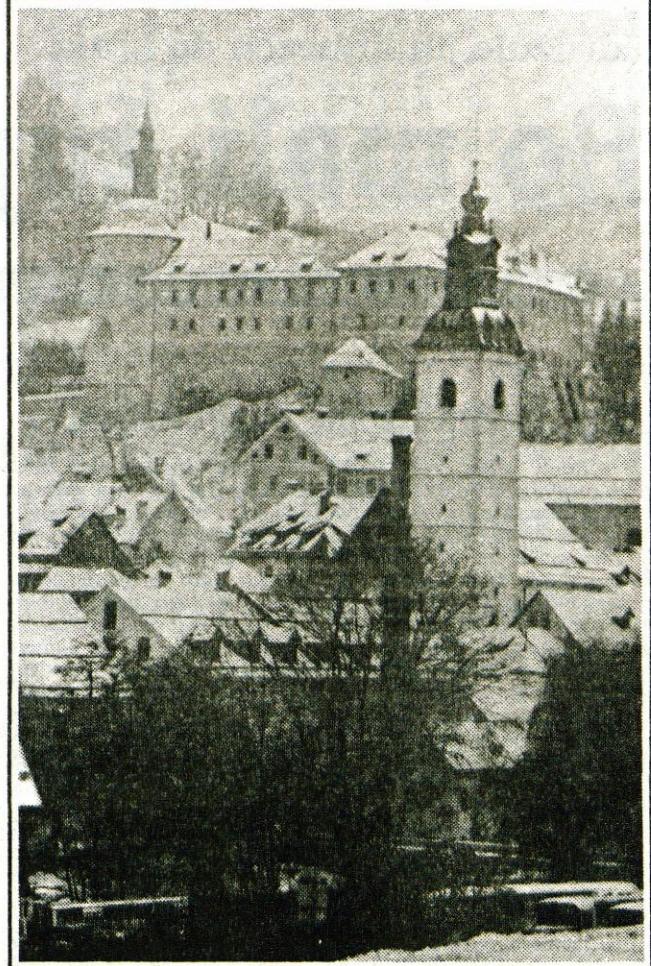
smo), da so ločani lahko ponosni naše. Ne samo, da smo lahko zadovoljni z lepo pokrajino in lepo ohranjenim mestom. To ni vse. Loka v marsičem prednjači pred drugimi občinami. Res morda v tem ali onem zaostaže, rekel bi, da bi bilo mogoče tudi z merjenjem in številkami

dokazati, da smo v splošnem na svojo uvrstitev med ostale lahko ponosni. Zaslugo za to je treba pripisati izključno ljudem, prebivalcem, njihovi samoinicijativi in iznajdljivosti, znanju in sposobnosti, vztrajnosti in spretnosti, če naštejem samo nekatere za to potrebne lastnosti.

Tako razmišljanje bi me lahko zavedlo v iskanje vseh tistih dosežkov, s katerimi se oblast rada postavi pred prebivalstvom, prebivalstvu polaska, čimveč zaslug za svetal lesk pa želi pripisati predvsem sebi. Tega nisem nikoli počel in najbrž tude ne bom.

Dotaknil bi se rad ob tej priložnosti le ene teme, tiste, kateri je bila v zadnjem času posvečena tako velika pozornost, kot, rekel bi, še nobeni drugi. To je zdravje. In ker je zdravje tista dobrina, ki jo najbolj potrebujemo in si jo zato tudi ob takih priložnostih vedno voščimo, je prav temu zdravju vredno posvetiti še nekaj besed.

Z zdravjem naj bi bilo v naši občini nekaj hudo narobe. Razičnih otrok je, kot vedo povedati naši zdravstveni delavci, kar osemkrat več kot v sosednjih občinah, umrljivost dojenčkov je še enkrat večja od povprečne, otroci nimajo več popolnega zobovja, imunska



sposobnost je oslabela, pri istih bolnikih se pojavljajo številne motnje naenkrat in še bi se našlo.

Reagirali smo na občini tako, da smo tiste, ki naj bi vedeli za vzroke teh nevarnosti in bi morda tudi lahko pokazali na povzročitelje in možne ukrepe za ublažitev kritičnega stanja zaposrili, da to storijo. Zaenkrat teh ukrepov še ne poznamo, morda pa bo prišlo do natančnejših raziskav na državni ravni. Tako lahko upamo, da bomo v nekaj letih bolj natančno vedeli pri čem smo in kako nam je ravnati v izogib tolikšni ogroženosti.

10

Poleg telesnega zdravja bi nam najbolj koristilo duševno. Oba, fizično in duševno, sta močno medsebojno odvisna. Pogosto slišimo, da je večina zdravstvenih tegob pogojena zaradi psihičnih težav. Če najdemo možnosti za izboljšanje duševnega zdravja se nam bo popravilo tudi telesno.

Še marsikaj bi bilo mogoče dodati ob tem razmišljanju, pa v praznično vzdružje nič kaj ne sodi. Zato o tem in podobnem kdaj drugič. Za konec bi poleg uvodnih besed izrekel misel ali voščilo v stilu tiste misli, ki sem jo uporabil v naslovu. Tudi ta, znabit, ni izvirna, vendar sam ne pomnim, da bi jo že kje slišal ali prebral.

**Ta misel je: Če si želite mladosti, imejte otroke.**

Po sanaciji toplarne bodo nadaljevali s toplifikacijo

## Za čist zrak v Selški dolini

**Ker se o napeljavi plinovoda v Zeleznički občini še ne razmišlja, so tam ekološko sanirali toplarno na lesne odpadke, v prihodnjih desetih letih pa naj bi nanjo priključili celotno naselje.**

Da z očiščenjem precej onesnaženega zraka v občini Škofja Loka mislio resno, ne dokazuje le plinifikacija Škofje Loke, pač pa tudi ekološka sanacija toplarne v Zelezničkih, ki naj bi v nekaj letih po razširjenem toplovodnem omrežju grela pretežni del tega naselja, o centralnem ogrevanju s plinom pa razmišljajo tudi v Žireh. Kako načrtujejo izpeljavo toplifikacije Zelezničkov, smo se pogovarjali z Ivanom Pfajfarjem, direktorjem toplarne Zeleznički, ki je tudi poslanec zborna krajevnih skupnosti Škofjeloške občinske skupščine.

Prav v letošnjem letu se lahko vaša toplarna povali z uresničitvijo zahtevne ekološke sanacije, ki naj bi dolino razbremenila saj. Kakšne so izkušnje po dobrem polletnem obratovanju?

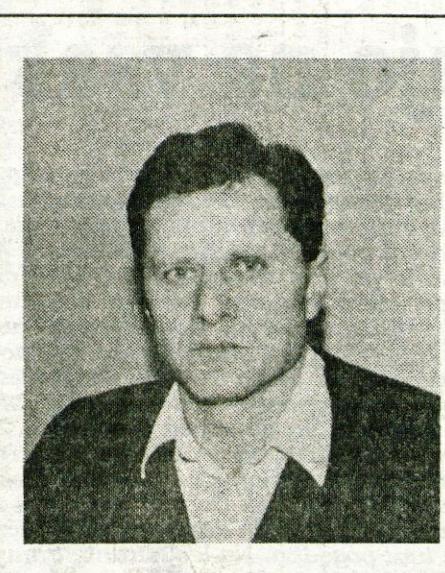
"Res nam je letoš spomladti uspelo pripraviti čiščenje dima iz naše kotlarne, kjer kurimo na lesne ostanke. Povedati je potrebno, da pri tem ozračja nismo zastrupljivali, pač pa je res nastajalo veliko nadležnega pepela oziroma saj, ki so onesnaževali okolico, zato je Škofjeloška občinska skupščina naložila našemu podjetju sanacijo. Rokov uresničitve je bilo več in po nekaj odlogih je to postala v bistvu moja prva pomembnejša naloga, ko sem ob začetku leta 1991 prevzel vodstvo toplarne. Z družabniki toplarne - to so podjetja v našem kraju ter predstavniki občine in krajevne skupnosti - smo se projekta lotili z razpisom za najugodnejšega rešitev ter izvajalca in se po temeljitem premislu odločili za elektrofiltrsko napravo, ki se je po nekaj začetnih težavah pri poskusnem obratovanju izkazala kot zelo učinkovita in zanesljiva. Meritve, ki smo jih opravili, so pokazale, da se je količina saj zmanjšala za desetkrat, v najslabših razmerah tudi dvajsetkrat in dosega približno le tretjino dovoljene količine."

Sanacija izpustov toplarne pa še ni očistila zraka sredi Selške doline. Kot povsod so tudi tu pomembni onesnaževalci številna individualna

in skupinska kurišča. Kaj lahko toplarna prispeva k izboljšanju stanja?

"Že ob izgradnji toplarne je bilo načrtovano, da ne bi služila le potrebam Alpless in bližnjih drugih podjetij, pač pa prek toplovodnega omrežja tudi naselju. Te možnosti so se z racionalizirano rabo energije v podjetjih še povečale, saj beležimo v povprečju za petino manjšo porabo topločne energije, kot nekaj, torej so odprte možnosti za prodajo toploče tudi prebivalcem. Potrebna je seveda širša akcija izgradnje toplovodnega sistema. Naročili smo idejni projekt za toplovodno napeljavo v naselje Daňnjica, kjer ocenjujemo, da bi bila tako oskrba, glede na veliko število hiš (140), najbolj potrebna. Že prvi sestanki s prebivalci so pokazali, da je večina zainteresirana za priključitev na toplovod, saj vse bolj prodira spoznanje, da v takem zraku, kot ga imajo sedaj, ni mogoče živeti. Takoj pa novem letu naj bi se sestali tudi z družabniki v Toplarni, saj se moramo odločiti, ali je to tudi v interesu podjetja in kako se bomo v to vključili. Osebno sem prepričan, da se moramo vključiti in toplifikacijo v približno treh do štirih letih tudi izpeljati."

Omenili ste, da imate poleg idejnega načrta tudi oceno stroškov. Vsekakor pomemben podatek za uspeh toplifikacije je cena priključka in poznejsa cena energije. Na kaj kažejo vaši izračuni?



"Celotna investicija je vrednotena na 1,5 milijona mark in po analizah v krajevni skupnosti smo ugotovili, da bi morali primarni del izgraditi s sredstvi KS, sekundarni del in topločne postaje, kar je ocenjeno približno v tretjinski vrednosti celega projekta, pa naj bi prispevali krajani. Izračuni kažejo, da bi morala posamezna hiša prispevati od 3000 do 4000 mark odvisno tudi od tega, koliko bi bil posameznik pripravljen tudi sodelovati fizičnim delom. Težje je to oceno, koliko bi energija iz toplovoda stala. Prepričan sem, da se bomo tako organizirali, da bomo tudi s ceno energije konkurenčni. Že upravni odbor našega podjetja

je sestavljen tako, da zelo skrbí za to, da podjetje dobro in skrbno posluje ob čim nižjih cenah energije, ki vplivajo tudi na njihovo konkurenčnost."

**Kakšen je približno načrtovani časovni potek?**

"V letu 1994 naj bi izdelali vse potrebne projekte, pri čemer se zlasti mudri, zaradi načrtovane rekonstrukcije križišča na Češnjici, kjer naj bi potekal tudi glavni toplovodni vod. To dejstvo nas sili v to, da še v tem letu tudi položimo ta vod do toplarne do odcepja za Daňnjico in Log. Še v tem letu naj bi z razširitevijo sekundarnega voda omogočili priključitev blokov na Kresu in nekaterih hiš na tem območju. Poleg glavnega projekta bi torej vzporedno priključevali na že obstoječe topločne postaje."

**Ko omenjate investiranje krajevne skupnosti pri tem seveda računate na denar iz občinskega proračuna. Na koliko?**

"Težko bi govoril o številkah. V letu 1993 smo v ta namen dobili sredstva prvič, ko smo se dogovorili, da sorazmerni del denarja, ki je v Škofji Loki namenjen za plinifikacijo mesta, v Zelezničkih namenimo topoplifikaciji. Prepričani smo sicer, da dobijena sredstva niso sorazmerna, zato se bomo potrudili, da razmerja spremenimo. O tem sem že sprožil vprašanje v občinski skupščini, saj sem prepričan, da je potrebno za delitev sredstev postaviti ustrezne kriterije."

Vse kar omenjate zajema, če tako rečem, novi del Zelezničkov oziroma naselja ob njih. Ali razmišljate tudi o toplifikaciji starega oziroma osrednjega dela naselja?

"Res je naš, pogorno bi rekel, srednjoročni načrt za naslednja tri do štiri leta usmerjen na Daňnjico ter naselje Na Kresu, s čimer pa se bo toplovod proti Domelu, torej tudi proti osrednjemu delu Zelezničkov razbremenil in s tem ustvarile možnosti, da se toplifikacija tam nadaljuje, kar je vsekakor tudi v našem načrtu. Vendar je k temu treba dodati, da bi v tem primeru v Toplarni potrebovali dodaten kotel z močjo 5 do 6 megavatov, kar je bilo pri izgradnji Toplarni že predvideno. To je vsekakor naš cilj, ki pa bo v celoti uresničljiv v nekoliko daljšem obdobju, torej po letu 2000. Po sedanjem stanju bi bilo tudi za tak povečane zmogljivosti kuriva (lesnih odpadkov oz. biomase) na za dovoz sprejemljivem področju osrednje in severozahodne Slovenije dovolj." • Š. Žargi

Združuje jih ljubezen do kraja

# Bo mali župan postal tudi veliki?

**"S predlogi o novi lokalni samoupravi nam veliki eksperimentatorji ponujajo mačka v žaklju!"**

## Inž. Anton Beovič se predstavi:

"Rodili so me 1942 v Žireh v gostilni, saj so prav zaradi gostilne prišli starši iz Dalmacije do Žirov - torej sem bil v Žiri prinesen. V zgodnjem otroštvu in času osnovne šole sem bil rad na cesti, tako da me je mati večkrat primerjala s konjko figo. Naše življenje je bilo skromno in naj ilustriram takratne razmere s tem, kar sem si zapomnil in težko razumel: ko so praznili tame pod stranični "na šrbunk", se niso kregali nad tem, da je pač to bilo potrebitno čistiti, pač pa za to, kdo bo to gnojilo odpeljal.

Očeta so tajno ubili belogardisti 1944. leta, ker je bil aktivist za partizane, zato ga ne pomnijo, mati pa se je po stari dalmatinski tradiciji, da kjer leže kosti, žena tudi ostane, odločila, da ostane v Žirih.

Po petem letu so me prvikrat peljali v Ljubljano, kjer sem prvikrat videl stroje, ki se sami premikajo, puhajo paro, in ti je bilo zame odkritje sveta. Še pozneje so me večkrat lahko pustili tudi po uro ali dve na mostu nad železniško postajo, kjer sem občudoval te premikajoče se stroje - ne vem, ali bi to lahko imenoval

ljubezen do strojništva, spomnim se le goreče želje, da bi železnica peljala tudi skozi Žiri. Že kot zgodnjini osnovnošolec sem trdil: 'Ko bom velik in močan, bom strojni inženir!' Težave odražanja so bile verjetno vzrok temu, da v Žiri ni šlo vedno gladko, pa tudi prehod na srednjo strojno šolo v Ljubljani je bil hud. Ujel sem se šele v drugem letu. Imel sem čudovite učitelje, ki so nas s strojnijstvom dobesedno zastupili, saj so nas prepričali, da smo kraljevi rod, poklican pomagati človeštvu, da se

otrese ročnega dela. Če k temu prištejem še osnovno nalog te danje ideologije: obnoviti domovino, je jasno, da sem se z vsem mladeničkim žarom predal tudi brigadirskemu delu. Nekatera spoznanja so me nato zaradi lastne vesti prepričala, da se od aktívne politike, v katero sem bil povabljen, oddaljam, se odpovedem štipendiji, ki sem jo dobival kot sin padlega partizanskega aktivista, zato sem se kot študent preživil z raznimi deli in inštrukcijami. V prvih dveh letnikih sem bil med petimi najboljšimi študenti, pozneje pa, ko sem tempo nekoliko upočasnil, me je kot sprevodnika spoznala tudi neka Žirovka, ki je danes moja žena, in me motivirala, da sem študij zaključil. V 3. in 4. letniku sem dobil dobro štipendijo v Kladivarju in se tam tudi zaposlil.

V Kladivarju se je ustvarila ekipa, za katero lahko trdim, da smo živelii za podjetje. Ob začetku v letu 1972 sem za tri leta odšel v Alpino, ko pa se je v Kladivarju ponovno premačnil, sem se vrnil, in v naslednjih letih smo z gradnjo ter tehnološko posodobitvijo dosegli, da je Kladivar postal sodobna tovarna po evropskih merilih. Ustanovili smo tudi raziskovalni inštitut za krmilno tehniko, sodelovali z obema univerzama, sam pa sem se aktivno vključil in vodil tudi v posebno raziskovalno skupnost kovinsko predelovalne industrije. Po nekaterih posegih v Kladivar, s katerimi se nisem strinjal, sem se odločil za izobraževanje in se zaposlil na škofjeloški Srednji kovinarski - cestnoprometni šoli. Tu ustvarjam v dveh ljubeznih: v stroki in do otrok. Veseli me uveljavljanje šole, ki je seveda sad kolektivnega dela, od



uspešnih povezav z gospodarstvom, do raziskovalnih nalog, ki si to ime tudi zaslужijo. Mladi imajo ogromen naboj, le sprožiti ga je potrebno znati. Razmišljamo celo o višji šoli, pri čemer velja kitajski negotovor: 'Tudi na 2000 kilometrov dolgi poti je potreben premisleni prvi korak!'

V politiko, bi lahko rekel, sem stopil preko cerkvene dejavnosti, saj sem se po 2. vatikanskem koncilu vključil v nove dejavnosti, ki jih je pričakovala obnova cerkve. Prevzel župnijski pastoralni svet, kjer smo z veliko strpnostjo marsikaj naredili. Po obratu v demokracijo je tudi v Žireh prišel iziv za delo v krajevni skupnosti, kjer sem do tedaj že delal v gospodarski komisiji, po volitvah pa sem bil izvoljen za predsednika sveta KS, skupščina KS pa je bila ukinjena. Nekoliko kasneje, ko je član občinskega izvršnega sveta iz Žirov zaradi preobremenjenosti s študijskimi obveznostmi prosil za razrešitev, me je mandatar povabil tudi k temu delu."

### Katerim nalogam ste se v krajevni skupnosti najbolj posvetili?

"Nalog v KS nikoli ne zmanjka, mi pa smo začeli z nedokončano telefonijo, ki smo jo poddedovali še od predhodnikov iz prejšnjega mandata. Jasno je namreč bilo, da je potrebno dokončati tisto, kar so ljudi plačali, telefon pa je zadeva, ki jo je bilo potrebno rešiti za današnje potrebe in še malo za vnaprej. Sploh smo se kmalu naučili, da ne kaže voditi politike investicij po delih, saj se vse prerado zgodi, da ostane preveč nedokončanega. Raje opravimo v enem zamahu, nato pa počakamo, da zajamemo novo "sapo". Skoraj ni potrebno posebej poudarjati, da je uspeh odvisen od sodelovanja ljudi, pa tudi razumevanja vseh pristojnih na in v občini.

Zirovci smo zelo zadovoljni, da nam je uspelo dobiti novo zdravstveno postajo, v KS pa se zadnji dve leti ukvarjamо predvsem z urejanjem cest, urejanjem hudournikov, obrambo pred poplavami ter vodovodom. Še enkrat: brez zavzetosti krajanov ne bi bilo ničesar! Rad bi tudi omenil, da smo uspeli preimenovati tudi nekatere ulice, pri čemer je jasno, da je to mogoče napraviti samo ob soglasju vseh prizadetih."

### In kakšni so načrti?

"Ti ostajajo podobni nalogam, s katerimi smo se ukvarjali do sedaj. Zlasti na cestah nas čaka še ogromno dela: nismo sicer pristaši tega, da bi moral biti asfalt do 'vsakega zelnika', saj je tudi vzdrezani makadam (asfalt je namreč kar huda rana v naravi) večkrat dobra rešitev, vendar menimo, da je vsaj glavne poti do zaselkov in komunikacije do sosedov potrebno dobro urediti. Letos smo zastavili s cesto prek Žirovskega vrha proti Gorenji vasi in takih podgovij nas čaka kar še nekaj. Poleg cest pa je tu nujno potrebna izgradnja kanalizacije, razmišljamo o plinifikaciji, dogradnji centra Žirov in športnem centru - res se ni bat, da bi nam zmanjkal delo. Razmišljamo tudi o gradnji nekakšnega - zelo pogojno rečeno socialnega centra, saj je že stara želja Žirovcev, ki so po raznih domovih za starejše, da bi bili lahko v takem zavodu doma."

### Večkrat je slišati, da vas kličejo žirovski župan. Kakšni so stiki z ljudmi?

"Res je med ljudmi, malo za šalo, malo zares, slišati vse pogosteje "župan", kar je verjetno posledica tudi tega, da smo skupščino KS ukinili. No v škofjeloških oblastnih krogih nas kličejo "mali župani", saj nas je potrebno ločiti od "velikega" župana, ki ga imamo.

Nekdanjih zborov krajanov res ne sklicujemo več, so pa druge oblike in priložnosti, ki omogočajo, da se sliši, kaj ljudje pričakujejo: npr. zelo zanimivo je srečanje s starejšimi krajanimi.

ob krajevnem prazniku, razna društva (upokojenci, gasilci, zveza borcev, itd.) imajo svoje zbore, tu je pastoralni svet in ne nazadnje neformalni pogovori v gostilni (žena seveda nad tem ni navdušena) dajo informacije o tem, kaj ljudje mislijo. Če pri teh stikih z ljudmi v svetu KS nisi osamljen, se tega med člani nabere precej. Je pa res, da je naša KS prevelika in pogrešamo bolj organizirane oblike sodelovanja krajanov (kot so to nekdaj bili vaški odbori SZDL), zato bomo, če ne bo prav kmalu sprememb z novimi občinami, razmisli v to smer.

### Kakšen je vaš pogled na predlagano novo lokalno samoupravo, po kateri naj bi vaša KS postala nova občina?

"Ko poslušamo in beremo o novih predlogih za lokalno samoupravo, moram reči, da naspredvsem, ker so tako nedorečeni, ježe. Večkrat nastaja vtis, da se ponavlja zgodba z velikimi eksperimentatorji, ki nam ponujajo mačka v žaklju. Menimo, da smo na Škofjeloškem združeni tisti, ki po večstoletnih izkušnjah sodimo skupaj, in ne bi radi, da ti novi načrti prinesejo nove delitve. Jezi nas, da se načrtujejo nekakšni referendumi, ki pa niso obvezujoči, saj voljo ljudi lahko ugotovimo ceneje na druge načine, ko pa bo nastal revolt med ljudmi, pa to v Žireh že znamo pokazati. Nad temi predlogi v Žireh, lahko pa to rečem tudi za vso Poljansko dolino, navdušenja ni. Povedal sem že, da se Žirovci do Ljubljane ne mislimo dvakrat predsedati (preko Kranja), zato se zavzemamo za okraj Škofja Loka. Table o tem smo s ponosom postavili."

### Boste kandidirali za župana občine Žiri?

"To je tako, kot če bi me vprašali, ali bom kandidiral za viteza male zaveze. Naziv viteza se lepo sliši, ne vem pa, kaj naj bi zavezoval. Veliko je še odprtega: ali bo to profesionalna funkcija, ali naj bi to bil gruntar, kar jaz ne izpoljujem predvsem pa mislim, da bi moral Žirovci z oceno dosednjega dela povedati svoje mnenje. Čas bi tudi bil, da bi pritegnili k delu tudi mlajše."

### Kaj pa politika, stranke? Kolikšen je njihov vpliv na življenje v KS?

"K sreči lahko ugotovim, da v Žireh po vojni ni bilo hujših napak, ki bi še danes ločevalje ljudi, pač pa nas druži ljubezen do kraja, do Žirov. Mislimo, da moramo v naši mladi demokraciji še marsikaj naučiti, sam nisem bil nikoli član stranke in tudi danes nisem. Stranke so še ne dovolj profilirane in morajo dozoret. Politika ni le tisto, kar jo tako radi pojmenujemo, pač pa tudi modrost."

• Š. Žargi

S porumenelih strani Loškega arhiva

## Žice se morajo na vsaki način pri miru pustiti

V letu 1994 poteka sto let, kar je v Loki zasvetila prva električna žarnica. Loka je bila gotovo prvo mesto na Kranjskem z javno razsvetljavo. Družina Krenner je že v prvi polovici prejšnjega stoletja imela najprej v zakupu, pozneje pa v lastništvu stari mlín pod šolo v Loki. V drugi polovici stoletja so Krennerji na tem mestu zgradili tovarno sukna, ki so jo po prvi svetovni vojni delničarji spremenili v tovarno klobukov Šešir. Leta 1894 je Alojzij Krenner v tovarni montiral elektrarno. Vodna turbina je imela moč okrog 24 KS. Gonilje generator na istosmerni tok napetosti 110 V in močjo 15 KW. Leta 1904 so napetost povišali na 150 V in montirali še en generator za okrog 12 KW. Ob koničah porabe so si pomagali z akumulatorji. Vsa oprema elektrarne je bila Siemensova. Takšna elektrika je za silo zadostovala do konca prve vojne. Po letu 1918 so zgradili sedanjo elektrarno v Skalcah, ki je bila že moderno opremljena in večkrat obnovljena še služi svojemu namenu. Gospod Alojzij Krenner je leta 1894 sklenil z občino naslednjo pogodbo. Čeprav se je imel za nemško orientiranega, je vedno spoštoval deželni jezik in dopisoval dvojezično pri vseh važnejših dopisih. Dvojezična je tudi pogodba. Na levi strani strani je slovenski tekst, za podolžno črto pa nemški. Tako so zapisali.

Pogodba, ki sta jo dogovorila in sklenila Mestna občina Škofja Loka in gospod Alojzij Krenner tovarnar od tam, tako-le:

1. Gospod Alojzij Krenner zaveže se od letos naprej skozi trideset let razsvetljavati ulice mesta Škofja Loka vsak dan od začetka mraka do pol dveh čez polnoč in od tricetrt na šest zjutraj do belega dne s štiride-

setimi električnimi žarnicami vsaka po šestnajst normalnih sveč po sistemu "Siemens in Halske". Napravo razsvetljave zaveže se gospod Alojzij Krenner od svoje tovarne na svoje stroške v ulice mesta upeljati in žarnice na tistih prostorih narediti, katere mu je mestni zastop na potovem načertu enkrat za vselej že odkazal.

2. Za to zaveže se mestna

občina gospodu Alojziju Krenner plačevati kot amortizacijski delež vsako leto 360 gl. ali 720 kron, beri: sedemsto in dvajset kron, iz tega pa mora gospod Krenner vse zaradi elementarnih nezgod ali naravne obrabe potrebine popravite električne žarnice preskrbeti, kakor tudi poškodovane ali nerabljive žarnice popraviti oziroma jih z novimi nadomestiti. Vsled

zlobnosti prouzročene poškodbe razsvetilnih naprav pa zadenejo občino. Navedene poprave napeljave oziroma zamenjava žarnic preskrbeti mora gospod Krenner po sponjem v to postavljenem monterji vsakokrat takoj, ko mu bode občina dotični nedostatek naznila.

3. Pogodba velja skozi trideset let in po poteku tega časa pripade naprava razsvetljave od hiše gospoda Krennerja št. 84 naprej v last mestne občine.

4. Gospod Alojzij Krenner jamči za se, svoje dediče in pravne naslednike s celim svojim premoženjem, da se bodo vse določbe te pogodbe točno izpolnjave skozi celi zgoraj navedeni čas in on se zaveže za slučaj, da bi razsvetljava osem dni zaporedoma prenehala, občini za vsak dan dve kroni odškodnine plačevati.

Škofjaloka, dne 5. aprila

nik, mestni župan, Niko Lenček, c. kr. notar kot svetovalec. A. Šušnik, svetovalec, Fr. Kašman, svetovalec Dr. Anton Arko, odbornik, Bl. Mohar, odbornik.

Začetek elektrike so v Loki slaveno praznavali. Zanimivo bi bilo pogledati v takratno časopisje, kaj so poročali. V cerkvi so za slavenost uporabili besede iz evanđelja - bodiluč in bila je luč - ki so jo ob teh besedah baje prižgali. Naslednje leto je imel gospod Krenner ob potresu precej škode zaradi potrganih žic.

Županstvo je z javnim razglasom poučilo prebivalce kako se morajo obnašati do novotarje: Ker se v kratkem začenja električna razsvetljava, daje se tem na znanje, da se morajo žice na vsaki način pri miru pustiti; nobeden se jih ne sme dotakniti, tudi se ne sme na žice nobena reč obešati ali metati. Če se luč ne potrebuje, naj se le odvije oziroma ugasne, sicer ni pri električni napeljavi in upravi ničesar počenjati. Kdo bi na napravi električne razsvetljave iz nagajivost ali hidrobnost kaj pokvaril bo postavim potom ojstro kaznovan. Škofja Loka, Franci Stukel

28. julija 1894, Valentin Sušnik (župan o.p.).

Ko so leta 1904 širili javno razsvetljavo so se občani zavegli njene koristi. Na županstvo je prišlo kar nekaj lokalnih prošenj za javne svetilke. Po glejmo primer iz Studenc (danes Jegorovo predmestje) Slavnemu županstvu v Škofji Loki. Prošnja! Spodaj podpisani prosimo za razsvetljavo, ki je ravno slučaj, da se predeluje elektrika po mestu, zato prosimo podpisani, da bi se slaveno županstvo oziralo na našo po nižino prošno, da bi se napravili še ena luč na Studencu, ker je večkrat nevarnost posebno ob povodnjih, če je temna noč, večkrat se je primerilo, da jih kateri zagazil preko vode, kar je nevarno zlasti sedaj, ker je više obrežje in ni deržajev in ker je tudi tam šterna za povodno hoditi je posebno ob zimskih večerih, kako nevarno zato spodaj podpisani prijazno prosimo slaveno županstvo da vrgdili res prepotrebno luč z jasno županjem Škofja Loka 9. 6. 1904. sled devet podpisov. (s slovnicami malo skregan dopis, o.p.). Franci Stukel



MARTINJ VRH

# KRAJEVNI TELEFONSKI IMENIK BLEJSKA DOBRAVA

NAZIV	NASLOV	H.Š.	TEL.Š.	
ARČON DANIJEL	BLEJSKA DOBRAVA 128	874285		BLEJSKA DOBRAVA 59B 874381
ABRAM VENCESLAV	BLEJSKA DOBRAVA 131	874281		LIPCE 30 874040

**ALIČ JULIJANA - GOSTILNA**  
**Blejska Dobrava 117/a**  
**Tel.: 874 411**

AZINovič Mladen	BLEJSKA DOBRAVA 93	874370
AMBROžič LUDVIK	BLEJSKA DOBRAVA 29	874401
ANDERLič OLGA	BLEJSKA DOBRAVA 26A	874260
ANDOLšEK STANISLAV	KOčna 42A	874166
ARH ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 58	874018
ATANACKovič ILLJA	BLEJSKA DOBRAVA 48	874026
AžMAN DANIEL - APRO, FAX	BLEJSKA DOBRAVA 17A	874272
BARBO MARJAN	KOčna 24	874065
BEGEš MARIJA	BLEJSKA DOBRAVA 5	874123
BEGEš STANE	BLEJSKA DOBRAVA 7C	874256
BEGUš FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 85	874372
BERAVS RENATO	BLEJSKA DOBRAVA 14B	874132
BERCE BORIS	KOčna 34	874070
BERGAN STANKA	LIPCE 11	874034
BERLOT IVAN	BLEJSKA DOBRAVA 135	874283
BERNARD ANDA	BLEJSKA DOBRAVA 10	874258
BEZLAj DRAGO	KOčna 10B	874059
BIZovičar VERONIKA	LIPCE 7C	874080
BOGATAj MATEVž	KOčna 13	874058
BREčko IGOR	LIPCE 13	874086
BRIC JUSTINA	BLEJSKA DOBRAVA 50	874390
BRUS JANKO	LIPCE 46	874107
BUCEK IVAN	BLEJSKA DOBRAVA 27B	874287
CELAREC KARLA	KOčna 3	874052

**CVETLIČARNA SITAR**  
**POKOPALIŠKI OBJEKT**  
**TEL.: 874 343**

ČERNE ANDREJ	BLEJSKA DOBRAVA 32	874251
ČERNE FLORIAN	BLEJSKA DOBRAVA 108	874319
ČERNE JAKOB	BLEJSKA DOBRAVA 72	874331
ČERNE MIHAELA	BLEJSKA DOBRAVA 16A	874142
ČERNE SLAVKO	BLEJSKA DOBRAVA 26C	874291
ČOP ALOJZ	BLEJSKA DOBRAVA 75A	874327
ČOP JANEZ	BLEJSKA DOBRAVA 75	874332
ČOP TEREZIJA	BLEJSKA DOBRAVA 41	874249
ČRV JANI	KOčna 14A	874056
DAVIDovič MARICA	KOčna 25	874072
DEMŠAR MIHA	LIPCE 89	874116
DOBRAVEC BOžDAR	BLEJSKA DOBRAVA 127D	874275
DOBRAVEC MARIJA	KOčna 29	874071
DOLENšEK ŠTEFAN	BLEJSKA DOBRAVA 97B	874321
DORNİK ALFONZ	KOčna 11	874171
DREŠAR VALENTIN	BLEJSKA DOBRAVA 85A	874371
ELEKO D.D. N.C.	BLEJSKA DOBRAVA	874300
ELEKO D.D. - DIREKTOR	BLEJSKA DOBRAVA	874333
FABJAN MARJANA	BLEJSKA DOBRAVA 112B	874271
FERK FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 7	874122
FERK JUSTINA	BLEJSKA DOBRAVA 7A	874121
FON DRAGO	BLEJSKA DOBRAVA 139	874155
FULLE MILAN	BLEJSKA DOBRAVA 27A	874286
GAŠPERčič SILVO	BLEJSKA DOBRAVA N.H.	874360
GEDRIN ANGELA	BLEJSKA DOBRAVA 53E	874025
GLOBEvník STANISLAV	KOčna 44	874163
GORošA ROZALIJA	LIPCE 24	874038
GOSTILNA-LASAN	KOčna 22	874050
GREGORI DARKO	LIPCE 58	874120
GRILC BERNARDa	BLEJSKA DOBRAVA 14	874133
GRILC BORIS	BLEJSKA DOBRAVA 59B	874382
GRILC FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 27	874250
GRILC IVAN	BLEJSKA DOBRAVA 15A	874134

GRILC ŽARE	BLEJSKA DOBRAVA 59B	874381
GROŠELJ ALOJZ, KAMNOSEŠTVO	LIPCE 30	874040
HAUS MOJCA	BLEJSKA DOBRAVA 90A	874375
HRAST OTON	BLEJSKA DOBRAVA 85I	874363
HRIBAR ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 127	874269
INDPLAST.IZD.-OBRET COKLA	BLEJSKA DOBRAVA 29	874440
JAKOPIč DANIELA	BLEJSKA DOBRAVA 85D	874362
JAKOPIč FRANC	LIPCE 19	874091
JAKOPIč SONJA	BLEJSKA DOBRAVA 9	874130
JAKOPIč VOJTEH	BLEJSKA DOBRAVA 131A	874280
JAMAR JANA	LIPCE 10	874081
JAMNIK DRAGO	KOčna 42	874167
JAMNIK PAVEL	KOčna 5	874054
JAN MAGDALENA	BLEJSKA DOBRAVA 19	874257
JEKLAR JANEZ	BLEJSKA DOBRAVA 148	874149
JEKLIč MARGARETA	LIPCE 26	874105
JENSTERLE ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 77	874329
JENSTERLE DAMJAN	BLEJSKA DOBRAVA N.H.	874422
JEREb MIRAN	BLEJSKA DOBRAVA 144	874153
JEREb VINKO	LIPCE 39	874104
JERMAN ROZALIJA	BLEJSKA DOBRAVA 50B	874020
JEZERŠEK PAVEL	KOčna 48	874161
KALAN JANJA	LIPCE 23	874106
KALCIč MITJA	BLEJSKA DOBRAVA 62	874027
KEJŽAR BOžENA	BLEJSKA DOBRAVA 78	874326
KERN LEOPOLD	BLEJSKA DOBRAVA 85E	874361
KERSNIK JOžE	BLEJSKA DOBRAVA 61	874019
KIŠIč PETER	BLEJSKA DOBRAVA 142	874152
KLANčAR MIHAEL	LIPCE 53	874092
KLEč JAKOB	BLEJSKA DOBRAVA 152	874402
KLEPAC BRANKO	BLEJSKA DOBRAVA 133	874284
KLINAR EMILJA	BLEJSKA DOBRAVA 69	874379
KLINAR IVANA	LIPCE 54	874093
KLOBUčAR BOžENA	BLEJSKA DOBRAVA 28	874253
KNEZ RUDI	BLEJSKA DOBRAVA 116A	874022
KOBЛАR MARJETKA	BLEJSKA DOBRAVA 13	874259
KOCJAN ERIKA	BLEJSKA DOBRAVA 63B	874334
KOCJAN IGOR	BLEJSKA DOBRAVA 96	874325
KODER MARGARETA	BLEJSKA DOBRAVA 20	874136
KOKALJ FRANC	KOčna N.H.	874062
KOLBL JANEZ	BLEJSKA DOBRAVA 84	874369

**KOMUNALA d.o.o. pokopališče**  
**POKOPALIŠKI OBJEKT**  
**Blejska Dobrava**  
**TEL/FAX.: 874 222**

KORBAR BOJAN	KOčna 16	874060
KOS ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 16D	874254
KOZAMERNIK ALEKSANDRA	LIPCE 101	874112
KOžELJ FILIP	BLEJSKA DOBRAVA 36A	874297
KRAJEVNA SKUPNOST	BLEJSKA DOBRAVA 44	874267
KRALJ NEžKA	KOčna 46	874158
KREGAR BRANKA	BLEJSKA DOBRAVA 11	874129
KRISTAN BREDA	BLEJSKA DOBRAVA 74	874328
KRISTAN MARGARETA	KOčna N.H.	874057
KRISTAN MIRJAM	LIPCE 3	874030
KRNIčAR FRANC	KOčna 19	874064
KRNIčAR SAŠO	KOčna 19A	874063
KUNšIČ FRANCIšKA	BLEJSKA DOBRAVA 6	874126
KURONJA FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 137	874282
KUROš VLADO	BLEJSKA DOBRAVA 68	874338
KUSTERLE MARJAN	BLEJSKA DOBRAVA 53D	874384
KUSTERLE PETER	BLEJSKA DOBRAVA 22	874137
LANGIč SALKO	BLEJSKA DOBRAVA 42	874311
LENARDIČ BOJAN	BLEJSKA DOBRAVA 2A	874124
LONGAR BRANKA	BLEJSKA DOBRAVA 51	874389
LUKANIč JANEZ	LIPCE 40	874046
LUNDER ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 141	874157
MARKIč VESNA	KOčna 36	874069
MARKOVIč MIRKO	KOčna 4	874051
MARKUN BOJAN	KOčna 33	874168
MAVEC MARJAN	LIPCE 36	874097
MEDJA FRANC	LIPCE 7B	874037
MEDJA SABINA	LIPCE 4	874031
MERLIN FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 147	874148

MESOJEDEC STANE	LIPCE 18	874082	SKUMAVČ MARJAN	BLEJSKA DOBRAVA 149	874150
MIHELIČ MARJAN	KOČNA 30	874377	SMOLNIKAR ANTON	KOČNA 9	874053
MIVŠEK OLGA	LIPCE 14	874085	SODJA ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 63C	874335
MRAK IGNAC	BLEJSKA DOBRAVA 85C	874356	SODJA CVETKA	LIPCE 16	874083
MUHAR ANDREJ	LIPCE 61	874109	SODJA DRAGICA	BLEJSKA DOBRAVA 36	874302
MUHAR MIROSLAVA	BLEJSKA DOBRAVA 5A	874255	SODJA FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 86	874378
MUHAR PETER	LIPCE 38	874045	SODJA VITOSLAV	BLEJSKA DOBRAVA 28	874288
NADU AMALIJA	LIPCE 43	874096	SREBRENJAK ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 134	874274
NOČ IZTOK	KOČNA 24B	874068	SRPČIČ FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 130	874265
NOČ RADO	LIPCE 59A	874118	SRPČIČ RADOSLAVA	BLEJSKA DOBRAVA 127B	874277
NOVAK ALBIN - CVETLIČNARNA	BRUNARICA	874344	STARE DUŠAN	BLEJSKA DOBRAVA 48	874102
OBED FRONCI	KOČNA N.H.	874076	STARE STANKO	KOČNA 47	874160
OBED GABRIJEL	BLEJSKA DOBRAVA 145	874263	STERLE FRANC	LIPCE 31	874098
OBLAK AMALIJA SILVIJA	LIPCE 49	874095	STOJAN ŠTEFAN	BLEJSKA DOBRAVA 110	874320
OGRIN JOŽE	BLEJSKA DOBRAVA 153	874145	STOPAR DUŠAN	BLEJSKA DOBRAVA 8A	874127
OMERZEL NATAŠA	BLEJSKA DOBRAVA 97A	874322	STRUNA MAJDA	BLEJSKA DOBRAVA 85B	874355
OTRIN JOŽE	LIPCE 35	874035	SVETINA MIHAEL	BLEJSKA DOBRAVA 113	874313
OZEBEK JANEZ	BLEJSKA DOBRAVA 106	874349	SVETINA ROMAN	BLEJSKA DOBRAVA 14A	874261

**PANČUR BOJAN  
AVTOSERVIS  
Blejska Dobrava 1  
TEL/FAX.: 874 100**

PANJATAR FRANČIŠKA	BLEJSKA DOBRAVA 90	874376	ŠKUFCA TATJANA	BLEJSKA DOBRAVA 92A	874374
PANJATAR SLAVKO	BLEJSKA DOBRAVA 88A	874273	ŠMIT STANE	BLEJSKA DOBRAVA 79	874324
PEKOLJ ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 140	874151	ŠORN BOGOMIR	KOČNA 26	874077
PENIČ RAFKO	BLEJSKA DOBRAVA 16E	874140	ŠRANC PRIMOŽ	BLEJSKA DOBRAVA 141	874156
PEZDIRNIK JANEZ	LIPCE 42	874108	ŠTANFELJ DRAGICA	LIPCE 91	874110
PIČMAN ALOJZ	BLEJSKA DOBRAVA 18	874135	ŠTANFELJ JERNEJ	LIPCE 12	874084
PIKON ANDREJ	BLEJSKA DOBRAVA 59 A	874023	ŠTERK FRANCE	KOČNA 15	874055
PINTAR ROBNIK D.O.O.	BLEJSKA DOBRAVA 40	874303	ŠTUKELJ ZOFIJA	BLEJSKA DOBRAVA 101	874317
PINTAR ROBNIK VINKO	BLEJSKA DOBRAVA 40	874301	ŠVAB CILKA	KOČNA 43	874164
PIRC VINCENT	BLEJSKA DOBRAVA 85K	874367	TALER JOŽE	LIPCE 8A	874041
PLANINŠEK MARJAN	BLEJSKA DOBRAVA 146	874147	TEPIN MARJETA	BLEJSKA DOBRAVA 24	874139
PLATIŠA IGOR	LIPCE 22	874089	TERSEGLAV SIMON	BLEJSKA DOBRAVA 86B	874354
PODLIPNIK LADO	LIPCE 6	874028	TERSOGLAV JOŽE	BLEJSKA DOBRAVA 25	874131
PODLIPNIK VITOMIR	KOČNA 37	874169	TERSOGLAV SLAVKO	BLEJSKA DOBRAVA 26B	874290
PODOBNIK FRANCI	LIPCE 90	874113	TERSOGLAV VIKTOR	BLEJSKA DOBRAVA 25	874262
POGAČAR BOŽO	BLEJSKA DOBRAVA 38A	874304	TOPOLOVC MARIJA	BLEJSKA DOBRAVA 82	874368
POGAČAR GIZELA	BLEJSKA DOBRAVA 38	874305	TORUS D.D. N.C.	BLEJSKA DOBRAVA	874300
POGAČAR IVAN	BLEJSKA DOBRAVA 127	874278	TORUS D.D. - FAX	BLEJSKA DOBRAVA	874441
POGAČNIK STANE	BLEJSKA DOBRAVA 85H	874364	TORUS D.D. - DIREKTOR	BLEJSKA DOBRAVA	874455
PONIKVAR ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 86A	874444	TRATNIK ZDENKO	BLEJSKA DOBRAVA 107	874348
PONIKVAR MARIJA	BLEJSKA DOBRAVA 86A	874445	TUŠAR ALBINA	BLEJSKA DOBRAVA 16	874264
POR BOGO	BLEJSKA DOBRAVA 73	874337	TUŠAR JULIJANA	BLEJSKA DOBRAVA 116	874342
POR BOŽENA	BLEJSKA DOBRAVA 76A	874330	URH STANKO	LIPCE 34	874032
POTOČNIK IZTOK	BLEJSKA DOBRAVA 85J	874433	VANČIČ EDO	BLEJSKA DOBRAVA 53F	874021
POTOČNIK TONI-IRENA	KOČNA 42 B	874165	VOGRINČIČ DUŠAN	BLEJSKA DOBRAVA 37	874307
PREŠEREN AVGUŠTIN	DLEJSKA DOBRAVA 47	874024	VOLK ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 16	874141
PTT BL. DOBRAVA, FAX	BLEJSKA DOBRAVA	874196	VRBNJAK ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 85L	874365
PTT BL. DOBRAVA - OKENCE	BLEJSKA DOBRAVA	874400	VRTEC	BLEJSKA DOBRAVA 44	874466
PUKL IRENA	LIPCE 21	874090	VUJIČIČ LUKA	LIPCE 62	874117
RABIČ ANDREJA	BLEJSKA DOBRAVA 70A	874380	WOLF MARIJA	BLEJSKA DOBRAVA 3	874268
RADELJ FRANC	LIPCE 108	874115	ZAVELJCINA LADO	LIPCE 9	874047
RADINOVČIĆ HAJDIĆ MAJA	LIPCE 5	874074	ZUPAN ALBINA	BLEJSKA DOBRAVA 97	874323
RAKUŠČEK IVANA	BLEJSKA DOBRAVA 100	874316	ZUPAN FRANC	BLEJSKA DOBRAVA 4	874125
RAVINIHAR LEOPOLD	LIPCE 7	874248	ZUPAN JANEZ	BLEJSKA DOBRAVA 53C	874385
RAVNÍK JOŽE	BLEJSKA DOBRAVA 31B	874252	ZUPAN STANKO	BLEJSKA DOBRAVA 67	874339
RAVNÍK JOŽE	BLEJSKA DOBRAVA 52	874383	ZUPAN VALENTIN	BLEJSKA DOBRAVA 53B	874386
RAVNÍKAR FRANC	LIPCE 7A	874029	ŽMITEK MIROSLAVA	BLEJSKA DOBRAVA 127A	874276
RAZINGER BOGDAN	BLEJSKA DOBRAVA 109	874318	ŽVAGEN ALOJZ	KOČNA 21	874067
RAZINGER JERCA	KOČNA 7	874015	ŽVAB ALENKA	BLEJSKA DOBRAVA 26	874138
RAZINGER VALENTIN	BLEJSKA DOBRAVA 58A	874309	ŽVAN MIRA	BLEJSKA DOBRAVA 65	874340
REBERNIK FRANC	KOČNA 12B	874170			
REBOVLJ SLAVKO	BLEJSKA DOBRAVA 112	874315			
REKAR TILKA	BLEJSKA DOBRAVA 112A	874314			
REŠKOVEC IRENA	BLEJSKA DOBRAVA 36B	874266			
REVEN MILENA	LIPCE 17A	874087			
RODIČ MARIJA	BLEJSKA DOBRAVA 16A	874143			
ROPRET JANEZ	BLEJSKA DOBRAVA 63	874336			
ROPRET URŠKA	BLEJSKA DOBRAVA 30	874292			
ROVAN DARINKA	LIPCE 102	874114			
ROVAN MARINA	LIPCE 13A	874033			
ROZMAN JANEZ	LIPCE 2	874039			
ROŽMAN - SAMOPOSTREŽNA	BLEJSKA DOBRAVA 45A	874101			
RUSJAN HEDVIKA	BLEJSKA DOBRAVA 104	874350			
SEČNIK FRANC	LIPCE 56	874044			
SELAN MARJAN	BLEJSKA DOBRAVA 54	874310			
SELAN VLADIMIR	KOČNA 2	874048			
SEVER ANTON	BLEJSKA DOBRAVA 143	874270			

### Opomba

Če je pri Vaših podatkih v krajevnem telefonskem imeniku Lesc ali Blejske Dobrave morda kakšna netočnost, pravilne podatke čimprej pisno sporočite PTT podjetju Slovenije PE PTT Kranj. Isto velja tudi za vse druge spremembe, ker bodo le tako podatki v Telefonskem imeniku Slovenije 1994/95 popolni.

PONATIS KRAJEVNIH TELEFONSKIH IMENIKOV LESCE IN BLEJSKA DOBRAVA, V CELOTI ALI DELNO, NI DOVOLJEN BREZ SOGLASJA PTT PODJETJA SLOVENIJE.

Izdajatelj ne odgovarja za morebitne nepravilnosti podatkov o telefonskih naročnikih v teh dveh krajevnih gorenjskih telefonskih imenikih, ker so podatki v celoti prevzeti iz evidenc, izdelanih na osnovi prijav, ki so jih posredovali telefonski naročniki.

# KRAJEVNI TELEFONSKI IMENIK LESCE

NAZIV	NASLOV HŠ.	TEL. ŠT.	DACAR PETER	DACARJEVA 7
AMBROŽIĆ OTMAR	NA TRATI 23	715975	DEBELJAK MARINKA	ALPSKA 4
ANKERST FRANC	SAVSKA 13	718241	DEMŠAR TOMAŽ	ALPSKA 4
ANTOLIN ALOJZ	FINŽGARJEVA 12	718264	DERLINK BRONKA	NA TRATI 43
ARH ANTON	ALPSKA 25	715355	DERMOTA ZLATKA	KOROŠKA 8
ARH VALENTIN	SAVSKA 9	718063	DEŽMAN ANGELA	TALEŠKA 10
ARH VIDA	FINŽGARJEVA 25	718466	DEŽMAN CIRIL	VODNIKOVA 8
AVGUŠTINČIĆ MARJAN	NA TRATI 1	715367	DEŽMAN JOŽE	ŠOBČEVA 23
AVSENIK BOJAN	FINŽGARJEVA 1	718240	DEŽMAN JOŽE	DEŽMANOVA 3
AVSENIK FRANC	ALPSKA 66	718300	DIMIĆ DUŠAN	ŠOBČEVA 23A
AVSENIK JANEZ	VALVAZORJEVA 2B	715602	DIVJAK IVANA	FINŽGARJEVA 26
AVTOIMPORT UDOVČ LESCE	BEGUNJSKA 17	718307	DOBEJC MAJDA, PROF.	KOROŠKA 2
AŽMAN FRANC - TELEFAX	TRŽIŠKA 1	714084	DOBNIKAR BOGO	NA VRTAČI 7
AŽMAN MARIJA	VODNIKOVA 12	718423	DOBRIŁA ŽAN MAJDA	FINŽGARJEVA 22
AŽMAN MARIJA, GOST.TULIPAN	ALPSKA 8	715416	DOLENC ALOJZ	NA VRTAČI 15
BAGI TOMAŽ	ROŽNA DOLINA 34	718188	DOLENC BETKA	VALVAZORJEVA 11
BAJC VASJA	FINŽGARJEVA 27A	718487	DOLENČ METKA	SAVSKA 11
BARIŠČ ANTE	DEŽMANOVA 3	719548	DOLINAR BRANKO	DOBRSKA 8
BASTARDA BOJAN	ALJAŽEVA 5	718443	DOVŽAN PAVEL	SAVSKA 3
BEC ANICA	C. NA LIPCE 2	718050	DRSTVENŠEK MARIJA	BLEJSKA 4
BEGEŠ DR. JANEZ	NA TRATI 59	714012	DVORŠAK DANILO	FINŽGARJEVA 4
BEGUŠ FRANC	TALEŠKA 4	719017	DŽUKANOVČ NEVENKA	FINŽGARJEVA 10
BELTRAM VIKTOR	KOROŠKA 4	718248	DUKIČ GENO	DEŽMANOVA 1
BERAVS VESNA	ALPSKA 88	718324	ERJAVC RADO	NA TRATI 11
BERNIK FRANC	NA TRATI 46A	715563	ERLAH VIKTOR	PLANINSKA 19
BERNIK FRANCŠKA	NA TRATI 32	713293	ERŽEN JAKOB	DEŽMANOVA 3
BERTONCELJ PAVEL	NA TRATI 22	712201	FELDIN MIRKO	BEGUNJSKA 3
BERTONCELJ VALENTIN	NA TRATI 39	714378	FELICIJAN VILJEM	TALEŠKA 8
BEŠTER FELIKS	NA TRATI 8	713204	FERJAN VINCENC, V&V D.O.O.	SAVSKA 20
BEŠTER MARJANA	DEŽMANOVA 1	719554	FICKO PAVLA	ALPSKA 64
BIČEK FRANC	BLEJSKA 2	718182	FINŽGAR FRANC, DIPL.ING.	ALPSKA 94
BIDOVEC JANEZ, ING.	NA TRATI 49	715591	FINŽGAR JANEZ	ROŽNA DOLINA 30
BIJOL STANKO	NA TRATI 26	712198	FIR VINKO	DEŽMANOVA 3
BIZJAK ALEKSANDER	HRAŠKA 11	719542	FISTER FRANC, AVTOPREVOZNIK	NA TRATI 5
BIZJAK ANICA	SAVSKA 4A	718151	FIŠER ANTON	DACARJEVA 33
BIZJAK FRANC	NA TRATI 36	713197	FOJKAR IZ TOK	ALPSKA 22
BIZJAK JUSTIN	NA TRATI 28	713198	FON JOŽE, GRAVER	ŠOBČEVA 19
BIZJAK MARIJA	SAVSKA 4	718368	FRANČIŠKANKE -	ALPSKA 39
BLATNIK LJUDMILA	SAVSKA 7	718239	MARLJINE MISLJONARKE	718170
BLATNIK SONJA	SAVSKA 15	718489	FRANKO IGNAC	719047
BLEJC IVANKA	NA TRATI 46	715435	FRLIC DANIEL	719037
BOBIČ IVAN	FINŽGARJEVA 29	718242	GAJZAR FRANC	718485
BOGATAJ VINKO	ALPSKA 82	718023	GAJZAR FRANCI	719552
BOHINC FRANCKA	TOVARNIŠKA 14	718120	GASER BOŠTJAN	DEŽMANOVA 1
BOHINC MARIJA, GOST. MAJDNEK	ALPSKA 41	718288	GERATIČ MILAN	NA TRATI 11
BORŠIČ FRANC	ALPSKA 27	715357	GERŠIČ KLEMEN	DEŽMANOVA 3
BORŠIČ IVAN	ŠOBČEVA 17	718267	GERŠIČ VIDA	718177
BORŠTNAR JAKOB	NA TRATI 24	714388	GICIĆ KRSTO, PENZION LESCE	718053
BRATUŠEK BORIS	NA TRATI 26A	715362	GLAVAČ JOŽE	BEGUNJSKA 5
BREGAR FRANC	NA TRATI 57	715960	GLOBOČNIK METKA	BEGUNJSKA 11A
BRENCE JOŽE	ALPSKA 74	718346	GLUŠČIČ MIHA	C. NA LIPCE 6
BREZAVŠEK JOŽE, PROF.	DEŽMANOVA 1	719050	GOJKOVIČ SLOBODAN	VODNIKOVA 6
BREZNIKAR IVAN, AVTOPR.	BEGUNJSKA 25	718074	GOLČMAN MIRO	DEŽMANOVA 1
BRIC ROBERT	VOJKOVA 7	719515	GOLJA PETER	NA TRATI 34
BRUS CILKA	SAVSA 4A	718359	GORIČNIK JANEZ	ČPOPOVA 14
BRZOVIČ JOŽE, SETI D.O.O.	DACARJEVA 28	719526	GORJANC IVANKA	ČPOPOVA 27
BUKOVNIK ŠTEFKA	FINŽGARJEVA 4	718400	GREGORIN KLECKL KATARINA	ČPOPOVA 3
BURIČ JUSUF	FINŽGARJEVA 24	718258	GRIČAR DARKO	FINŽGARJEVA 11
BURNAR FRONCI	TALEŠKA 5	718441	GRILC ALOJZ	NA TRATI 40
CAROTTA RUDI	ROŽNA DOLINA 20	718129	GRILC ANAMARIJA	KOKRSKEGA ODREDA 7A
CELIČ LEON	SAVSKA 22	718236	GRM FELIKS	ALPSKA 11
CETINSKI DANIEL	DEŽMANOVA 4	719059	GROBELŠEK MARJANA	NA TRATI 29
CIJAK SREČKO	ALPSKA 24	715413	GROS MAJDA	KOROŠKA 10
CUND ZDENKO	DEŽMANOVA 1	719051	GROS VIDA	FINŽGARJEVA 6
CVETKOVIČ JOŽE	ALPSKA 67	718232	GROŠELJ DR. JANEZ	VODNIKOVA 6
ČAČIČ JOŽE	BOŠTJANOVA 14	718408	GROŠELJ FRANCI	BEGUNJSKA 16
ČAD BOGOMIR	NA TRATI 20	713202	HALAČEVIČ EBREM	BLEJSKA 9
ČAMPA ŽARKO	ALPSKA 60	718504	HANČIČ IVANKA	FINŽGARJEVA 4A
ČEBOKLI DR. STANE	ROŽNA DOLINA 27	718280	HANŽIČ FRANC	FINŽGARJEVA 4A
ČEMAŽAR MARIJA	ČPOPOVA 6	713180	HANŽIČ IVANKA	SAVSKA 8
ČOP DR. ZLATA, DR.VET.MED.	DACARJEVA 5	718172	HARINSKI JOŽE, ING.STR.	FINŽGARJEVA 6
ČOP MILENA	ROŽNA DOLINA 4	718203	HEBERLE OLGA	FINŽGARJEVA 4A
ČRNIGOJ FRANC	NA TRATI 9	713214	HEBERLE TEREZIJA	FINŽGARJEVA 4A
ČRNOLOGAR ANTON, MIZARSTVO	BOŠTJANOVA 10	718072	HEBRLE JANKO	TOVARNIŠKA 32
ČUFAR FRANC	ALPSKA 20	712183	HIDROMETEOROLOŠKI ZAVOD SL.	VOJKOVA 1
ČUFER ANDREJ	DACARJEVA 40	718141	HIPEX LESCE	ALPSKA 11A
ČUFER DANIEL	TRŽAŠKA 7	714104	HIPEX LESCE	ALPSKA 11A
				715055

HIPEX LESCE	ALPSKA 11A	715363	KOMAC VIDA	ALPSKA 22	715426
HLEBANJA NELI	DEŽMANOVA 1	719553	KOMAN ALBIN	SAVSKA 32	718284
HORVAT IGOR	SAVSKA 2	718482	KOMAN VASILIJ	SAVSKA 32	718470
HORVAT MARTIN	BLEJSKA 12	718051	KONATAR VELIBOR	DEŽMANOVA 4	719057
HORVAT TONI	ALPSKA 1A	715433	KONDA JAKOB	TOVARNIŠKA 26A	718523
HORVATINOVIĆ FRANJO	DEŽMANOVA 1	719052	KONČAR MILAN	FINŽGARJAVA 24	718257
HRIBAR FRANC	ŠOBČEVA 14	718268	KOREN STANE	KOKRŠKEGA ODREDA 1	712176
HROVAT TILKA	ROŽNA DOLINA 13	718169	KORETIĆ DRAGO	FINŽGARJAVA 2	718183
HUMAR FRANC	VOJKOVA 10	718434	KOROŠEC EMIL	VALVAZORJAVA 3	715603
HUMAR ZVONIMIR, SITOTISK	BEGUNJSKA 2	719536	KOROŠEC JOŽE	KOKRŠKEGA ODREDA 12	712193
HUMERCA JOŽE	ŠOBČEVA 8	718518	KOROŠEC RUDOLF	NA TRATI 6A	714435
HUMERCA SILVA	ŠOBČEVA 10	718177	KOS ALOJZ	DACARJAVA 16	718057
INTIHAR JUSTINA	DACARJAVA 38	719024	KOS STANA	VOJKOVA 3	719014
INTIHAR RUDOLF	DACARJAVA 38	719025	KOSELJ ŠPELA	FINŽGARJAVA 14	718294
IPAVEC STANKO	VALVAZORJAVA 2	713195	KOSER PETER, UMET. KOVAŠTVO	BEGUNJSKA 9	718065
JAKIĆ PAVLA	TOVARNIŠKA 16A	718252	KOSI SLAVKO	SAVSKA 2A	718455
JAKOPIĆ MATJAŽ	DEŽMANOVA 1	719555	KOŠIR HELENA	ALPSKA 16	713184
JAKOPIĆ ZVONE	TRŽAŠKA 4	713169	KOŠNIK BOGOMIL	TOVARNIŠKA 12	718273
JAN MARIJA	DACARJAVA 34	719525	KOVAČ ANICA	VODNIKOVA 2	718449
JANC MARIJA	ALJAŽEVA 1	718323	KOVAČ BORIS	TALEŠKA 6	719016
JANKOVIĆ JANEZ	SAVSKA 26	718424	KOVAČ IZ TOK	VODNIKOVA 6	718445
JANŠA MARINKA	SAVSKA 2A	718390	KOVAČ JOŽE	TALEŠKA 6	719516
JARKOVIĆ FRANC	TRŽAŠKA 5	714103	KOVAČ MIRAN	ALPSKA 19	715353
JARM ANICA	DACARJAVA 9	718083	KOVAČ VLADO	SAVSKA 4	718433
JAUŠEVEC MARJAN	FINŽGARJAVA 26	718261	KOVAČEVIC FERENČAK VESNA	DEŽMANOVA 4	719061
JAZBEC CVETKA	VOJKOVA 2A	718027	KOVAČIĆ FRANC	BLEJSKA 8	719541
JEDRETIĆ MATJAŽ	DEŽMANOVA 3	719044	KOZAMERNIK JANEZ	NA TRATI 7	715964
JELENČ STANE	FINŽGARJAVA 6	718361	KOZINA EGON, DPL.ING.	FINŽGARJAVA 4A	718388
JEMC TINA	SAVSKA 4A	718152	KOZINC MARTA	DEŽMANOVA 4	719562
JERALA JANKO	CESTA NA LIPCE 14	718025	KRAJEVNA SKUPNOST	ALPSKA 58	718339

**JEREV UROŠ**  
**Begunjska 6/a, Lesce**  
**AVTOKLEPARSTVO in AVTOLIČARSTVO**  
**TEL.: 718 064**

JERIČ GOJMIR	DOBRŠKA 2	713185			
JEŠE MARJAN	ŠOBČEVA 21	718411			
JOŠT IVANKA	TOVARNIŠKA 4	718296			
JOTIĆ TODOR	NA TRATI 12	712203			
JOVANOVIĆ HRANISLAV	ŽELEZNJIKA 8	718144			
JURATOVEC FRANC	ČPOPOVA 13	715607			
JUSTIN JOŽE	LETALIŠKA 16	712100			
JUTRIŠA ŠTEFAN	BEGUNJSKA 14	718132			
KAHR RUDI	NA TRATI 18	712202			
KAJDIŽ STANISLAV	FINŽGARJAVA 23	718244			
KALAMAR IGOR	ALPSKA 25	715356			
KALAN IVAN	SAVSKA 1	718086			
KAPUS JARO	NA VRTAČI 14	718412			
KAŠE VLADIMIR	ROŽNA DOLINA 6	718168			
KAVAŠ VINKO	SAVSKA 12	718494			
KAVCIĆ IVAN	PLANINSKA 17	712187			
KAVCIĆ TONE	SAVSKA 2	718480			
KAVCIĆ ZLATKO	DACARJAVA 36	718435			
KECEJ ANTON	SAVSKA 4	718366			
KELIH BORUT, LEA D.O.O.	DACARJAVA 8	718158			
KELIH BORUT, LEA D.O.O.	DACARJAVA 8	718160			
KELIH BORUT, LEA D.O.O.	DACARJAVA 8	718038			
KELIH PAVEL	LETALIŠKA 14	713177			
KELIH ZDRAVKO	DACARJAVA 22	719021			
KENDA JANKO	SAVSKA 4A	718362			
KLOCKI IRENA	FINŽGARJAVA 16	718237			
KMETIJSKO GOZDARSKA ZADR.	ROŽNA DOLINA 50	715253			
KMETIJSKO GOZDAR.ZADR. - FAX	ROŽNA DOLINA 50	715663			
KOBAL JANEZ	BLEJSKA 5	719520			
KOBЛАR LIDIJA	SAVSKA 4A	718153			
KOCJANČIĆ JANEZ	KOROŠKA 14	718093			
KOCJANČIĆ JOŽE	FINŽGARJAVA 30	718490			
KOCJANČIĆ PETER	FINŽGARJAVA 30	718465			
KOČAR MARIJA	BOŠTJANOVA 1	718089			
KODRIČ MARIJA	DEŽMANOVA 3	719045			
KODRIČ ROZALIJA	FINŽGARJAVA 22	718084			
KOKALJ ANTON	SAVSKA 15	718081	LILEK HEBERLE JERCA	ALPSKA 88	718325
KOKALJ DANILO	DEŽMANOVA 4	719557	LINDIČ NUŠA	ČPOPOVA 19	713384
KOKALJ HELENA	VALVAZORJAVA 6	713193	LIPOVEC ANGELA	NA VRTAČI 11	718413
KOKELJ DARKO	ROŽNA DOLINA 14	718342	LIPUŠ SLAVKO	VODNIKOVA 6	718438
KOKELJ VIDA	DEŽMANOVA 1	719551	LJUBIČ VERA	SAVSKA 2A	718464
KOLENKO MATIJA	FINŽGARJAVA 13	718085	LJUBLJANSKA BANKA GB D.D.	ALPSKA 50	718509
KOLMAN JANEZ	DACARJAVA 24	718156	LJUBOJEVIĆ RACO	FINŽGARJAVA 8A	718484
KOLMAN JOŽE	DACARJAVA 1	718058	LOMOVŠEK IVAN	NA TRATI 36A	715364
KOLOŽVARI GEZA	ALJAŽEVA 6	718227	LOPUH MILKA	BLEJSKA 10	718181

**KURALT JURE**  
**OKREPČEVALNICA JUR**  
**Železniška 12**  
**TEL.: 718 202**

LOTRIČ JANEZ	VALVAZORJEVA 4	715604	NOČ MIROSLAV	NA TRATI 30	712200
LOZAR OLGA	ROŽNA DOLINA 19	718193	NOVAK ALOJZ	ROŽNA DOL. N.H.	718171
MACUH JANKO	KOROŠKA 4	718250	NOVAK ALOJZ	DACARJAVA 29	718335
MAGDIČ DARKO, FINOMEHANIKA	ROŽNA.DOLINA 40	718321	NOVAK JANEZ	ROŽNA DOLINA 36	718134
MAGDIČ DARKO, FINOMEHANIKA	ROŽNA DOLINA 40	718283	NOVAK REZKA	FINŽGARJAVA 4A	718531
MAGDIČ DARKO, FINOMEHANIKA	ROŽNA DOLINA 40	718502	NOVAK TOMAŽ	ROŽNA DOLINA 42	718186
MAGDIČ JANEZ	DACARJAVA 30	719524	NOVAK VASILIJ	ROŽNA DOLINA 36	718308
MAGDIČ LJUBO	ROŽNA DOLINA 40	718184	OBLAK VLKO	FINŽGARJAVA 15	718520
MAGUŠAR ANGELA	ALPSKA 30	715396	OGRIS GREGOR	SAVSKA 2A	718000
MAJCEN CIRILA	KOKR. ODREDA 4	714528	OLIP BOŠTJAN	ALPSKA 47	718373
MAJSTORovič DRAGA	ALPSKA 13	713159	OMEJC VINKO	PLANINSKA 1	713179
MALI JOŽE	BOŠTJANOVA 2	718087	ONIČ IVAN	PLANINSKA 11	712181
MALI-VALJAVEC MIRJANA	DOBŠKA 3	714008	OROŽIM ŠTEFANIJA	SAVSKA 14	718493
MALTAR JOŽE	SAVSKA 4A	719523	OSNOVNA ŠOLA F.S.FINŽGARJA	BEGUNJSKA 7	718150
MARČINA MARIJA	DEŽMANOVA 1	718286	OSN. ŠOLA F.S.FINŽGARJA - FAX	BEGUNJSKA 7	718374
MAREŠ MARKO	ROŽNA DOLINA 13	718192	OTONIČAR JOŽE	NA TRATI 44	715557
MARINKO BOJAN	FINŽGARJAVA 17	718246	OVČAK ŠARIČ MARIJA	FINŽGARJAVA 10	718484
MARINKO TATJANA, GAL.KOVIN.	FINŽGARJAVA 15	718285	OVSENIK FRANC	VODNIKOVA 8	718126
MARKELJ LOVRENC, PEČARSTVO	DEŽMANOVA 2	718066	OZIRIS, D.O.O.	SAVSKA 10	718055
MARKOVIČ MILUTIN	SAVSKA 2	718481	PAJIĆ HASAN	SAVSKA 4A	719023
MARKOVIČ NADA	NA TRATI 3	712165	PALHARTINGER JURIJ	FINŽGARJAVA 20	718292
MAROLT DANICA	VALVAZORJEVA 10	714302	PALOVŠNIK BRANKO	ALPSKA 70	718512
MEDJA MARJANA	SAVSKA 2	718524	PAN ART-PANORAMA,	TOVARNIŠKA 8	718282
MEDVEN SREČO	ALPSKA 50	719543	STUDIO SIMONIČ	SAVSKA 4	718527
MENCINGER ANICA -	ALPSKA 68	718118	PANKER FRANC	FINŽGARJAVA 24	718522
MENCINGER D.O.O.	ROŽNA DOLINA 22	718191	PAPIĆ EMIL	DEŽMANOVA 3	719547
MENCINGER JANKO	NA VRTAČI 3	718269	PATLIJAK MIRA	SAVSKA 4	718154
MENCINGER MARJAN	DEŽMANOVA 4	719063	PAVLIN JOŽE	FINŽGARJAVA 9	718302
MENČAK JOŽICA	KOKR. ODREDA 24	715713	PEČENKO MARJANA	ROŽNA DOLINA 6	718316
MENGEŠ ŠTEFAN	KOKR. ODREDA 18	715714	PEJIĆ JURE	FINŽGARJAVA 26	718049
MERDANovič HASAN	ALPSKA 34	718321	PELCAR ALOJZ	KOROŠKA 8	718276
MERKUR KR. - POSL. KOVINA - NC	ALPSKA 34	718155	PENGAL MIROSLAV	DACARJAVA 35	718337
MERKUR KRAJN - POSL. KOVINA	ALPSKA 34	718255	PERKO METKA	DEŽMANOVA 3	719048
MERKUR KRAJN - POSL. KOV. - FAX	ALPSKA 34	718355	PERKO ZDENKO	SAVSKA 2A	718453
MERKUR KRAJN - POSL. KOVINA	ALPSKA 34	718468	PERKOLIĆ FRANC	NA TRATI 13	713207
MERKUR KRAJN - PROD. VERIGA	ŠOBČEVA 12A	718436	PERKOLIĆ JOŽEF	ROŽNA DOLINA 5	718313
MERŠOL JOŽE	SAVSKA 18	718174	PERTNAČ TILKA	SAVSKA 2	718526
MEZE FRANC	FINŽGARJAVA 7	719022	PEŠEC JOŽE	NA TRATI 37	715993
MEZE FRANC	FINŽGARJAVA 5	718293	PETEK MARJANA, PLASTIKA	ŽELEZNiKA 10	718347
MEZE JANEZ	FINŽGARJAVA 5A	718519	PETERNEL MIHAELA	FINŽGARJAVA 10	719028
MIKLJUČ FRANJA	FINŽGARJAVA 10	719527	PETERNELJ ANTON	LETELiŠKA 10	713176
MLAKAR JOŽE	C. NA LIPCE 10	718178	PETERNELJ MARJAN	SAVSKA 36	718060
MLEKO D.O.O.	ALPSKA 47	718201	PETROL LJ.- BENC. SERV.	HRAŠKA 13A	718473
MLINARIČ JOŽE, MESARIJA	ŽELEZNiKA 1	718332	PFAJFAR ANTON	VOJKOVA 1	718476
MOLIČNIK RAJKO	SAVSKA 30	718491	PIBER LEOPOLD	DEŽMANOVA 3	719570
MUJAKIĆ IBRAHIM	SAVSKA 2A	718369	PIHLER MIRAN	ROŽNA DOLINA 29	718195
MUJEZINovič REMZO	ALPSKA 76	718221	PIKON ZVONKA	FINŽGARJAVA 16	718061
MULEJ ADOLF, ING.	NA TRATI 2	715246	PIRC ANTON	VALVAZORJEVA 17	712209
MULEJ DARJA	TOVARNiŠKA 9	718301	PIRKovič AVGUST	VALVAZORJEVA 15	713209
MULEJ IZ TOK	DEŽMANOVA 1	719550	PIRMANŠEK MARIJA	DEŽMANOVA 4	719564
MULEJ JOŽE	BOŠTJANOVA 6A	718088	PISEK DRAGO	DEŽMANOVA 4	719558
MULEJ JOŽE	ROŽNA DOLINA 26	718317	PODGORNIK NIKO	FINŽGARJAVA 10	719027
MULEJ MARIJA	ROŽNA DOLINA 32	718190	POGAČAR IVAN	ALPSKA 11	715337
MULEJ MIRKO	NA TRATI 42	712293	POGAČNIK MATKO	TOVARNiŠKA 24	718121
MULEJ RATIMIR	FINŽGARJAVA 9	718501	POGAČNIK MILKA	ALPSKA 86	718322
MULLER MARIJA	SAVSKA 4A	718393	POGAČNIK MILOJKA	FINŽGARJAVA 4A	718357
MUR PAVEL	ALPSKA 72A	718291	POGAČNIK DR. MILOŠ	NA TRATI 10	715257
MURKA LESCE - NC	NA TRATI 38	712197	POGOREVC HUBERT	ALPSKA 63	718125
MURKA LESCE - TELEFAX	ALPSKA 62	718200	POLAJNAR FRANC	KOKR. ODREDA 3	712195
MURKA LESCE - DIREKTOR	ALPSKA 62	718101	POLAJNAR VINKO	NA TRATI 47	715144
MURKA LESCE	ALPSKA 62	718020	POLJANEĆ MATJAŽ	PLANINSKA 13	715608
MURKA LESCE - SKL. LIPICE	ALPSKA 62	718503	POPOVIĆ NIKO	SAVSA 4A	718358
MURKA LESCE - SKLLIPICE	ALPSKA 98	718110	POSLOVILNE VEŽICE	HRAŠKA 58	718071
MURKA LESCE - SKL. LIPICE	ALPSKA 98	718457	POŠTA LESCE - TELEGRAF - FAX	ŽELEZNiKA 8	718096
MURKA TC MARKET DISK.TEK.	ALPSKA 98	718105	POŠTA LESCE - TEL.GOVOR.	ŽELEZNiKA 8	718383
MURKA TC MARKET DISK. TEK.	ALPSKA 45	718344	POTOČNIK DR. MARKO	ŽELEZNiKA 8	718018
MURKA LESCE - ARANŽERSTVO	ALPSKA 45	718431	POTOČNIK ROZKA	ALPSKA 9	715351
MURKA LESCE - PR. AVTOMURKA	ALPSKA 62	718290	PRAPORTNIK STANKA	NA TRATI 33	715469
MURKA LESCE - PR. ŽELEZNiKA	ALPSKA 62	718100	PREK JANEZ	FINŽGARJAVA 13	718387
MURKA LESCE - PR. POH-DEKOR.	ALPSKA 62	718392	PREŠEREN JOŽE	NA TRATI 52	713206
MURKA LESCE - PR. POH-DEKOR.	ALPSKA 56	718516	PREŠEREN JOŽE	BEGUNJSKA 13	718306
MURKA LESCE - PROD. ELGO	ŽELEZNiKA 6	718396	PREŠEREN JOŽE, VLEČNA SLUŽBA	ALPSKA 31	719033
MURKA LESCE - PROD. ELGO	ŽELEZNiKA 6	718507	PREŠEREN JOŽE, VLEČNA SLUŽBA	SAVSKA 36A	718458
MURKA LESCE - PROD. SADJE	ALPSKA 50	718461	PREŠERN ANTON	ALPSKA 49	718161
MURKA LESCE - ŠPECERIJA	ALPSKA 31	718378	PREŠERN JOŽEFA	KOROŠKA 6	718094
MURKA LESCE - SAMOPOST.	ALPSKA 62	718505	PREŠERN MAJA	SAVSKA 28	718492
MURKA LESCE - RESTAVRACIJA	ŽELEZNiKA 4	718510	PREŠEREN MATILDA	ALPSKA 3	715432
MUŠIĆ JOŽE	ALPSKA 29	713152	PREŠEREN ROBERT	KOKR. ODREDA 5	715707
NERAT BRANKO	FINŽGARJAVA 8	718463	PRETNAR MILAN	TOVARNiŠKA 30	718275
NEŽMAH ANTON	BOŠTJANOVA 8	718123	PRETNAR SIMONA	DEŽMANOVA 4	719560
NOČ ANDREJA	DEŽMANOVA 4	719058	PRIMOŽIČ MARIJA	DEŽMANOVA 3	719549
NOČ ERNEST	TRŽAŠKA 2	714330	PRIMOŽIČ ROBERT	SAVSKA 21	718488
			PRIMOŽIČ ZDRAVKO	TOVARNiŠKA 16	718479

**PRISTOV PETER  
PRPIČ TOMO  
PTIČEK BOJAN**

NA TRATI 6 713201  
VODNIKOVA 2 718127  
ALPSKA 55 718011

**PTIČEK BOJAN  
STEKLARSTVO**  
**Alpska 55**  
**TEL.: 718 111**

PTIČEK IVAN  
PUDGAR RUDI  
PUHAR DARINKA  
PUNGARŠEK BORIS  
PUNGARŠEK JOŽE  
PURGAR JERNEJ  
PURGAR METKA  
PUŠNIK ROZI  
RABIČ PETER  
RAKAR FRANC  
RANFL FRANC  
RASPET IVAN  
RASPET JERNEJ  
RAUH JOŽICA  
RAUTAR FRANCI, AVTOTAPETN.  
RAVNIKAR PETER, VODOVINST.  
REINHARDT ANDREJKA  
REJC ALOJZ  
REMEC FRANC  
REMHIH DARINKA  
REMS NADA  
RENKO MARIJA  
REPE DUŠANKA  
REPE VALENTIN  
REPINC CIRIL  
REPINC JANEZ  
REPOVŽ BOŽO  
RESMAN JOŽE  
RESMAN KLAVDIJA  
RESTAVRACIJA DRUŽBENI CENT.  
RESTAVRACIJA TEKSAS -  
POBOR MILIVOJ  
REŠEK MARA, KOV.GALANTERIJA  
RISTOVSKI PETRE  
ROBIČ JANEZ  
ROBNIK VALERIJA  
ROPRET JOŽEF  
ROSTOCHAR STANE, VULKANIZER.  
ROTAR MAJDA  
ROZMAN JULIJANA  
ROZMN KARMEN  
RUDAJ HASAN  
RUTAR ANTON  
SELJAK STANISLAV  
SEVER ANICA  
SKUBE LADO  
SKUMAVC FRIDO  
SLAKONJA FRANC  
SLOVENSKA CESTNA PODJETJA  
SMOLE JANEZ, ING.  
SMREKAR CVETKA  
SMREKAR MARKO  
SNOJ MIRKO  
SOVIČ JOŽE  
SRDOVIČ MILAN  
SREBOTNJAK VLASTA  
STIKS D.O.O.  
STIKS D.O.O.  
STIKS D.O.O.  
STIPERSKI NADA  
STIPERSKI ŠTEFAN  
STOPAR JOŽE  
STOPAR MARIJA, GOSPOD. STOR.  
STUŠEK JANKO  
SVETE ANTON  
ŠEGULA ANTON  
ŠEMRL FRANC  
ŠINKOVEC MIHAELA  
ŠKRBEĆ MARJAN  
ŠMID BERNARDA  
ŠMID IVAN  
ŠMID JOŽE, MIZARSTVO  
ŠMID SLAVKO

ALPSKA 57	718059
FINŽGARJEVA 18	718238
FINŽGARJEVA 18	718287
TRŽAŠKA 3	714102
FINŽGARJEVA 2	718167
NA TRATI 4	712204
ALPSKA 38	719566
VODNIKOVA 4	718271
ROŽNA DOLINA 1	718318
ROŽNA DOLINA 16	718354
BEGUNJSKA 27	718310
NA TRATI 27	713213
FINŽGARJEVA 4A	718532
DOBRSKA 4	712186
ROŽNA DOLINA 12	718068
BEGUNJSKA 21	718073
SAVSKA 4	718456
PLANINSKA 5	713181
DEŽMANOVA 3	719070
VOJKOVA 4	718013
ROŽNA DOLINA 44	718187
KOROŠKA 6	718422
ROŽNA DOLINA 31	718196
ROŽNA DOLINA 7	718138
NA TRATI 48	712208
NA TRATI 50	712206
KOKR.ODREDA 14	715606
FINŽGARJEVA 9	718451
VODNIKOVA 8	718448
ALPSKA 58	718076
HRAŠKA 13	718472
ROŽNA DOLINA 28	718067
DEŽMANOVA 1	719054
KOROŠKA 3	718419
SAVSKA 2A	718475
ALPSKA 35	719567
BLEJSKA 2A	718517
SAVSKA 40	718426
FINŽGARJEVA 8	718163
ALPSKA 4	712166
ALPSKA 54	719065
ROŽNA DOLINA 9	718312
NA TRATI 41	713163
KOROŠKA 4	718360
VALVAZORJEVA 5	712175
FINŽGARJEVA 10	718514
FINŽGARJEVA 22	718245
ALPSKA 2	715380
SAVSKA 38	718427
KOKR.ODREDA 20	712384
ČOPOVA 2A	712205
ALPSKA 26	712184
KOROŠKA 6	718421
ALJAŽEVA 5	718442
VALVAZORJEVA 3	713175
VODNIKOVA 3	718469
VODNIKOVA 3	718375
VODNIKOVA 3	718404
TOVARNIŠKA N.H.	718256
TOVARNIŠKA 28	718478
NA TRATI 21	714387
ALPSKA 65	718056
BEGUNJSKA 11B	719034
BLEJSKA 1	718511
SAVSKA 16	718054
LETALIŠKA 4	712179
DEŽMANOVA 4	719561
KOROŠKA 10	718418
FINŽGARJEVA 10	719528
ALPSKA 44	719067
BEGUNJSKA 1	718345
DACARJEVA 32	719026

ŠMIT JANEZ  
ŠMITRAN DRAGOMIR  
ŠOLAR HELENA  
ŠOLAR JANEZ  
ŠPECERIJA BLED - MARKET  
ŠPECERIJA BLED - MESNICA  
ŠPICLIN JOŽICA  
ŠPINDLER BRANKO  
ŠPRINGER JERCA  
ŠTEFE DUŠAN  
ŠTEFE JOŽE

STRAVS ALDO  
ŠUBIĆ FRANC  
ŠUMI JANEZ, DIPLO.OEC.  
ŠUMI POLDE  
ŠUMI VIDA  
ŠVAB ANICA  
ŠVAB JANEZ  
TANCAR DR. DUŠAN  
TAUTOVIĆ IVICA  
TAVČAR BORUT  
TODOROVIĆ NIKOLA  
TODOROVIĆ RADOJKA  
TOLAR ALEKSANDER  
TOMAN SREĆKO  
TOMAZINI FRANJO  
TOНЕJC BERNARD  
TOНЕJC DORA  
TORKAR ANTONIJA,  
ZELIŠČARSTVO  
TORKAR DARKO  
TORKAR JULIJ  
TOŠIĆ MIOMIR  
TRAJSTAREVIĆ EGIDIJA  
TRAMTE ANTON  
TRATNIK BARBARA  
TRDINA SREĆO  
TRDINA VINKO  
TRIPLAT JANEZ  
TRIPLAT PAVEL  
TRIPLAT SLAVKO,  
TAVERNA SOVA  
TRIPLAT SLAVKO  
TROBEC JOŽE  
TROHA EMIL  
TRSTENJAK KAREL  
TUKSAR ŠTEFAN  
TURISTIČNO DRUŠTVO LESCE  
TURISTIČNO DRUŠTVO LESCE  
- BIRO  
TURNŠEK ZVONE  
TUTIĆ MATO  
UDOVČ IGNAC  
UDOVČ MARJAN  
ULČAR MARKO  
URBANC MARLJA  
URH MATKO  
URŠIĆ RAFAEL, GAL. KOVINSKA  
UŠAJ ANA  
VALANT FRANC  
VALANT FRANC  
VALANT IVAN  
VALJAVEC ALOJZ  
VAUPOTIĆ JOSEF  
VEBER OLGA  
VEREN BELA  
VERGELJ TONE  
VERHUNC ANTON  
VERIGA - NC  
VERIGA - TELEFAX  
VERIGA - TELEFAX  
VERIGA - DIREKTOR  
VERIGA - FINANČNI SEKTOR  
VERIGA - PE PNEVMATIKA  
VIDIC ANA  
VIDIC BOGO  
VIDIC BOJAN  
VIDIC DUŠAN  
VIDIC MIHA  
VIDIC MILAN  
VIDIC RUDI  
VIDIC RUDOLF  
VIDIC SLAVKO  
VIDMAR EDI

NA TRATI 40	713208
DEŽMANOVA 1	719056
NA TRATI 14	713203
KOROŠKA 8	718277
FINŽGARJEVA 8A	718513
ALPSKA 40	719530
KOKR. ODREDA 11	712173
FINŽGARJEVA 4A	718529
PLANINSKA 14	715348
ALPSKA 33	719066
ROŽNA DOLINA 25	718194

FINŽGARJEVA 2	718166
C. NA LIPCE 12	718179
NA VRTAČI 9	718270
ALPSKA 52	719029
HRAŠKA 1A	719531
ALPSKA 1	715431
ALPSKA 1	715430
TALEŠKA 2	719540
NA TRATI 35	715312
BLEJSKA 7	718205
DEŽMANOVA 4	719563
DEŽMANOVA 4	719060
NA VRTAČI 16	718415
TOVARNIŠKA 10	718247
ALPSKA 78	718022
DOBRŠKA 1	712162
FINŽGARJEVA 10	718483
 BEGUNJSKA 4	 718340
ALPSKA 18	713183
ALPSKA 7	714435
BEGUNJSKA 29	718305
ČOPOVA 23	712385
DACARJEVA 27	718336
PLANINSKA 8	715706
ČOPOVA 12	715234
DOBRŠKA 6	715712
TALEŠKA 7	719539
ALPSKA 28	715428
 ALPSKA 46	 718394
DOBRŠKA 10	713172
ALPSKA 92	718024
VODNIKOVA 10	718474
FINŽGARJEVA 4A	718530
VOJKOVA 12	718460
ALPSKA 58	718467
 HRAŠKA 13	 718471
VOJKOVA 5	719015
DEŽMANOVA 4	719559
VODNIKOVA 2	718439
BEGUNJSKA 17	718307
ALPSKA 23	715354
ALPSKA 42	718444
SAVSKA 5	718243
VOJKOVA 6	718117
VODNIKOVÁ 6	718095
BEGUNJSKA 11	718130
ALJAŽEVA 3	718226
HRAŠKA 9	718133
KOROŠKA 12	718146
VOJKOVA 2	718026
FINŽGARJEVA 4A	718356
SAVSKA 12A	718528
NA TRATI 51	715207
ROŽNA DOLINA 40	718185
ALPSKA 43	718281
ALPSKA 43	718506
ALPSKA 43	718320
ALPSKA 43	718040
ALPSKA 43	718395
ALPSKA 43	718379
TOVARNIŠKA 2	718429
NA TRATI 16	714368
NA VRTAČI 17	718142
BLEJSKA 3	719020
FINŽGARJEVA 26	718180
ALPSKA 10	712185
ALJAŽEVA 7	718228
BEGUNJSKA 15	718131
DOBRAVSKA 1	713162
ROŽNA DOLINA 15	718128

VIDMAR GREGOR	BEGUNJSKA 6	718330
VIPOTNIK MILAN	ALPSKA 61	718234
VODENIK ANICA	DACARJAVA 22	719521
VODIŠEK SILVO	VALVAZORJEVA 16	713182
VOGRIN MARJA	VALVAZORJEVA 1	712178
VOJVODIČ KRSTO	NA TRATI 54	713215
VOVK ANTON	HRAŠKA 2	719032
VOVK FRANC	ROŽNA DOLINA 23	718314
VOVK FRANC	BOŠTJANOVA 4	718265
VOVK JANEZ	SAVSKA 2A	718454
VOVK JOŽE	NA TRATI 53	714386
VOVK MAJDA	DACARJAVA 26	718157
VRANIČAR IVANKA	NA VRTAČI 1	718090
VREČKO BRANKO	NA VRTAČI 13	718416
VREČKO NEVA	FINŽGARJAVA 24	718260
VRHOPNIK ANTON	ČOPAVA 4	713180
VRHUNC JOŽE	FINŽGARJAVA 3	718272
VRHUNC VILI	ALPSKA 59	718235
VZGOJNO VARSTVENA ORGAN.	ALPSKA 58A	718508
WALAND JANEZ	ALPSKA 32	715429
WALAND MARIJA	TOVARNIŠKA 18	718253
WEITHAUSER TATJANA	DEŽMANOVA 3	719546
WILLEWALDT ALEKSANDER	ROŽNA DOLINA 17	718372
ZAKOVŠEK VIKTOR	FINŽGARJAVA 8	718333
ZAVODNIK METKA -	DEŽMANOVA 1	718477
BANDAG D.Q.O.	VODNIKOVA 10	718266
ZAVRATNIK FRANC	FINŽGARJAVA 21	718515
ZEC MATO, AVTOPREVOZNIK	ALPSKA 69	718233
ZLATNAR MIRKO	SAVSKA 19	718082
ZOR ANTON	TRŽAŠKA 6	713170
ZORKO JANKO	FINŽGARJAVA 20	718062
ZORNIK MARIJA	DACARJAVA 12	718075
ZUPAN JOŽE, KOV.GALANTERIJA	ALPSKA 33	719030
ZUPAN JULKA	TOVARNIŠKA 26	718420
ZUPAN PAVEL	PLANINSKA 3	713205
ZUPAN STANKO	SAVSKA 4	718367
ZUPAN VLADO	SAVSKA 2	718525
ZUPANC DR. MARJAN	BLEJSKA 6	718206
ZUPANJIČ ANDREJ	TALEŠKA 1	718391
ZUPANJIČ STANISLAV	BEGUNJSKA 4	719532
ŽAGAR ANTON	FINŽGARJAVA 19	718377
ŽALIK VINKO	DACARJAVA 10	718278
ŽBONTAR MATEVŽ	ŽELEZNIŠKA 12	718385
ŽEL. POSTAJA LESCE BLED	ŽELEZNIŠKA 12	718384
ŽEL. POSTAJA LESCE BLED	DEŽMANOVA 3	719049
ŽELEZNJAK DUŠAN	ROŽNA DOLINA 21	718137
ŽEMVA LOVRO	C. NA LIPCE 1	718371
ŽEROVNIK PETER	FINŽGARJAVA 4A	718380
ŽIGMUND MIRKO	ROŽNA DOLINA 8	715880
ŽITO GORENJKA LESCE - NC	ROŽNA DOLINA 8	715556
ŽITO GORENJKA LESCE	ROŽNA DOLINA 8	715893
ŽITO GORENJKA LESCE - FAX	ROŽNA DOLINA 8	715403
ŽITO GORENJKA LESCE - DIR.	SAVSKA 24	718363
ŽIŽEK FRANC	NA TRATI 45	712163
ŽIŽEK IVAN	PLANINSKA 12	712168
ŽNIDAR MAJDA	ČOPAVA 8	713168
ŽUNIČ STANE	HRAŠKA 3	718500
ŽUPNIJSKI URAD LESCE	VALVAZORJEVA 7	713173
ŽUST VIDA	DACARJAVA 2	718382
ŽVAB ANTON		

## Opomba

Če je pri Vaših podatkih v krajevnem telefonskem imeniku Lesce ali Blejske Dobrave morda kakšna netočnost, pravilne podatke čimprej pisno sporočite PTT podjetju Slovenije PE PTT Kranj. Isto velja tudi za vse druge spremembe, ker bodo le tako podatki v Telefonskem imeniku Slovenije 1994/95 popolni.

PONATIS KRAJEVNICH TELEFONSKIH IMENIKOV LESCE IN BLEJSKA DOBRAVA, V CELOTI ALI DELNO, NI DOVOLJEN BREZ SOGLASJA PTT PODJETJA SLOVENIJE.

Izdajatelj ne odgovarja za morebitne nepravilnosti podatkov o telefonskih naročnikih v teh dveh krajevnih gorenjskih telefonskih imenikih, ker so podatki v celoti prevzeti iz evidenc, izdelanih na osnovi prijav, ki so jih posredovali telefonski naročniki.

**GORENJSKI GLAS**

UREDNIŠTVO, NAROČNINE, KOMERCIJALA 064/223 111

TELEFAX: 064/222 917

NALOGASI (oddej na Zeleni 1): 064/ 223 111, 223 444

NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE



MERKUR KR. - POSL. KOVINA - NC	ALPSKA 34	718321
MERKUR Kranj - POSL. KOVINA	ALPSKA 34	718155
MERKUR Kranj - POSL. KOVINA	ALPSKA 34	718255
MERKUR KR. - POSL. KOV. - FAX	ALPSKA 34	718355
MERKUR Kranj - POSL. KOVINA	ALPSKA 34	718468
MERKUR Kranj - PROD. VERIGA	ŠOBČEVA 12A	718436



MURKA LESCE - NC	ALPSKA 62	718200
MURKA LESCE - TELEFAX	ALPSKA 62	718101
MURKA LESCE - DIREKTOR	ALPSKA 62	718020
MURKA LESCE	ALPSKA 62	718503
MURKA LESCE - SKL. LIPICE	ALPSKA 98	718110
MURKA LESCE - SKL.LIPICE	ALPSKA 98	718457
MURKA LESCE - SKL. LIPICE	ALPSKA 98	718105
MURKA TC MARKET DISK.TEK.	ALPSKA 45	718344
MURKA TC MARKET DISK. TEK.	ALPSKA 45	718431
MURKA LESCE - ARANŽERSTVO	ALPSKA 45	718290
MURKA LESCE - PR. AVTOMURKA	ALPSKA 62	718100
MURKA LESCE - PR. ŽELEZNINA	ALPSKA 62	718392
MURKA LESCE - PR. POH.-DEKOR.	ALPSKA 56	718516
MURKA LESCE - PR. POH.-DEKOR.	ALPSKA 56	718396
MURKA LESCE - PROD. ELGO	ŽELEZNIŠKA 6	718507
MURKA LESCE - PROD. ELGO	ŽELEZNIŠKA 6	718461
MURKA LESCE - PROD. SADJE	ALPSKA 50	718378
MURKA LESCE - ŠPECERIJA	ALPSKA 31	718505
MURKA LESCE - SAMOPOST.	ALPSKA 62	718510
MURKA LESCE - RESTAVRACIJA	ŽELEZNIŠKA 4	718341

**PTT** PTT PODJETJE SLOVENIJE, p.o.  
PE PTT Kranj

POŠTA LESCE - TELEGRAF - FAX	ŽELEZNIŠKA 8	718096
POŠTA LESCE - TEL.GOVOR.	ŽELEZNIŠKA 8	718383
POŠTA LESCE - TEL.GOVOR.	ŽELEZNIŠKA 8	718018

**KGZ SAVA z.o.o. LESCE**

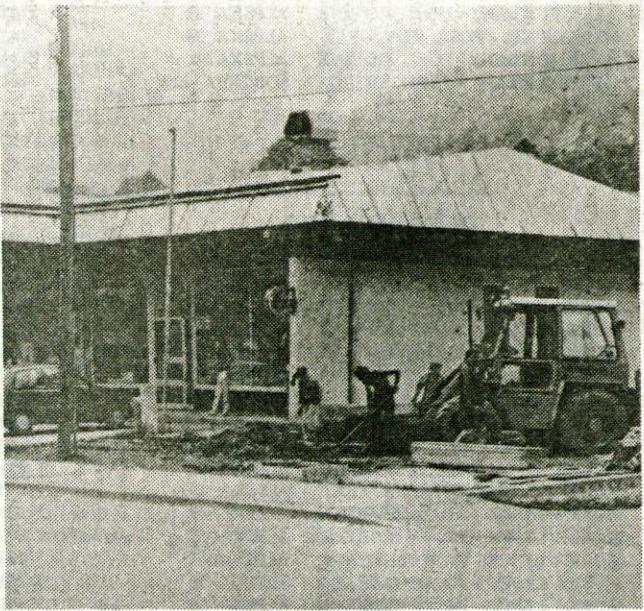
KMETIJSKO GOZDARSKA ZADR. ROŽNA DOLINA 50  
KMETIJSKO GOZDAR.ZADR. - FAX ROŽNA DOLINA 50

**ŽITO Gorenjska Lesce**

ŽITO GORENJKA LESCE - NC	ROŽNA DOLINA 8	715880
ŽITO GORENJKA LESCE	ROŽNA DOLINA 8	715556
ŽITO GORENJKA LESCE - FAX	ROŽNA DOLINA 8	715893
ŽITO GORENJKA LESCE - DIR.	ROŽNA DOLINA 8	715403

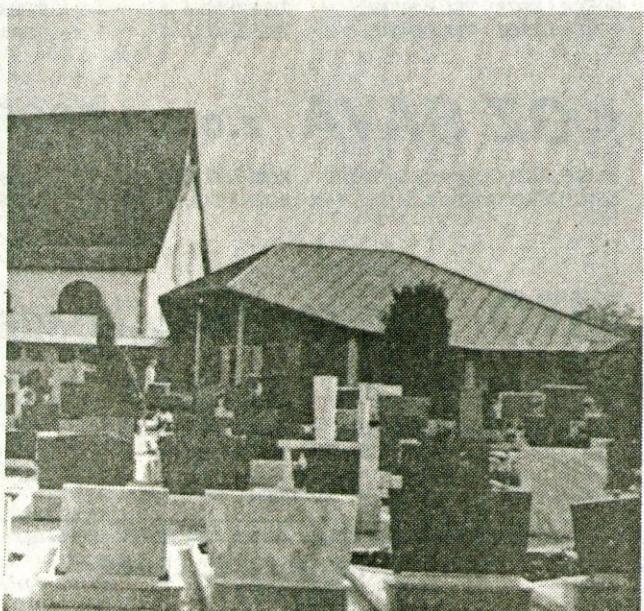
**TURISTIČNO DRUŠTVO LESCE**  
Alpska 58  
TEL.: 718 467  
BIRO Hraška 13  
TEL.: 718 471

## Krajevna skupnost Blejska Dobrava



V krajevni skupnosti so dobili telefone.

## Krajevna skupnost Lesce



Zgradili so nove poslovilne vežice.

Gorenjski glas - več kot časopis

## NOVI DRŽAVNI TELEFONSKI IMENIK ŠELE ČEZ NEKAJ MESECEV

Blejska Dobrava, Lesce, Drulovka, Zlato polje, Tržič ... so le nekateri kraji na Gorenjskem, kjer so pred kratkim zazvonili novi telefoni, ali pa je veliko sprememb telefonskih številk. V Gorenjskem glasu bo objavljenih še nekaj lokalnih gorenjskih telefonskih imenikov za lažje telefoniranje.

Za letošnje 1994. leto načrtuje PTT podjetje Slovenije povečanje zmogljivosti avtomatskih telefonskih central za 74.296 novih telefonskih priključkov. V državi bo konec leta vseh priključkov v centralah že 752.500, slovensko PTT podjetje pa je v letošnji plan zapisalo, da bo vseh telefonskih naročnikov že 566.418. V Sloveniji bodo letos vključili okrog 39.000 novih naročnikov, s sedanjimi 26.4 priključka na sto prebivalcev pa bo imela Slovenija že 28.4 telefonskega priključka na 100 prebivalcev. V primerjavi s stanjem pred nekaj leti je to lep napredok - vendar pa je primeren razvoj telekomunikacij po svetovnih merilih povezan s 60 do 70 telefonskimi priključki na sto prebivalcev - še enkrat več torej, kot jih bomo Slovenci imeli čet 12 mesecev.

### Nadpovprečna Gorenjska

Poslovna enota PTT Kranj (do sredine lanskega leta še Podjetje za ptt promet Kranj) za letos načrtuje izgradnjo 3210 novih telefonskih priključkov. Z novimi vključitvami telefonskih naročnikov (skoraj 1000 jih je objavljenih danes v krajevnih telefonskih imenikih Blejske Dobrave in Lesc) je konec prejšnjega meseca oziroma konec leta 1993 gorenjsko povprečje znašalo 29 telefonov na sto prebivalcev - oziroma 91 telefonskih priključkov na 100 gospodinjstev. Z letošnjimi več kot tritisočimi novimi priključki po celih Gorenjskih pa bo preseženo povprečje 30 telefonov na sto prebivalcev (PE PTT Kranj načrtuje 30,5 priključka na 100 prebivalcev Gorenjske). Še bolj pomembno je, da bo skoraj vsako gorenjsko gospodinjstvo - statistično sicer, a tudi v praksi - do konca letošnjega decembra imelo telefonski priključek. Statistični podatek bo namreč zavidanja vreden: 96 telefonov na 100 gorenjskih gospodinjstev.

### Zagate z novimi številkami

Potem ko je pred nekaj meseci - s 1. oktobrom 1993 - PTT podjetje Slovenije spremenovalo telefonsko oštrevilčbo za Ljubljano, je telefonska številka 988 zanesljivo najbolj obremenjena v državi. Ker vključevanje novih naročnikov pospešeno poteka tudi po ostalih regijah, se je sprememb nabralo za en cel nov telefonski imenik. PTT podjetje Slovenije PE PTT Kranj in Gorenjski glas sta skupaj pripravila natis dveh krajevnih telefonskih imenikov, za območje KATC Blejska Dobrava in KATC Lesce. Za debele tri časopisne strani je novih telefonskih šestmestnih številk, priimkov, imen in naslovov telefonskih naročnikov v naseljih na območjih krajevnih skupnosti Blejska Dobrava in Lesce oziroma območjih obeh avtomatskih telefonskih central. Ker bo novi državni telefonski imenik izšel šele maja 1995, bo za ta čas (zaradi priročnosti pa zanesljivo še za naprej) natis obeh krajevnih telefonskih imenikov v Gorenjskem glasu prišel še kako prav.

### Sledijo imeniki za Drulovko, Zlato polje, Tržič

S povečanjem kranjske glavne avtomatske telefonske centrale in dograditvijo krajevnega telefonskega omrežja je tik pred koncem lanskega leta PE PTT Kranj zbrisalo zadnjo "sivo telefonsko liso" v kranjski občini, saj je bilo na Drulovki vključenih 384 novih telefonskih naročnikov. Tudi na Zlatem polju so zaključili zahteven gradbeni poseg in dogradili krajevno telefonsko omrežje, kar omogoča telefoniranje novim 280 naročnikom. Že pred tem sta bili vključeni novi avtomatski centrali na Slapu in v Bistrici v tržički občini, kjer je precej telefonskih naročnikov dobilo nove telefonske številke, vključili pa so tudi nekaj novih priključkov. V PTT podjetju Slovenije PE PTT Kranj se zavedajo, da je ob uvajanju novih telefonskih številk oziroma ob vključevanju novih naročnikov vselej huda zagata, kje dobiti podatke o novostih. Zato je danes v Gorenjskem glasu objavljeni prvi od lokalnih telefonskih imenikov, še v tem mesecu pa boste v Gorenjskem glasu v podobnem priročnem formatu našli imenike za Drulovko, Zlato polje in Tržič - vsega skupaj kar 2500 podatkov, ki bodo obogatili Vaš telefonski imenik.

Upamo, da bodo današnja dva telefonska imenika in naslednji trije dobrodošli pripomočki za Vaše lažje telefoniranje.



Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka



# MESKO je namenjen najzahtevnejšim kupcem

Mesoizdelki Škofja Loka bodo letos uredili proizvodnjo čipsa, prihodnje leto pa zgradili predelovalnico mesa.

Leto 1993 je bilo za Mesoizdelke Škofja Loka leto precejšnjih sprememb, predvsem pri povečevanju obsega dela, saj smo razširili dejavnost. Poleg standardne proizvodnje mesa in mesnih izdelkov smo se ukvarjali tudi s trgovino, saj se je Mesoizdelkom s 1. aprilom pridružila kranjska Izbita, s čimer smo pridobili 20 prodajalnih in 90 zaposlenih, opustili pa smo Izbirino gradbeno dejavnost, pravi direktor Miro Duič.

## Tovarna čipsa v Stražišču

Mesoizdelki so z Izbito pridobili del trga, pripravljajo pa nov proizvodni program, saj v Stražišču nameravajo uvesti proizvodnjo čipsa. Te dni bodo ustanovili mešano družbo, v kateri bodo imeli Mesoizdelki 70-odstotni delež, italijanski partner 20-odstotnega in koprski Ecomar 10-odstotnega. Italijanski partner bo prispeval opremo,

koprski pa trg, proizvodnjo pa naj bi pognali v prvi polovici letašnjega leta. Trenutno je v izdelavi lokacijska dokumentacija. Mesoizdelki bodo s tem v Stražišču razvili živilsko proizvodnjo, ki bo na začetku zaposlila 25 ljudi, svojo dejavnost pa bodo s tem razširili tudi na konditorsko in slaščičarsko dejavnost.

V novi tovarni bodo letno proizvedli 650 do 700 ton čipsa, za kar bodo potrebovali približno 3 tisoč ton krompirja, ki ga je na Gorenjskem seveda dovolj, potreben bo le dogovor glede odkupnih cen. Potrebovali bodo tudi približno 350 ton olja letno.

Kar 70 odstotkov čipsa nameravajo prodati v Italijo, prestalo doma. Računajo pa tudi na izvoz na Madžarsko, v Rusijo in na Hrvaško.

## V Mesku ponudba za najbolj zahtevne kupce

Mesoizdelki so uspešno zaključili rekonstrukcijo klavnice, ki je lani pokazala vso smiselnost takšne odločitve, saj so zdaj tam povsem drugačni delovni pogoji. Klanje živine in obdelava mesa poteka na sodoben način, ki ni več moteč za okolje, kar je prispevalo k sožitju s sosedji v mestu, seveda pa tudi ekoloških problemov ni več.

Lani so obnovili sedem prodajaln in v Ljubljani odprli dve novi, skupaj imajo zdaj kar 59 prodajaln. Zadnja je novost je obnovljena prodajalna na Mestnem trgu v Škofji Loki, kjer so odprli mesno delikatesni butik Mesko. Gre za visokokakovostno ponudbo najboljšega mesa, tudi posebej pripravljenega, tam je moč dobiti konjsko meso, divjačino, zamrzljene rive itd. Skratka ponudba za najbolj zahtevne kupce. Zavedajo se, da trg zahteva vse bolj kakovostno, specializirano ponudbo.

Tudi letos bodo nadaljevali s posodabljanjem prodajaln, saj želijo biti prisotni na kar največ prodajnih točkah.

## Predelava ob hladilnici na Trati

V letašnjem letu Mesoizdelke čaka ureditev predelave mesa na Trati pri Škofji Loki, ob hladilnici. Zdaj namreč deloma potek v Kranju in deloma v Škofji Loki, kar ni učinkovito in sanitarno ustrezno, še manj pa zadošča za izvozne programe. Potrebujejo drugačne pogoje dela, na lokacijo, ki bo imela vso ustrezno infrastrukturo, na kar somislišili že ob gradnji hladilnice na Trati.

Tako bodo lahko opustili nekaj starih objektov in posodobili predelavo, ki bo potekala na enem mestu in ustrezala vsem zahtevam, tudi izvoznim. Trenutno pripravljajo projektno dokumentacijo, letos naj bi zaključili projekt in pripravljalna dela, prihodnje leto pa naj bi začeli graditi in gradnjo tudi zaključili.

## Lastninjenje v okviru Mercatorja

Lastninjenje Mesoizdelkov bo potekalo v okviru poslovnega sistema Mercator, odziv za vlaganje lastninskih certifikatov je že zdaj zelo velik. Mimo so tudi revizije in v vseh Mercatorjevih podjetjih zdaj pripravljajo otoritvene bilance. Mesoizdelki posebnih denacionalizacijskih zahtev nimajo, le v Stični, kjer pa se bodo s samostanom dogovorili za najem. Izgubili pa so dve manjši prodajni.

V Mesoizdelkih je zdaj zaposlenih 370 ljudi, plače so nad republiškim povprečjem, direktor Miro Duič pravi, da so nekoliko boljše kot marsikje, niso pa najboljše.



Mesno delikatesni butik Mesko na Mestnem trgu v Škofji Loki privablja najzahtevnejše kupce, saj je tam moč dobiti vrsto specialitet.

# Vse vrste obdelave lesa

Podjetje LIO - Lesna industrija iz Škofje Loke ima v svojem proizvodnem programu tri dejavnosti: primarno predelavo oziroma žaganje lesa, mizarstvo in lesno stavbarstvo.

Na žagi primarno obdelujejo les za potrebe obeh drugih proizvodnih enot podjetja, storitve opravljajo tudi za zunanje uporabnike.

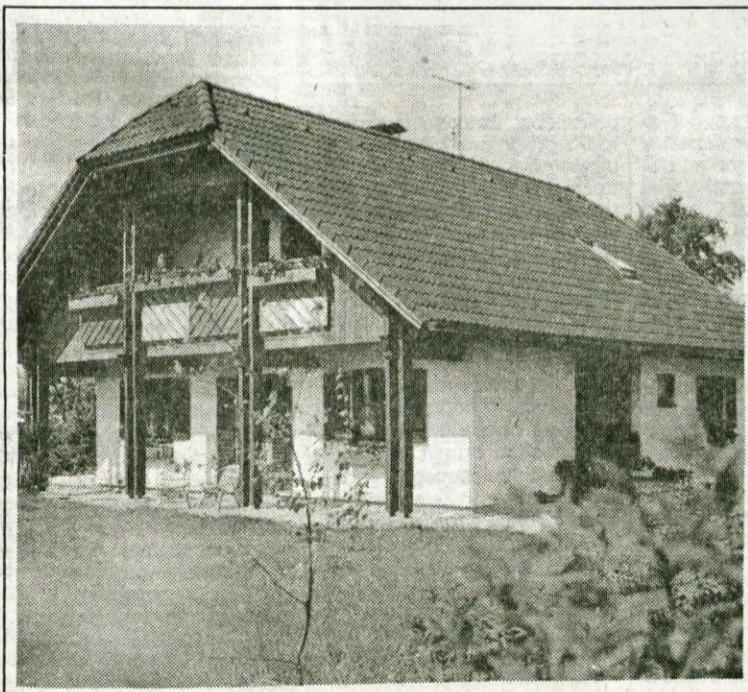
Lesno stavbarstvo in tesarstvo je po obsegu realizacije najmoč-

nejša dejavnost. Podjetje LIO izdeluje montažne objekte, vse vrste strešnih konstrukcij, lesno embalažo in v zadnjem času v povečanem obsegu strešne konstrukcije in pripadajoče elemente za montažne hiše. Precejšen delež prodaje gre v izvoz v Avstrijo in Nemčijo. Pri tej proizvodnji sodelujejo tudi s sosednjim podjetjem Jelovica. Velik del proizvodnega programa predstavljajo tudi opaži, obloge, ograjne deske, lesni profili in podobno. Okna, vrata in ostale

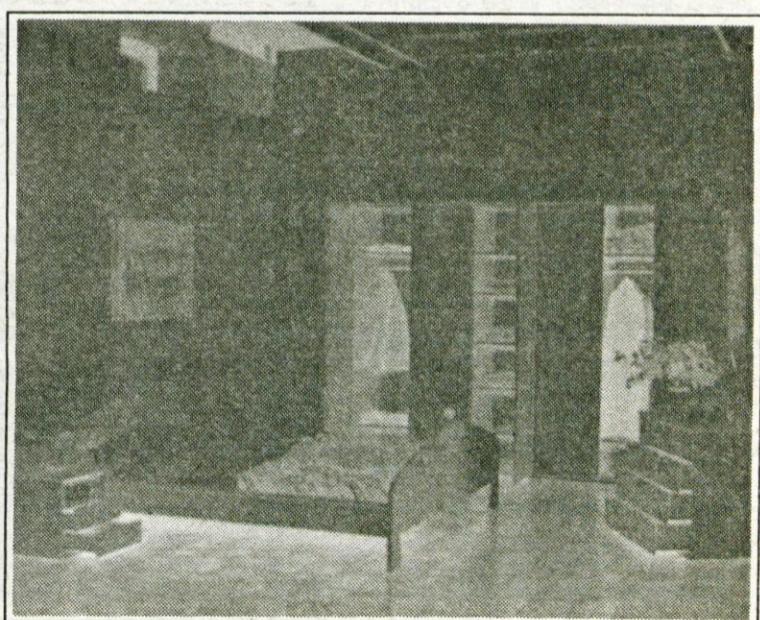
elemente naredijo tudi po naročilu, možen pa je tudi nakup po sistemu staro za novo.

Mizarska dejavnost podjetja LIO obsega dva programa: program stavnega pohištva in program pohištva za notranjo opremo bivalnih in poslovnih objektov. Tudi te izdelke v veliki meri izvažajo na avstrijski in nemški trg, pokrivajo pa tudi potrebe domačega trga. Masisno pohištvo je površinsko obdelano bio lakom. V programu so spalnice in otroške sobe, ki jih dimenzijsko lahko prilagodijo željam kupcev, kar pomeni, da so primerne za vse prostore.

Ves proizvodni program je na voljo v prodajni mreži po vsej Sloveniji in tudi v tovarniški prodajalni, v katerem so na voljo tudi vse informacije. Trgovina je med tednom odprta od 8. do 16. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.



**LESNA INDUSTRIJA IN OBJEKTI p.o.  
ŠKOFJA LOKA**  
Kidričeva 56, 64220 Škofja Loka  
tel.: (064) 632-181  
fax.: (064) 631-114  
telex: 37-318



Radioaktivni radon ponekod tudi zdravi

# Zdravje iz globin Turskega pogorja

**Razprave o opuščenem uranskem rudniku v Zirovskem vrhu, zlasti pa opozorila zdravnikov so mnoge prebivalce močno preplašili. V Avstriji opuščene rudnike bogate z radonom uporabljajo za zdravljenje.**

Podatki o tem, da je zdravje prebivalcev občine Škofja Loka zaradi preobremenjenega okolja zelo načeto, kar se zlasti in naduse zaskrbljujoče odraža pri novorojencih in sploh otrokih, so med prebivalce Poljanske doline in Škofje Loke povzročili nemalo skrb. Kljub temu da nihče ne upa za tako stanje neposredno obdolžiti nekdanjega rudnika urana, pa je bilo zlasti ob prvih opozorilih zdravnikov veliko namigov prav in to smer, saj je bil radioaktivni radon, ki izhaja iz jalovič, pa tudi neprezračenih rorov tega opuščenega rudnika, konkretno omenjen kot ena najhujših nevarnosti. Ko smo objavili tudi mnenje strokovnjaka, ki je zanikal take možnosti, smo bili na občinski skupščini obtoženi, da želimo prizadevanja zdravnikov omalovaževati, čeprav to niti najmanj ni bil naš namen, trdno pa smo prepričani, da je treba prisluhniti različnim strokovno utemeljenim mnenjem. Vse dosedanje razprave in opozorila so nedvomno - upamo, da tudi z našimi prispevki o tem - pripeljala do edinega pravega zaključka: o najnajstnejših temeljitev studije o tem, kje so pravil vzrok zaskrbljujočih zdrastvenih stanj v škofjeloški občini (kar bi bilo potrebno že zdavnaj storiti). V takratnem prispevku predstavljamo primer, ki bo morda problem radona postavil v drugačno luč, vendar ne zato, da bi sejali brezbržnost, pač pa, da bi strokovnjake izvzvali, da o tem povedo svoje mnenje, našim bralcem pa v razmislek. Odzive bomo objavili v prihodnji številki.

Gasteinska dolina s središčem v Badgasteinu v deželi Salzburg upravičeno uživa svetovni sloves kot ena najlepših in za oddih posebej primernih dolin v naši severni sosedji Avstriji. Ta sloves so ji prinesle neizčrpne zaloge zdravilnih vrelcev, zdravljenju v tej dolini pa dodajajo še eno možnost, da svoj dopust obogatite tako, da ostanete čili, zdravi in aktivni. Z gasteinskim Zdravilnim rudnikom vam ta dolina nudi "edinstveno zdraviliško ponudbo na svetu". Na kratko povzemamo, kaj so o tem zapisali v svoje turistične prospakte:

## Gasteinski rudniki - Zdravilna moč naravnih sil

Zdravilna moč gasteinských rudnikov in njeni učinki so edinstveni v svetu. Zaradi visokega deleža uspešnih zdravljenj veljajo te za najmočnejše in najučinkovitejše zdravilno sredstvo v gasteinski dolini. Izredni učinek je posledica kombinacije naslednjih zdravilnih dejavnikov:

- radonska koncentracija cca 4,5 n Curie na liter jamskega zraka
- temperatura zraka od 38 do 41,5 stopinj Celzija
- relativna vlažnost od 70 do 95 odstotkov

## Stokrat več radona kot v RUŽV

Da bi razumeli, kaj pomenijo zgraj omenjeni podatki podatki o koncentraciji radona, smo poklicni mag. Križman iz inštituta Jožef Stefan, ki vodi kontrolno radioaktivnosti v RUŽV in njegovi okolici. Povedal nam je, da 4,5 n Curie ustreza približno 150.000 Becquerelom na prostorninski meter zraka, ali drugače povedano: to je 100-krat višja koncentracija, kot so ji bili izpostavljeni rudarji v RUŽV. Dodal je še, da pozna primer rudnikov pri Badgasteinu, ki niso edini te vrste, pač pa so na mednarodnih simpozijih večkrat obravnavani tudi podobne primere radioaktivne speleoterapije iz Vzhodne Nemčije, Bolgarije in Rusije. Medicinski strokovnjaki so si edini v tem, da je uporaba radioaktivnih sevanj upravičena v primerih, ko so zdravilni učinki večji od poškodb, ki jih sevanje povzroči (neto efekt), in očitno je, da so po temeljnih proučevanjih "bilance" v teh primerih pozitivne. Nenavsezadne so po visokih koncentracijah radona znane tudi naše Škocjanske jame, zato v bolnišnicu v Sežani razmišljajo tudi o tej vrsti tera-

pje. Drugo, še ne dovolj odgovorjeno vprašanje pa je zdravje vodičev oziroma delavcev v teh jama, ki so stalno izpostavljeni tem sevanjem.

Dananes uživa pridobitve te edinstvene zdraviliške klime že več kot 10.000 gostov letno. Statistično je dokazano, da je pri večini pacientov ta metoda zdravljenja daleč učinkovitejša od ostalih. Pozitivni učinki radona v tako nizkem odmerku, kot ga imajo gasteinski rudniki, so medicinsko dokazani. Vdihani žlahni plin pojavlja izmenjavo snovi in se nato razgradi. Narava in zmerna terapija deluje preventivno, jamska klima krepi telesno odpornost in povzroča rahlo stimulacijo krvnega obtoka.

### To je optimalna terapija za zdravstveno ozaveščene vseh starosti.

Rudnik je odprt od 18. januarja do 29. oktobra. Zdravljenje traja v povprečju tri tedne. Če vam čas ne dopušča toliko, pa se lahko odločate na podlagi dejstva, da tudi en sam obisk jame primaša pozitivne učinke. Lastni jamski vlaki vozijo goste 2,5 km globoko v notranjost gore. Z vlakom se lahko istočasno pelje 98 "potnikov". Vožnja traja 90 minut. V gasteinskih rudnikih

## Indikacije za zdravljenje v termalnem rudniku (priporočajo za naslednje bolezni):

1. Konični poliartritis
2. Morbus Bechterew (revmatsko pogojena zatrdelost hrbitnice)
3. Degenerativne revmatične spremembe sklepov in hrbitnice ter revmatizem mehkega tkiva
4. Sklerodermia (bolelost veznega tkiva)
5. Sarkoidoza (vnetje veznega tkiva)
6. Osteoporosa (poapnenje kostnega tkiva)
7. Posledice nezgod in športnih poškodb
8. Motnje v arterijskem krvi obtoku
9. Alergijska obolenja: bronhialna astma, seneni nahod neurodermitis, pollinoza
10. Neinfekcijske bolezni dihal, kroničen bronhitis, vnet obnosnil votlin
11. Bolezni perifernega živčevja (vnetja živcev z ali brez trajnih poškodb)
12. Hormonske in vegetativne motnje

### Preventivno:

1. Krepitve odpornosti
2. Zdravljenje stresa
3. Dvig telesne zmogljivosti

### Kontraindikacije (ne priporočajo v naslednjih primerih):

1. Ljudem z infekcijskimi bolezni in tuberkulozo
  2. Ljudem z težjimi srčnimi motnjami
  3. Ljudem z zdravniško neobdelanimi zločestimi tvori
  4. Nosečnicam (zadriži možnosti telesne preobremenitve)
- Kombinacija rudniškega zdravljenja z drugimi možnostmi: V Rudniškem zdravilišču izvajajo masaže, posamično in skupinsko telovadbo in elektroterapijo. Ostale terapije vam po potrebi priporočijo ali prepišajo njihovi zdravniki. Povračilo zavarovalnic:
1. Zdravljenje v gasteinskem rudniku je popolnoma podprt. Priznavajo ga vse nemške in avstrijske zavarovalnice.
  2. Z ostalimi državami še ni obračunskih pogodb. Kljub temu vam priporočajo, da poskusite uveljavljati povračilo stroškov pri vaših zavarovalnicah.

vam je na razpolago skupina zdravnikov in sodobno opremljeno medicinsko laboratorij. Vse to omogoča vsakovrstne pregledne in stalno specialistično oskrbo.

Zgornje besedilo je prevod prvih dveh strani prospeka z naslovom Fit - aktiv - gesund (čilo, aktivno, zdravo) Sledijo kratke predstavitve 77 hotelov, penzionov, apartmajev in ostalih prenočitvenih zmogljivosti. Vsak ponudnik objavlja tudi cenicnik, ki za 21-dnevno bivanje (toliko je priporočena dolžina terapije oz. kure v tem rudniku) giblje med 10.000 do 30.000 šilingi. V drugem prospektu pa

lahko med drugim tudi preberemo: "Pred približno 50 leti so Gasteinci ponovno poskušali najti zlato. V višini 1280 m so za ta namen začeli kopati v hrib. Zlata niso našli. Razočaranje rudarjev pa je hkrati pomenilo tudi veliko pridobitev za medicino."

Geologi so v določeni globini ugotovili naraščanje temperature zraka in kamnin (do 44 °C) in relativno vlagi. Jamska klima je pokazala še nekaj: Številnim rudarjem so pri delu prenehala revmatična obolenja. Po intenzivnih raziskavah je bila zdravilna moč rudnika potrjena na medicinski kliniki v Innsbrucku. Rojeni so bili Zdravilni rudniki. Od leta 1952 se gasteinska klima medicinsko uporablja.

"Že dolgo je medicinsko dokazano, da je ta zmerna terapija tudi za otroke in mladino najprimernejša. Medicinska študija je pokazala, da je bilo zdravljenje v rovih za astmatične otroke še posebej uspešno."

"Radon ne vstopa v nikakršno povezavo s snovmi v človeškem organizmu."

"V organizmu se s permanentno šibko radioaktivno stimulacijo (kot jo povzroča Radon 222) zgradi naravni korektivni mechanizem v celicah, ki je sposoben pravočasno odstraniti napake v rasti celic oziroma je sposoben poškodovane celice prepoznati in odstraniti."

"Na splošno lahko tako vzgojene živiljenjsko nepogrešljive obrambne sile oslabijo tudi druge povzročitelje rakavih obolenij."

"Sibke doze žarjenja pogojujejo tvorjenje reparativnih encimov, reparaturno delovanje organizma torej lahko pridobiemo, privzgojimo."

• Š. Žargi

# Investiranje se obrestuje

dejavnost.

Z veleprodajno dejavnostjo pokrivajo predvsem območje Ljubljane in Gorenjske, največ pa v zadnjem času vlagajo v prodajo kakovostne kave, ki ima že uveljavljeno znamko in jo želijo prodajati po vsej Sloveniji. Svoje prodajalne ima Loka na ljubljanskem območju, v Tržiču, Železničkih, Žireh in seveda tudi v Škofji Loki. V podjetju je 560 zaposlenih, ki mesečno ustvarijo za okoli 8 milijonov mark prometa.

V istem času so začeli tudi z gradnjo sodobnega Blagovnega centra v Medvodah, v investicijo pa so vlagali izkušnike od prodaje v ostalih manjših prodajalnah. Z novim blagovnim centrom so v Loki

pokrivalo samo potrebe škofjeloške občine in delno tudi sosednje Ljubljane Šiške. Takšne spremembe so narekoval gospodarske razmere in usmeritev k tržni ekonomiji.

Ne glede na svoj status družbenega podjetja, so v Loka postopoma začeli opuščati tiste dejavnosti, za katere v spremenjenih tržnih razmerah niso videli perspektive.

Leta 1990 so v Loki začeli intenzivno spremenjati namebnost podjetja, ki je pravtno



dosegli popolnoma novo kvalitetno prodajne ponudbe. V začetni fazi objekt ni bil dograjen dokončno, zaključna vlaganja so potekala še ob koncu lanskega leta, zdaj pa tam manjkajo samo še nekatere manjše dopolnitve, ki jih bodo opravili v najkrajšem času. Prodajne površine tega objekta so prilagojene potrebam potrošnikov iz Medvod in okolice, kot tudi kupcem iz Ljubljane, Kranja in Škofje Loke. Vsekakor pa je Blagovni center v Medvodah eden najsodobnejših tovrstnih objektov v Sloveniji.

Poleg izgradnje Blagovnega centra v Medvodah so se v podjetju Loka lotili tudi posodobitve ostale prodajne mreže, ki jo tako poskušajo dvigniti na višjo raven tako po opremi samih prodajaln kot tudi po ponudbi in kvaliteti

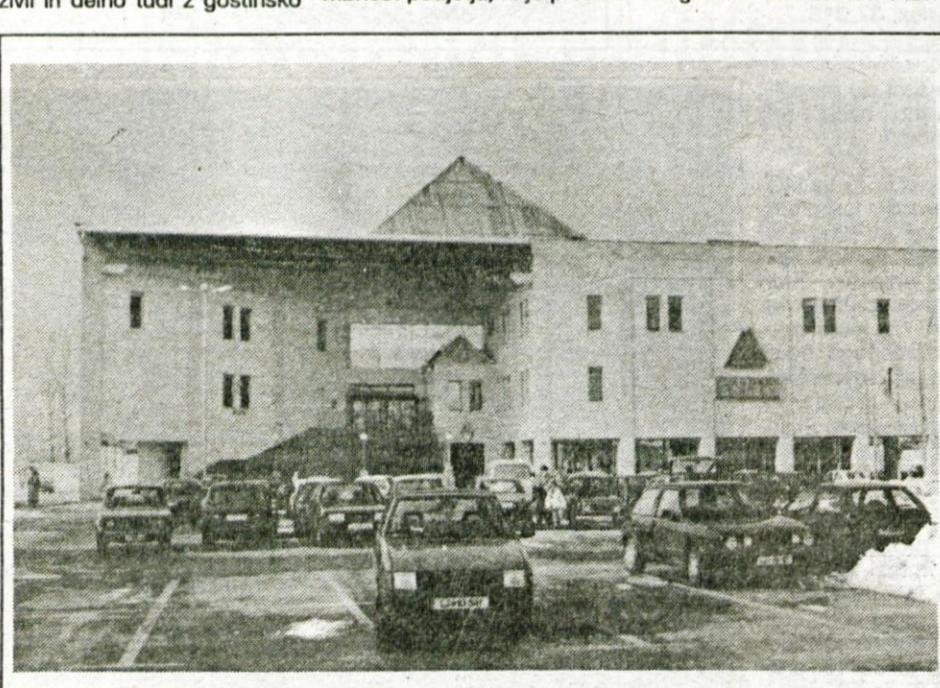
postrežbe. Zato so investirali tudi v druge prodajne enote in uspeli obnoviti dve samoposredni prodajalni, kjer so tudi uveli sistem crtevne kode. Tak sistem so najprej imeli v Blagovnem centru v Medvodah, razširili pa ga bodo najprej v vse največje prodajalne. To bo omogočilo boljše obvladovanje zalog, kvalitetnejšo ponudbo in boljši preglej nad vso prodajno mrežo.

Lani so v dograditev Blagovnega centra v Medvodah, posodobitev drugih prodajal in nakup Alplesovega prodajnega centra v Železničkih investirali okoli 4 milijarde mark, skupne prodajne površine pa so se povečale za 2700 kvadratnih metrov. Poleg tega so posodobili tudi opremo za pakirniško dejavnost, predvsem stroje za pakiranje kave in sladkorja.

Tudi letos nameravajo v Loki nadaljevati prizadevanja za prestrukturiranje. V načrtu je posodobitev nekaterih večjih prodajal, intenzivno pa potekajo tudi priprave za začetek gradnje blagovnega centra na Vrhniku, kib zgrajen v središču Vrhniku po vzoru medvoškega. Vsa lokacijska dovoljenja o že pridobljena, objekt pa je zdaj v fazi projektiranja. Poleg tega načrtujejo obnovitev in zamenjanje opreme še v nekaterih drugih samoposrednih trgovinah.

Do zdaj so se v Loki niso ukvarjali z nikakršnim lastnjenjem, saj so bili mnenja, da se je bolje posvetiti posodabljanju in razširjanju prodajne mreže. Pri tem so se zavedali, da bodo lahko živeli le od ustvarjenega in da je pomembno ohraniti delovna mesta, povečati prisotnost podjetja na trgu ter nadoknadi zaostanek, ki ga ima slovenska trgovina v primerjavi z evropsko. To je ob intenzivnem investiranju tudi predpogoj za dobro poslovanje.

Vrednost podjetja Loka je danes visoka, zato se tudi ne bodo mogli lastniniti z internim odkupom. Zato so se odločili, da odkup podjetja preko delnic ponudijo tudi poslovnim partnerjem in kupcem. Javno prodajo nameravajo po prehodnem soglasju Agencije za privatizacijo spetiti že to pomlad, s posebnim propagandnim materialom pa s svojo odločitvijo seznanjajo kupce, ki jih hkrati tudi vabi, da postanejo delničarji.



SREDA, 5. januarja 1994

**TV SLOVENIJA I TV AVSTRIJA I**

10.00 Tisoč in ena Amerika, ameriška risana serija  
 10.25 Videošpon  
 11.25 Iz življenja za življenje: Da ne bibolelo  
 11.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, zadnji del dokumentarne serije  
 12.20 Benetke, angleška dokumentarna oddaja  
 12.50 Poslovna borza  
 13.00 Poročila  
 13.05 Slovenija v letu 1993  
 13.55 Pro et contra  
 14.55 Hans Fallada: Železni Gustav, nemška nadaljevanka  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Klub klubov, kontaktarna oddaja za otroke  
 18.00 RPL  
 18.45 ABC - ITD, TV igrica  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.55 Šport  
 20.10 Žarišče  
 20.30 Film tedna: Škorci, angleški film  
 21.55 Glasbeni utrinek: Koncert na gradu Dobrovo  
 22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.37 Šport  
 22.45 Sova;  
 Burleske Charlieja Chaplina, ameriška ČB nanizanka;  
 Tekmeci Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Divje živali v štirih letnih časih, 3. del 10.30 Tutankamonovo prekletstvo, ponovitev TV filma 12.00 Matterhorn 20.15 Industrija na razpotju, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Neptunova odiseja, kanadski film 14.45 Risanke 15.00 Otoški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Nič ni stalno 21.35 Zlata dekleta, Klovn 22.00 Pogledi od strani 22.10 Interne preiskave, ameriški film 0.00 Čas v sliki 0.05 Maček, italijanska komedija 1.50 Miami Vice, Na mušici 2.35 Poročila/1000 mojstrovin

**mobitel**  
**Pe KRAJN**  
 064/222-616

**TV SLOVENIJA 2**

9.55 Morzine: Svetovni pokal v alpskem smučanju, velesalom (ž), 1. tek, prenos 12.55 Morzine: Svetovni pokal v alpskem smučanju, velesalom (ž), 2. tek, prenos 14.30 Svet v letu 1993 15.15 Video moda: Dinastija draguljarjev 15.45 Sova, ponovitev 17.15 Šola podjetništva,

izobraževalna serija 17.45 Športna sreda: Split: Evropski pokal v košarki (m); Croatia - Smet Olimpija, prenos 19.15 Ljubljana: PEP v košarki (ž); Diamond, Ježica - Elitzur, vključitev v prenos 20.40 Podpora za preživetje: Koncert iz Sarajeva, prenos 22.00 Svet poroča

**TV HRVAŠKA I**

10.00 Poročila 10.05 TV Šola 10.55 Aubrey, risanka 11.00 Tv leksikon 10.10 Nemščina 11.25 Knjige, knjige 11.35 Mafisksa kronika, angleška nanizanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 Tarzanova velika pustolovščina, angleški barvni film 14.40 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaski 16.00 Poročila 16.05 Marjana in njena vesela družina, angleška nadaljevanka 16.30 Informatika 17.00 Hrvaska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreće 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Učimo se 21.00 V iskanju 21.45 Poročila 21.50 Ekran brez okvirja 22.50 Slika na sliki 23.45 Poročila v angleščini 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

15.40 TV koledar 15.50 Habsburžani, angleška dokumentarna serija 16.45 L.B.J., ponovitev ameriške nadaljevanke 17.40 Pokal pokalnih prvakov v košarki: Croatia Osiguranje - Smelt Olimpija, prenos 19.30 Dnevnik 20.15 Polna hiša, ameriška humoristična nanizanka 20.45 L.B.J., ameriška nadaljevanka 21.40 Naro zaljubljen, kanadski barvni film 23.20 Proti toku

**KANAL A**

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 Koala 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.45 A Shop 12.00 Matlock, ponovitev ameriške nanizanke 16.10 A shop 16.20 Uživanje strasti, ponovitev angleškega barvnega filma 18.00 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.45 Male živali 19.10 A Shop 19.25 CMT 20.00 Ljubezenska loterija, angleški barvni film 21.30 Dance session 22.00 Matlock, ameriška nanizanka 23.00 A shop 21.10 CMT

**RADIO KRAJN**  
 91.3 FM  
**STEREO**

**R KRAJN**  
 5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 Radio jutri, koristne informacije 19.20 Studentski program Radia Kranj

**R ŽIRI**  
 12.00 Napoved programa 13.00 Morda ste preslišali 14.00 Naš zgodovinski spomin 14.40 Vse o svetu 15.00 Dogodki danes-jutri 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa 17.00 Novice-obvestila 17.30 Oddaja iz kulturno-verske zgodovine 18.20 Iz zgodovine naših krajev 19.00 Odpoved programa

**R TRIGLAV JESENICE**

8.00 Dober dan 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 9.30 Novice 10.00 Aktualno 10.50 Glasbeni jeras 11.30 Novice 12.00 Novosti v narodno-zabavnih glasbi 13.00 Danes do 13-tih (prenos R Slovenija) 13.30 Popevka tedna 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi (prenos R Slovenija) 16.15 Obvestila 16.30 Novice 17.00 Spoznajmo se 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan in odpoved programa

ČETRTEK, 6. januarja 1994

**TV SLOVENIJA I TV AVSTRIJA I**

11.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Divje živali v štirih letnih časih, 3. del 10.30 Tutankamonovo prekletstvo, ponovitev TV filma 12.00 Matterhorn 20.15 Industrija na razpotju, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Neptunova odiseja, kanadski film 14.45 Risanke 15.00 Otoški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Zveneca Avstrija 21.45 Pogledi od strani 22.10 Kuharski mojstri 22.15 Amberto, svet številka 21.25 Na avtocesti je cel hudič, ameriška akcijska komedija 23.55 Čas v sliki 0.00 Interne preiskave, ponovitev ameriškega filma 2.10 Poročila/1000 mojstrovin

**TV SLOVENIJA 2**  
 mobitel  
**Pe KRAJN**  
 064/222-616

**TV AVSTRIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV SLOVENIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV SLOVENIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV SLOVENIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV SLOVENIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice, kriminalna nanizanka 2.15 1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 2**  
 9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show 9.30 Divje živali v štirih letnih časih 10.30 Cannonball run, ponovitev filma 12.05 Interlaken, Turistični center 12.15 Julius Raab - kancier z Viržinko 13.00 Čas v sliki 13.10 Vojščaki Atlantide, britanski film 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Smrkci 15.15 Pomorščak Sindbad, nanizanka 15.30 Jakob, zadnjič 15.45 Blundersovi, risanka 15.50 Lassie 16.10 Križem kražem po galaksiji in potem na levo, zabavna nanizanka 16.35 Ottifanten, animirana nanizanka 17.00 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.00 Mi 18.35 20.15 Derrick, detektivska nanizanka 21.15 Pogledi stran 21.30 Shining, ameriška grozljivka 23.25 Čas v sliki 23.30 Večerni šport 0.00 Policijski in roparji, ameriška komedija 1.25 Miami Vice

# KOMENTAR

## Pravična neenakost

O (ne)enakosti, takšni in drugačni, se veliko govorji, piše, raziskuje. To ne počno le družboslovci in politiki, ampak tudi naravoslovci - celo matematiki. Ni dvoma: vsebinu novodobne zgodovine so prizadevanja posameznikov, so gibanja socialnih skupin in je boj celih narodov za, oziroma zoper (ne)enakost. Kdo ne pozna tiste prekučniške parole francoske revolucije: *egalite...*, ki je napoved novega časa, ki še traja. Od tedaj dalje človeštvo pozna velika gibanja za enakost pred zakoni, enakost pred državnimi organi..., vse do - podčutno - enakosti pred Bogom. To je bila reakcija na mnoštvo družbenih (to nas zanima) razlikovanj, temelječih na rodu, stanu in premoženju in dolgo je trajalo, preden se je človeštvo dokopalo do spoznanja, da je držvena enakost za vsako ceno kričena, da moremo govoriti o krični enakosti in začelo se je razmišljati, da človeštvo mora iti za enakopravnost. In začno se nova gibanja to pot za enakopravnost med narodi, za enakopravnost med spoloma, za enakopravnost državljanov ne glede na to in ono, itd. Torej država (držba) naj bi zagotovila - športno rečeno - le enake startne pozicije slehernemu državljanu (od samega začetka se ve, da to ni v celoti uresničljiv pogoj - pa to nikogar ne moti), kasnejša "tekma" pa naj ljudi diferencira po sposobnosti, delavnosti, pridnosti, itd. Družbe našega stoljetja so na dva različna načina uveljavljale principa enakosti in enakopravnosti, in sicer: ene, ki so prisegale na kolektivnost kot na "božjo zapoved" (človek je predvsem družbeno bitje), so enakopravnost cepile z enakostjo že na začetku "tekme", so torej zavestno in vnaprej ovirale razslojevanje (tega ni mogoče v nobenem primeru povsem prepričati), druge pa, ki so človeka posameznika imele za kamne "temeljce" vsega, pa so enakopravnost na koncu "tekme" (progresivna davčna obremenitev) cepile z enakostjo in tako

ohranjale družbeno razslojenost v mejah obvladljivega. Čas je pokazal, da so imele slednje prav, tisti torej, ki so gradile na človeku posamezniku. To je še posebej pomembno dandanašnji, ki so znanje in menedžerske sposobnosti (to je izključno vezano na človeka posameznika) najpomembnejši proizvodni faktor. Zato se danes bolj kot kdajkoli v preteklosti zastavlja vprašanje, kaj storiti, da bo neenakost pravična, kot bi rekел dr. Veljko Rus.

Slovenija kot del Avstro-ugrske in kasnejše prve Jugoslavije je že šla skozi zgodnji liberalizem, ki je ustvarjal prevsem krično neenakost. Zunanjji izraz tega npr. je znano množično odhajanje naših ljudi s trebuhom za kruhom v svet. Bridke so tudi izkušnje našega človeka s krično enakostjo, ki jo je generirala "socialistična" povojna oblast. Sedaj smo pred tem, da oblikujemo (po zgledu razvitega sveta) družbo pravične neenakosti. To - se že kaže - ne bo lahko, še več, lahko rečemo: smo za kaj takega sploh zreli? Zakaj?

Priči zato, ker ima veliko naših ljudi - vse pa je odvisno od ljudi - še nadvse grenak spomin na čas, ko so, cankarsko rečeno, naše podeželje obvladovali "kralji z Betajnovem", v nastajajočih mestih pa je bilo vse preveč "cukrarn", kjer so umirale od vseh pozabljenih uboge proletarske pare. To je bil čas posurovele neenakosti, čas zgodnjega kapitalizma, ki je bil profit edini cilj in imeti (ne pa biti) najvišja vrednota. Kdor tedaj ni imel, ni bil in iz tega (ne pa česa drugega, kot nekateri modrijejo), je zrasla zahteva po enakosti, pa čeprav krični.

Druugi zato, ker je povojni čas nasilne kolektivizacije in nepriznavanja celo naravnih razlik pustil v zavesti mnogih strah pred "enakostjo", zanje je vsaka enakost krična. To je bil čas, ko se je lastnini jemalo njeni bistvo - lastninstvo, da bi jo lahko poljubno alocirali in tako ustvarjali famozni "neidentificirani dolg", nekaj, kar

Pribijmo: brez pravične neenakosti pa ne bo gospodarskega uspeha in ne politične stabilnosti. To je naravni zakon.

Viktor Žakelj

## Trdnost tolarja in vlade

Medtem ko so ljudje že veselo nazdravljali prihajajočemu novemu letu in se zamenjali predajati užitkom najdaljše noči so iz slovenskega državnega zavoda za statistiko dokaj tih sporočili, da je inflacija v mesecu decembru znašala 1,5 odstotka in da so bile cene na drobno v primerjavi z decembrom 1992 višje za 22,9 odstotka. V celem letu pa so bile cene življenjskih potrebščin za 32,9 odstotka višje kot v enakem obdobju leto prej.

Informacija o slovenski inflaciji ni bila vredna kakšne večje pozornosti tudi zaradi tega, ker jo je v zadnjem času kot atraktivna novica že zdavnaj zasenčila tista v Srbiji, ki je zdaj že na minuto večja od naše mesečne. Ob srbskem hiperinflacijskem kaosu smo bolj ali manj pozabili, da tudi 33-odstotna inflacija na leto ni ravno posebej spodbudna. Spomnimo se, da nam je bilo še nekaj let nazaj v času življenja v Jugoslaviji 100-odstotna letna inflacija tista magična meja, ki smo se je ves čas bali, saj smo vedeli, da od nje do bančnega kaosa ni ravno daleč.

Toda Slovenci smo se v preteklem letu bolj kot s temi gospodarskimi pokazatelji ukvarjali z našo notranjo politiko, medstrankarskimi spopadi, predvsem pa neskončnimi aferami in vanje v vpletentimi politiki. Zaradi tega nas je tudi pred prehodom v novo leto bolj od inflacije zanimalo to, če bo Danilo Kovačič božične in novovletne praznike preživel doma ali v pripom. Poidobno je tudi z drugimi vrstami težke industrije, ki je bila v glavnem postavljena po političnih potrebah. Če pa k temu dodamo še enega od naših glavnih problemov - denacionalizacijo, potem je jasno, da se tudi v letu 1994 ne bomo rešili krize. Pri denacionalizaciji so namreč v igri takšne količine denarja, da se vsem tistim, ki iz meseca v mesec zategujejo svoj pas, lahko do konca zvrsti v glavi, če bi izvedeli za prave številke. Novo in hitro nastajajoči kapitalisti bodo imeli zanje še manj usmiljenja, kot ga je

ju, še bolj pa o tistih, ki si ga jemljejo v zakup. Očitno je namreč, da je aktualna slovenska zakonodaja še tako luknasta, da se v njej sposobnim pravnikom, pa tudi drugim, ni težko skrivati pred pravico.

Slovenija je sicer res v prehodnem obdobju, ne le iz enega sistema v drugi, temveč celo iz ene države v drugo in to je naporen proces. Vendar se datum naše osamosvojitve z vsakim letom bolj odmika in bi si ljudje že začeleli normalnih razmer, v katerih bi vedeli, kdo piše. Da plačujejo oni, o tem ni nobenega dvoma. Z vsakim novim letom bo torej naša javnost bolj kritična od politike in kot tako bo ob aferah redno pogledala tudi, kako je s stopnjo inflacije, ki je eden najpomembnejših pokazateljev gospodarske trdnosti. Zaenkrat glede ne še ni pretiranih vzrokov za preplah, toda precej manj jih je za spanje na lovorkah samostojnosti. Slovenska megapodjetja se nam rušijo iz dneva v dan. Železarne na primer postajajo problem celotne države, da o tistih, ki jih kriza železarstva neposredno pripadeva, sploh ne govorimo. Po-

dobno je tudi z drugimi vrstami težke industrije, ki je bila v

glavnem postavljena po političnih potrebah. Če pa k temu

dodamo še enega od naših glavnih problemov - denacionalizacijo,

potem se nam vsem skupaj zelo slabo piše.

Marko Jensterle

**ZA USPEŠEN POSEL!**  
**PROPAGANDNA OBJAVA**  
V GORENJSKEM GLASU  
POKLJICITE 218 - 463

## PREJELI SMO

V rubriki *Odmevi, Prejeli smo objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajsati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pisite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, za rubriko *Odmevi*.*

## Tudi strpnost in usmiljenje imata mojo

Na očitek o nekulturi v članku "Tudi strpnost in usmiljenje imata mojo" postavljamo vprašanje gospodu Bogataku: Kakšno kulturo bi on poznal, če bi se to, kar se pri nas vsak dan dogaja, dogajalo v njegovih hiši in kako bi reagiral, če bi se njegov otrok vsak dan soščal z motenim narkomanom.

Nesmiselno je govoriti, da ni agresiven, če je svoje stanovanje tako razbil, da niti poda ni bilo več, da je nam razbil steklo v vhodnih vratih, vtičnice, da je dečka, ki je šel mimo njega pograbil za lase, da vlamja v stanovanje svoje matere, da se ponesnaži. To priznavate, da je moten in če je moten, je tudi nepredvidljiv in nič ne vemo, kaj bo storil v naslednjem trenutku.

Mi fanta ne odrivamo na družbeni rob, saj je tam že dalj časa. Mi iščemo le pot, kako fantu pomagati. Prav tu pa je socialna služba tista, ki bi moralna najti primerno rešitev, toda ne z obodsbo stanovalcev, ki iščejo rešitev problema.

Ali ni socialna služba razmišljala o tem, da je narkoman, o katerem je govorila, storila levo uslugo, ko mu je dodelila denarno pomoč. Ta ni takonika in dosega celo pokojnino, za katero so nekateri delavci delali 30 in več let. Morda bi za ta denar služba plačevala topel obrok neke v družbeni prehrani, kjer bi se narkoman redno prehranjeval. On pa za ta denar nakupi mamila, potem pa prosiča po stanovanjih in celo po celiem Kranju.

Gospod Bogataj pravi, da je podobnih primerov v Kranju cel ducat. Kot socialni delavec pa bi moral slišati za doseg najuspešnejšo obliko zdravljenja narkomanov v komunah. V javnosti je bilo o njih mnogo izrečenega.

Lahko bi razmislili o podobnem načinu zdravljenja tudi na Gorenjskem. Le poiskati je treba ljudi, ki bodo radi sodelovali in tudi prostori za to se bodo našli.

**Odbor zborna lastnikov stanovanj, Ul. Gorenjskega odreda 6**

## Javno pismo predsedniku gospodru Milanu Kučanu

**Spoštovani gospod predsednik!**

Pred letom in pol (11. junija 1992) ste na razgovor sprejeli predstavnike "Združenja lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije". Kljub Vašim ugotovitvam, da Zakona o denacionalizaciji še ni mogoče uredničevati v celoti, ker takrat še niso bili sprejeti trije ključni zakoni - Zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij, Zakon o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov ter Zakon o odškodninskem skladu RS, ste bili mnenja, da bi kazalo odpreti razpravo o tem, katere so ovire za uredničevanje določb Zakona o denacionalizaciji in kako jih odpraviti.

Hocjejo diktiralo obliko vračanja tuje lastnine (kar mimo grede počenja tudi Ministrstvo za okolje in prostor pri pripravi sprememb stanovanjskega zakona) In zahtevajo, da razlaščenci "delijo gospodarsko usodo nihovih podjetij", čeprav le-ti niso v 45 letih imeli nobenega vpliva na razvoj in poslovanje teh podjetij!

Tako sindikalistično hujskanje zaposlenih s strani bodočih zasebnih lastnikov danes še družbenih podjetij, je balkans-

ka, poskomunistična specialite in za Slovenijo slab popotnica v družbo demokratičnih in pravno urejenih držav Evrope.

Jasno povedano: poslovna strategija podjetij se ne gradi na nezmožnosti plačevanja namenin za poslovne prostore trgovske, gostinske in turistične dejavnosti ali za najem zemlje v kmetijski dejavnosti, kar pa je eden izmed glavnih argumentov zavezancev proti vračanju v naravi!

Lastniki razlaščenega premoženja opozarjam skupno z delom demokratične javnosti, ki se zavzema za pravno državo, na nesprejemljiva določila nekaterih podzakonskih predpisov, izdanih za potrebe izvajanja Zakona o denacionalizaciji. Ti izvedbeni predpisi vsebujejo navodila za cene in odziv na premoženje, ki so nerealne in podcenjene glede na vrednost premoženja po nacionalizaciji.

- Republika Slovenija je ustavila Slovenski odškodninski sklad, za njegove obveznice pa daje nobenega jamstva. Razlaščenci smo lahko upravičeni nezaupljivi do Sklada, saj zakon neustrezeno definira financiranje Sklada, ki bo lahko prišel v hude likvidnostne težave ali celo v stečaj. Če priliv sredstev v Sklad ne bo zadosten, tudi ne bodo izplačane odškodnine vsem upravičencem, ki svojega premoženja ne bodo mogli dobiti vrnila v naravi. Zato si Združenje lastnikov razlaščenega premoženja prizadeva za dopolnitveni Zakon o Slovenskem odškodninskem skladu, torej za jamstvo Republike Slovenije za izplačane obveznice Sklada!

Ce država Slovenija ne bo jamčila za obveznice Sklada, je naslovila Slovenski odškodninski sklad, za njegove obveznice pa daje nobenega jamstva. Razlaščenci smo lahko upravičeni nezaupljivi do Sklada, saj zakon neustrezeno definira financiranje Sklada, ki bo lahko prišel v hude likvidnostne težave ali celo v stečaj. Če priliv sredstev v Sklad ne bo zadosten, tudi ne bodo izplačane odškodnine vsem upravičencem, ki svojega premoženja ne bodo mogli dobiti vrnila v naravi. Zato si Združenje lastnikov razlaščenega premoženja prizadeva za dopolnitveni Zakon o Slovenskem odškodninskem skladu, torej za jamstvo Republike Slovenije za izplačane obveznice Sklada!

- ne uresničuje načela, da je Republika Slovenija pravna država, kar je zagotovljeno v naši Ustavi in kar se nenehno poudarja doma in v tujini

- ne spoštujejo sprejete obveznosti države Slovenije, ki izhajajo iz članstva države Slovenije v Organizaciji Združenih narodov, Svetu Evropi itd. ("Mednarodni pakt o državljanih in političnih pravicah", "Statut Sveta Evrope", "Evropska konvencija o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin" ter druge ratificirane in objavljene mednarodne pogodbe).

Zato je tudi uresničevanje denacionalizacije nazorni dokaz, da se resnični nosilci oblasti v Sloveniji varstvu človekovih pravic le posmehuju.

Lastniki razlaščenega premoženja ugotavljamo, kdo vse je že zavzetega načela po razlaganju premoženja:

- Najprej država, ki ne kaže nobene zavzetosti za dosledno izvajanje in nadziranje Zakona o denacionalizaciji, ki proti občinam ne uporablja svoje nadzorstvene pravice, ne intervenira, kadar so roki prekorčeni in ki občinskim komisijam zakon tolmači nepopolno.

- Mnoge občine, ki ne vodijo postopkov dovolj ekspeditivno in dovolj objektivno; te so tudi pod vplivom nekaterih političnih struktur, ki so proti denacionalizaciji ali pa so pod pritiskom močnih zavezancev, ki so proti vrniti v naravi; ti zavezanci bi svoje obveze najprej prenesli na Slovenski odškodninski sklad.

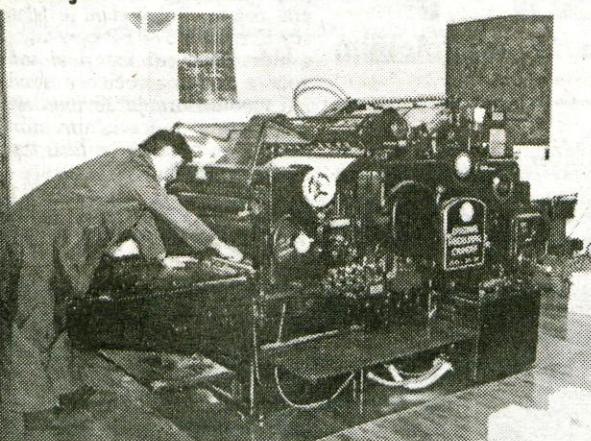
- Zavezanci, ki razumejo zakon tako, da jim zavlačevanje prinaša materialne koristi, Vlada pa ne storii ničesar, da bi zagotovila pravilno tolmačenje zakona. Pri tem zavezanci pozabljujo, da so to premoženje izkoriscali 45 let tako rekoč brezplačno, zdaj pa izkoriscajo gospodarske razmere tudi z demagoškim in nečednim zavajanjem zaposlenih preko medijev pa tudi javnost, češ da bodo nihovih delavci zaradi denacionalizacije na cesti.

Gospod predsednik, seznanili smo Vas z glavnimi poudarki obsežne problematike denacionalizacije ter Vas in imenu vseh slovenskih razlaščencev prosimo, da kot "oče naroda" javno zavzemate svoje stališče do denacionalizacije kot procesa, ki ga je treba tudi v splošnem interesu izvesti takoj in tako, kot to predpisuje zakon. S tem dejanjem boste končno opozorili vse nespoštovale pravne reda, da Republika Slovenija je pravno urejena država, kjer se zakoni morajo spoštovati in kjer je poštenje kot moralno etična vrlina še vedno znano in spoštan.

**ZDRAŽENJE LASTNIKOV RAZLAŠČENEGA PREMOŽENJA SLOVENIJE**  
Predsedstvo

## Nova tiskarna na Trati

Škofja Loka, 3. januarja - V prednovoletnih dneh so imeli veliko dela, saj v Derlinkovi tiskarni izdelujejo vse, od knjig do vizitk, ob vstopu v novo leto pa so bili seveda najbolj iskani najrazličnejši koledarji.



V Derlinkovi tiskarni je tudi trideset let stari Heidelbegov tiskarski stroj, ki mu Miro pravi kar mercedes.

Pri Derlinkovih na Trati so tiskarske stroje pognali že aprila 1992 in jih sredi lanskega leta preselili v nove, dovolj velike prostore v dograjenem priziku k hiši. Tiskarna ima v pritičju 100 površinskih metrov prostora in prav tolikov v kleti.

Miro Derlink je stroje nakupil že prej, o svoji tiskarni je namreč začel razmišljati že leta 1986, ko so v Embalažno grafičnem podjetju, kjer je bil zaposlen, ukinili tiskarno. Svojo poklicno pot pa je kot drugi grafični inženir pri nas začel v Gorenjskem tisku v Kranju. Vsi stroji niso novi, nekatere je obnovil in popravil.

Izkušen grafik z mlado ekipo, lahko označimo Derlinkovo tiskarno. Miro sam vodi posel od začetka do konca, ob njem izkušnje nabirajo sin Primož in Jasna ter Simon Zakotnik, vsi trije so starci po 21 let. Mirova žena Branka pa se ukvarja z lepljenjem in razmnoževanjem, kar lepo dopolnjuje tiskarno. V bistvu so torej že družinsko podjetje.

Derlinkova tiskarna je znana po konkurenčnih cenah, zato je razumljivo, da ima zelo veliko strank tudi iz Ljubljane, kjer je tiskarn zelo veliko. "Vsak posel je kot hlebec kruha, odrezati moraš prvi kos, dolgoročno je to zelo pomembno in s tem posel pride sam," pravi Miro Derlink.

Za izgradnjo nove tiskarne je najel bančno posojilo, iz občinskega proračuna pa so mu lani 7-odstotno subvencionirali obresti, brez tega bi bilo posojilo predrago. Upa, da mu bodo subvencijo odobrili tudi za letošnje leto. • M. V.

## SHP širi poslovanje

Kranj, 3. januarja - Slovenska hranilnica in posojilnica iz Kranja je odprla novo poslovalnico v Preddvoru.

Novo poslovalnico Slovenske hranilnice in posojilnice iz Kranja so v sredo, 29. decembra, odprli v trgovskem centru Vencelj v Preddvoru. Poleg poslovalnice v Kranju je to že njihova tretja poslovalnica, saj že nekaj časa deluje tudi na Bledu, še prej pa so jo odprli v Tržiču. Poslovalnica v Preddvoru je odprta vsak dan od 10. do 12. in od 16. do 18. ure, ob sobotah pa od 10. do 12. ure. Pri Slovenski hranilnici in posojilnici seveda računajo, da jim bo tudi v tem koncu Gorenjske uspelo pridobiti še več strank.



Silan d.o.o., Ljubljana, Šlantova 10, na podlagi pogodbe o posredovanju in pooblastilu INSTRUMENTI OTOČE, d.o.o., razpisuje

### JAVNO DRAŽBO za prodajo naslednje nepremičnine

1. Visokoregalni skladniščni objekt na parc. št. 405/5 k.o. Zaloše, v izmeri 720 kvad. m., s pripadajočim stavbnim zemljiščem v izmeri 816 kvad. m. Izključna cena objekta je 588.056 DEM v tolarski protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

Javna dražba bo 20. januarja 1994, ob 10. uri v prostorih Iskra Inštrumenti Otoče d.o.o., Otoče 5 a, 64244 Podnart.

2. Dosedanji najemnik skladniščnega objekta ima predkupno pravico.

3. Dražitelj mora najmanj 6 dni pred dražbo vplačati varčino v višini 10 odstotkov od izklicne cene na žiro račun Iskra Instr d.o.o., št. 51540-601-27237 ali sredstva deponirati na blagajni podjetja.

4. Varčino bomo uspešnemu dražitelju vravnalni v kupnino, drugim pa vrnili v treh dneh brez obresti. Varčino, vplačano v gotovini, bomo vrnili takoj po končani dražbi.

5. Pogodba se sklene v 3 dneh po zaključeni javni dražbi. Celotna kupnina pa mora biti plačana v 10 dneh od sklenitve pogodbe, sicer se vplačana varčina zadrži, morebitno že sklenjeno pogodbo pa prodajalec razveljavlji.

6. Vsi, ki sodelujejo na javni dražbi kot pravne osebe, morajo predložiti pooblastilo od dražitelja in izpisek iz registra, iz katerega je razvidno, da ima podjetje sedež v Sloveniji, za fizične osebe pa je potrebno potrdilo o državljanstvu.

7. Vse dajatve vezane na prenos nepremičnin plača kupec.

8. Nepremičnine se prodajo po načelu "videno - kupljeno".

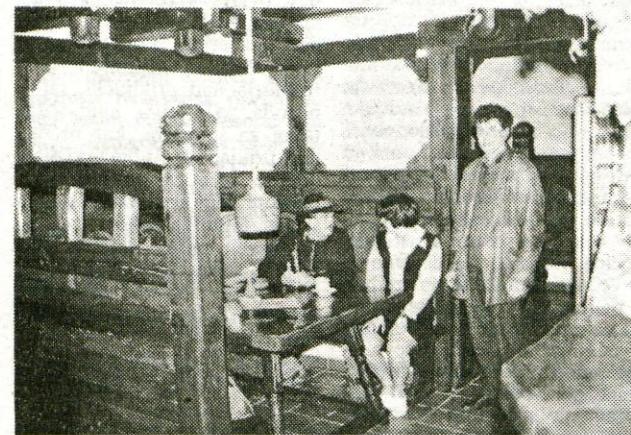
Vse dodatne informacije dobite v podjetju SILAN d.o.o., Ljubljana, Šlantova 10, tel.: 061/374-876.

## Vračanje prometnega davka na meji

Kranj, 3. januarja - Čeprav je bil pri nas zakon o vračanju prometnega davka tujcem sprejet že pred dobrimi dvemi leti, se je to slabo uveljavilo, veliko bolj poznamo vračanje prometnega davka pri naših nakupih čez mejo. Naši trgovci potem takem to veliko manj znajo izkoristiti kot tuji.

Tujec je pri nas upravičen do vračila prometnega davka, če kupi za najmanj 9 tisoč tolarijev blaga. Denar mu vrnejo v trgovini, seveda na podlagi na carin potrjenega obrazca, lahko ga poslje pooblaščenemu podjetju in mu da denar nakaže na njegov račun, možno pa je tudi vračanje prometnega davka na meji.

Z vračanjem prometnega davka na meji s ukvarja Kompas - Mejni turistični servis, ki je podpisal pogodbo z Europe tax-free shoppingom, ki je v firmo v Ljubljani pri nas prisoten že nekaj mesecov in s trgovci že sklepala pogodbe o uporabi njihovega čeka za vračilo prometnega davka. Te čeke nato lahko tuji kupci vnovčijo v Kompasovi poslovalnici na meji in denar tako dobijo že ob odhodu iz države. Seveda pa jim pri tem zaračunajo provizijo, zato se to splača predvsem tistim, ki redko nakupujejo pri nas.



Žiri, 3. januar - Pred tremi meseci je žirovski gostinec Ivo Trček v prostorih zadružnega doma odprl krčmo, ki jo je zanimivo pomenoval "Hram na Voleriji". Nekdaj so bili namreč tam živinski sejmi in tja so vodili tudi vole. Ker je lokal starinsko opremljen, se ime z njim kar dobro ujema. Prostori KGZ Sora je dobil v 15-letni najem, opremljen pa so povsem na novo. Domačini radi prihajajo na malice, posebnost lokala je bogat izbor solat. To je že Ilov drugi lokal v Žireh, ko je pred šestimi leti odpiral gostilno Sora je bil najmlajši obrtnik v skofjeloški občini. Pri 26-ih letih je torej že veliko dosegel, zato bo nedvomno naredil še marsikaj, morda bo uresničil zamisel o pensionu kot družinskom podjetju, saj je prepican, da imajo Žiri dovolj možnosti za razvoj turizma. M. V.

OKOLJE, revija za ekološka vprašanja

## Odslej v redni prodaji

Kranj, 4. januarja - Od 27. decembra 1993 je moč kupiti v kioskih Tobaka, prodajalnah založb in večjih trgovskih centrih tudi revijo OKOLJE, katere ustanovitelj je Slovensko ekološko gibanje. Edina specializirana revija za varstvo okolja pri nas bo letos izšla v šestih dvojnih številkah in eni posebni izdaji. Njen namen ni le

Tako kot ni naključje, da je vzel v strankarski dejavnosti Zeleni Slovenije zapolnilo Slovensko ekološko gibanje, tudi ni naključje, da se je prav to gibanje odločilo za izdajanje revije z naravovarstveno vsebino. Pred dobrim letom dni so namreč na občnem zboru SEG-a sklenili, da ne bodo več delovali kot politična stranka, ampak le kot gibanje. Del njegove dejavnosti je tudi seznanjanje javnosti o problemih in aktualnostih v ekologiji, aktivnostmi domačih in tujih ekoloških organizacij pa strokovnih in vladnih institucij ter prispevki strokovnjakov za varstvo okolja.

Večidel tega poslanstva so zaupali reviji OKOLJE, ki smo jo prvič spoznali že lani. Do konca leta 1993 so izšle tri številke, zadnja kot dvojna. Ker revija ni sama sebi namen, so se odločili, da jo Slovencem ponudijo v prosti prodaji. Naravnikom in naključnim kupcem obljudljajo zanimiv dvomesečnik na 48 straneh, ki mu bodo dodali še posebno izdajo. Revija za ekološka vprašanja, kot se glasi njen podnaslov, bo zaradi svoje redkosti gotovo našla širok krog bralcev, morda pa tudi sodelavcev.

Prav v slednjem je zaenkrat še čutiti šibko točko revije. Vsebina pravkar izdane dvojne številke 3/4 je sicer dokaj raznolika, a vseeno bi bilo moč v njej marsikaj dodati, ali tudi opustiti. Če najprej utemeljimo prvo na osnovi že objavljenega, bi po zgledu Igorja Maherja, ki obravnava Okoljevarstvene probleme gorništva, lahko obdelali marsikateri konkreten ekološki problem pri nas. To bi gotovo bolj pritegnilo pozornost bralcev, kot pa suhoporno naštevanje paragrafov slovenskega

zakona o varstvu okolja in ciljev raznih domačih ter tujih ekološko usmerjenih programov. Vsekakor pa se zdi škoda porabiti toliko tiskarske barve - pa tudi recikliranega papirja - za objavljanje že starih pobud in predlogov državnim in drugim institucijam v celotnem besedilu! Zadostovalo bi le kratke navedbe obravnavanih vprašanj s pregledom morda že uresničenih pobud. Tudi na ta račun bi se dalo 48-stransko izdajo malce stanjšati in poceniti, saj bo 400 tolarjev za izvod za marsikoga prevelik izdatek. Vseeno si je moč želeti, da bo ustanovitelj v svojih načrtih vztrajan, enako pa tudi kupci in bralci OKOLJA. • Stojan Saje

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM		1 ATS		100 ITL	
	NAKUNA/PRODANI	NAKUNA/PRODANI	NAKUNA/PRODANI	NAKUNA/PRODANI	NAKUNA/PRODANI	NAKUNA/PRODANI
A BANKA (Tržič, Jesenice)	76,85	77,05	10,82	10,95	7,85	7,79
ADUT Tržič (Deteliča)	76,70	76,99	10,85	10,94	7,70	7,78
AVAL Bled, Kranjska gora	76,80	77,00	10,87	10,95	7,85	7,80
COPIA, Kranj	76,90	77,20	10,85	10,95	7,65	7,80
CREDITANSTALT N.banka Lj.	76,60	77,20	10,85	11,00	7,85	7,90
EROS (Starý Mayr), Kranj	76,90	77,20	10,87	10,95	7,60	7,80
F-AIR Tržič (Deteliča)	76,90	77,10	10,86	10,93	7,70	7,80
GEOSSE Medvode	76,90	77,10	10,88	10,93	7,68	7,78
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	76,60	77,05	10,84	10,91	7,65	7,79
HIDA-tržnica Ljubljana	76,90	77,15	10,87	10,93	7,70	7,80
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	76,50	77,25	10,82	10,95	7,68	7,85
INVEST Škofja Loka	76,50	77,15	10,82	10,95	7,65	7,85
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	75,60	77,20	10,54	10,98	7,45	7,88
LEMA, Kranj	76,80	77,20	10,86	10,96	7,71	7,84
MERKUR-Partner Kranj	76,18	76,38	10,83	10,86	7,70	7,72
MERKUR-Žel. postaja Kranj	76,18	76,38	10,83	10,86	7,70	7,72
MIKEL Stražišče	76,90	77,10	10,85	10,93	7,70	7,85
OTOK Bled	ni podatkov					
POŠTNA BANKA, d.d. (na poštab)	75,50	76,80	10,54	10,91	7,52	7,77
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	76,85	77,10	10,85	10,92	7,70	7,75
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	76,18	76,38	10,83	10,86	7,70	7,72
SLOGA Kranj	76,70	77,10	10,80	11,00	7,60	7,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,60	-	10,54	-	7,45	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	76,70	77,05	10,82	10,92	7,60	7,75
SUM Kranj	76,90	77,10	10,88	10,93	7,68	7,78
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	76,90	77,10	10,89	10,94	7,75	7,85
TJASA Kranj	77,00	77,15	10,88	10,92	7,70	7,78
UKB Šk. Loka	76,00	77,40	10,80	11,00	7,55	7,80
WILFAN Kranj	76,90	77,10	10,88	10,94	7,70	7,80
POVPREČNI TEČAJ	76,57	77,05	10,83	10,94	7,66	7,80

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,80 tolarjev

Z novim letom

## Popravljeni pravilnik o kakovosti mleka

Slovenska vlada je tik pred iztekom starega leta sprejela spremembe pravilnika za določanje odkupnih cen mleka. S tem bo prenehal veljati prehodni pravilnik, ki je bil sprejet v drugi polovici lanskega leta, veljavnost novega pa je tako kot v državah Evropske skupnosti začela s 1. januarjem.

Z novim pravilnikom naj bi zagotovili boljšo higieno pri pridelavi mleka in tako tudi zagotovili možnosti za izvoz slovenskih mlečnih presežkov. Mleko, ki sodi v ekstra kvalitetni razred, bo tja uvrščeno tudi po novem, to pa pomeni, da bo lahko imelo največ 50 tisoč mikroorganizmov v mililitru, vendar pa se je spremenila nagrada, ki se je iz dozdajšnjih 15 odstotkov osnovne odkupne cene zmanjšala na deset odstotkov. V prvih kakovostnih razred bo uvrščeno mleko, ki bo v mililitru vsebovalo od 50 do 100 tisoč mikroorganizmov, tudi v tem razredu pa je predvidena manjša nagrada, ki po novem pravilniku znaša 5 namesto dosedanjih 10 odstotkov. V drugi kakovostni razred pravilnik uvršča mleko, ki ima najmanj 101 in največ 400 mikroorganizmov v mililitru, za to mleko pa bodo rejeci priznali osnovno odkupno ceno. V tem razredu je zgornja dovoljena meja mikroorganizmov za 100 enot višja kot v prejšnjem pravilniku. Mleko, ki vsebuje od 401 do 800 mikroorganizmov na liter mleka, je uvrščeno v tretji kakovostni razred, osnovna odkupna cena pa je znižana za 5 odstotkov. Mleko, ki ima v mililitru več mikroorganizmov, kot dovoljuje zgornja meja tretjega razreda, bo uvrščeno v četrtni razred, mlekarne pa ga bodo plačale po ceni, ki je 30 odstotkov nižja od odkupne.

Vlada je spremenila tudi količino oddanega mleka, ki omogoča pravico šteta mikroorganizmov v vzorcih mleka. Po novem bo štete mikroorganizmov obvezno tudi pri rejecih, ki na leto oddajo več kot 10000 litrov mleka (prej 15000). Namesto dosedanjega tako imenovanega reduktaznega testa pravilnik določa, da se odvzame skupni vzorec zbiralnice.

Mleko, ki bo vsebovalo v enem mililitru vsebovalo več kot 750 tisoč somatskih celic, po novem določilu v pravilniku ne bo moglo doseči več kot tretji kakovostni razred, za ugotavljanje njihovega stvari pa bo potrebno odvzeti vzorce dvanajstkrat letno namest štirikrat, kot je bilo predvideno po starem pravilniku.

Pri razvrstitvi v kakovostne razrede glede na vsebnost beljakovin je vlada določila novo najnižjo mejo, ki namesto dosedanjih 2,8, po novem znaša 3,15 odstotka. • M. G.

## SPISEK NAGRAD JAVNEGA ŽREBANJA SREČK DEŽELE IGRARIJE, KI JE BILO 26.12. OB 17. URU.

### Zaporedne številke nagrad in nagrajenci

1. GREGOR FIRSTNER, POVIČEVA 26, LOGATEC; 2. SIMONA MARN, GOGALOVA 6; 3. KATJA ZADNIKAR, PREDDVOR 116; 4. MIHA JUVAN, TROJARJAVA 13A, KRAJN; 5. MATEJA REJC, TRNJE 6; 6. EVA GORIČAN, STARČESTA 29, NAKLÓ; 7. BOR JEMEC, GROHARJEVASELJE 3, ŠKOFJA LOKA; 8. NEŽA SLADIČ, ŠORLIJEVA 11, KRAJN; 9. TOMAŽ KRUMPESTAR, ZG. DUPLJE 103; 10. TONI DOLENC, SMOKUČ 26, ŽIROVNICA; 11. SONJA ŠMID, NA KRESU 23, ŽELEZNKI; 12. ALEŠ JUGOVIC, ŽABNICA 61; 13. MATIĆ ZORMAN, ZAJČEVA 23, KOMENDA; 14. GAŠPER JERE, STRAŽIŠKA ULICA 4; 15. MAJDA BERGINC, SR. BELA 40A, PREDDVOR; 16. MANDA MIKIĆ, BERTONCLJEVA 16; 17. MOJCA ZAVRSNIK, VIRMASE 10, ŠKOFJA LOKA; 18. GABRIJELA GALE, KOPALIŠKA 2; 19. IVAN KRSTIČ, STANETA ŽAGARJA 12; 20. DOMEN ŠTIRN, BREG OB SAVI 47; 21. TINA RAZDRH, BRITOF 14; 22. DAMJANA TREVEN, OVSJE 53, PODNART; 23. MIRAN LOZANCIĆ, ZLATO POLJE 8, KRAJN; 24. BLAŽ VIDMAR, KRAJNSKA 42, ŠENČUR; 25. GAŠPERLIN NEŽKA, MILJE 24; 26. SLAVKA ŠNEDIC, PARTIZANSKA POT 12 A, KRAJN; 27. KRISTINA GRADIŠAR, ZG. DUPLJE 70; 28. PRIMOŽ ČEBULJ, OLŠEVEK 70C, PREDDVOR; 29. LUKA IN JAKA NOVAK, TRG PREŠERNOVE BRIGADE 3, KRAJN; 30. ŠPELA ZAKRAJŠEK, SOTEŠKA POT 77; 31. TANJA KEPIC, UTIK 27, VODICE; 32. MITJA VIDMAR, VELESOVSKA 4, ŠENČUR; 33. MARIJA KNAPAR, ZG. BRNIK 52; 34. DOMEN POLAK, GOLNIK 78; 35. DOMEN ŠTUMBERGER, PREDDVOR 68C; 36. NINA OMANOVIĆ, ŽLBE, MEDVODE; 37. URŠI JENKO, SPONDJA BESNICA 5A; 38. TADEJ KLUKOVIČ, ZGOSA 4, BEGUNJE; 39. SLAVI VETERNIK, VISOČE 4, TRŽIČ; 40. JUŠA ŽITNIK, BIČKOVA 7, KRAJN; 41. ANA ČESEN, GRINTOVČKA 32, KRAJN; 42. CVETKA STRNIŠA, NAZORJEVA 8, KRAJN; 43. RUŽICA KONDIČ, KRIŠKA 3, KRAJN; 44. BOŠTJAN ŠIFRAR, ŠOLSKA 7, KRAJN; 45. SAMO ŠTILEC, KOLODVORSKA 35, TRŽIČ; 46. MARJANA PINTAR, PODLUBNIK 198, ŠK. LOKA; 47. BLAŽ GSELMAN, SMLEDNIŠKA 45, KRAJN; 48. JURE ZEVNIK, HRASTJE 123, KRAJN; 49. ALEŠ PELKO, PREDOSLJE 87A, KRAJN; 50. JERNEJ GRIL, GUBČEVA 7, KRAJN; 51. GABRIJELA RIZNER, BLEIWEISOVA 6, KRAJN; 52. ŽIGA JERAŠA, DORFARJE 42, ŽABNICA; 53. BERNARDINA PETRIČ, LUŽE 65, VIŠOKO; 54. ALEŠ BEVK, ZRINSKEGA 12, VIR DOMŽALE; 55. NADA ŠLEBIR, POD PLEVNO 98, ŠK. LOKA; 56. MARIJAN RUTAR, BINKELJ 30, ŠK. LOKA; 57. NADA OMEJC, HRASTJE 118, KRAJN; 58. GRETA KUTNJAK, GORIČE 65, GOLNIK; 59. PRIMOŽ PIČULIN, KOCJANOV 11, KRAJN; 60. ZOFIJA UDIR, SP. BESNICA 151, KRAJN; 61. BLAŽ GSELMAN, SMLEDNIŠKA 45, KRAJN; 62. ANDREJ TANCEK, PODLUBNIK 30C, ŠK. LOKA; 63. JURE MURNIK, LETALIŠKA 19, ŠENČUR; 64. NINA HRNCIČ, TENETIŠE 81, GOLNIK; 65. ŠPELA KOVACIČ, MILJE 1A, VISOKO; 66. MATEJA KEBLER, POT ZA KRAJEM 16, KRAJN; 67. ALEKSADRA KRANIC, C. NA KLANEC 59, KRAJN; 68. MATIJAŽ PRISTAVEC, SEBENJE 64, BLED; 69. VERA HAFNER, ZG. BITNJE 150A; 70. AJDA TEPIŇA, ŠIŠKOVA NASELJE 25, KRAJN; 71. UROŠ JAGODIC, RAVNE 23, TRŽIČ; 72. IRMA OREHEK, MLAŠKA 23, KRAJN; 73. LUKA TOMAŽIČ, CESTA NA RUPO 13, KRAJN; 74. MANCA IN NADJA BERGANT, TOMŠIČEVA 91, JESENICE; 75. BORIS BOBNAR, GOŠEŠČ 33A, ŠK. LOKA; 76. TOMAŽ UKOTA, ŠEMPETERSKA 30, KRAJN; 77. ANDREJ ZUPAN, SLAP 15, TRŽIČ; 78. MATEVŽ JERE, PARTIZANSKA 55, ŽIRI; 79. ROK RAMOVS, PRAPROTNA POLICA 19, CERKLJE; 80. V. MARIJAN MIHELIČ, ZG. BITNJE 232; 81. IGOR PORENTA, SR. BITNJE 82; 82. ANŽE DOLINŠEK, SORŠKA 10, KRAJN; 83. DUŠAN MARENČ, DOVJE 86A, MOJSTRANA; 84. SANDRA KUHAR, SUHA 46, PREDOSLJE; 85. ANDREJA COCE, KIDRIČEVA 34, KRAJN; 86. HERMAN ŽONTAR, HAFNERJEVNA 40, ŠK. LOKA; 87. ZIHERL MATEJA, SREDNJE BITNJE 4A; 88. ANŽE URBANC, GORIČE 64, GOLNIK; 89. CIRIL MENEGALJ, ZG. DUPLJE 83; 90. LEJA JUGOVIC, V. ŠINKOVČEVE 1, KRAJN; 91. DEJAN MACUR, GORENJSKEGA ODREDA 10, KRAJN; 92. UROŠ HABIČ, LOŽJATA HROVATA 5, KRAJN; 93. MATEJ BREZNIK, GORENJA VAS 150; 94. META HABJAN, LOG 34, ŽELEZNKI; 95. MARINA MAZIŽUNKO, GORNJI TRG 1, LJUBLJANA; 96. ERŽEN SABINA, GOLNIK 10B; 97. ŽELJKA IVANOVIC, CLEVELANDSKA 49, LJUBLJANA; 98. TANJA BERČIČ, PODLUBNIK 154, ŠKOFJA LOKA; 99. MAJA VIDMAR, PIPANOVA 21, ŠENČUR; 100. PIKA JEGLIČ, ZG. DUPLJE 85; 101. JURE ŠTUCIN, ŽIROVSKI VRH 4, 64224 GORENJA VAS.

### Zaporedne številke nagrad in darovalci

- 1.-2. POTOVANJE V GARDALAND - ODISEJ; 3.-4. OBLAČILA BENETTON - BENETTON OTROŠKA TRGOVINA; 5. VIKEND PAKET "OTROK IN MAMI" V RATEČAH - KRAMAR RATEČE; 6. VIKEND PAKET "OTROK IN MAMI" NA KRVAVCU - GOSTTURS; 7. KOŠARKA JUNIOR 1678 FAIPLAST; 8. PUNČKA COLIBRI 5440 GRAZIOLLI - UNIKA TTI; 9. LEGO 715; 10. LEGO 4011; 11. LEGO 2066; 12. TOMY 7035; 13. TOMY 7002; 14. TOMY 7002; 15. MATELL 65003; 16. MATELL 65003; 17. MATELL 2091 - EMONA OBALA KOPER; 18. BURAGO 1:18 - HRIBAR - BOMA; 19. AVTOHIŠA 3104 EUROLINE; 20. TRICKEL 1375 BIEMME; 21. LOKOSTREL 3010 VILLA - UNIKA TTI; 22. TRAKTOR MAN Z IGRALI; 23. ŽAGA JUNIOR S PRIBOROM; 24. USNJENA ŽOGA AMERIKA; 25. USNJENA ŽOGA AMERIKA - EDIGS; 26.-29. BURAGO 1:18 - HRIBAR - BOMA; 30. DEŽNIK DISNEY BABA; 31. DEKLICA SIMONA ZAPF; 32. DEKLICA STINA ZAPF; 33. PUZZLE PIATNIK 5193 - EDIGS; 34.-38. KOCKE EFEKT; 39.-43. LESENI PUZZLE - EFEKT SELO; 44.-45. OPAZOVALNIK ŽUŽELK - LASER PLUS; 46. DOJENCEK BAMBINO ZAPF - EDIGS; 47. MEHURČKI AVTOMAT GIOPLAST - UNIKA TTI; 48. BARVICE ROMY; 49. KEGLJI S KROGI 4221 - EDIGS; 50. ŽOGA AMERIKA SIKAFAGES - UNIKA TTI; 51.-52. BARVICE MALE KODAK; 53. TORBICA ZA NINTENDO GAME BOY; 54.-55. VOŠČENKE KODAK 8; 56.-57. KODAK ZABAVNO TESTO - LASER PLUS; 58.-66. BARVICE ROMY - EDIGS; 67.-68. TORBICA ZA NINTENDO GAME BOY - LASER PLUS; 69.-71. ČOKOLADA 300 G; 72.-101. BONBONI ANDELINA 450 G - ŽITO. SKUPNA VREDNOST NAGRAD JE PRIBLIŽNO 160.000 SIT. NAGRADE LAHKO PREVZAMETE PRI "HRIBAR & OTROCI D.O.O." V KRAJNU, KOKRSKEGA ODREDA 18, TEL. 212-479 ALI 221-650, OD 3. JANUARJA JIH BOMO POSLALI PO PÓSTI.

**VSEM OBISKOVLCEM, KUPCEM IN NASTOPAJOČIM V DEŽELI IGRARIJE ŽELIMO ŠE NAPREJ VELIKO SREČE IN VESELJA, NASLEDNJE LETO PA NASVIDENJE!**

Predstavljamo: traktor Massey Ferguson 374 FP

## Najprimernejši za sadjarje

Majhen in okreten traktor z močnim motorjem in štirikolesnim pogonom.

Traktorji Massey Ferguson so doma v Veliki Britaniji, dolgo let pa jih že izdelujejo po licenci in pod isto blagovno znamko tudi v mestu Fabrico v sosednji Italiji. Leta 1992 se je ostalim večjim traktorjem iz te tovarne pridružil še nov traktor iz serije 304, model 374 FP, ki je predvsem primeren za sadjarstvo in kmetovanje v hribovitih predelih.

Massey Ferguson 374 FP v izvedbi s kabino je sodoben samo 3,44 metra dolg in 1,56 metra širok traktor, kar je v prid njegovi okretnosti in dobrim voznim sposobnostim. Na voljo je tudi v izvedbi z varnostnim lokom, vendar kabina zagotavlja večjo varnost in boljše udobje. Kabina je zasnovana sodobno, opremljena je s karbonskim filterom, ki pri škropljaju preprečuje, da bi škropivo zašlo v kabino. Na pregledni armaturni plošči so vsa potrebna stikala. Ročice, vključno s prestavom so še vedno nameščene na sredini, to pa je tudi vzrok za precejšnjo razmaknjenost stopalk. Volan je seveda ojačan s servojačevalnikom, med posebnosti tega traktorja pa vsekakor sodi kot obračanja sprednjih koles, ki znaša kar 55 stopinj, tako, da je traktor mogoče brez težav obrati tudi na manjšem dvorišču.

Pogled z bočne strani daje vedeti, da zadnji par koles štrli daleč iz kabine, kar je kljub oblikovalski posebnosti prikladno predvsem za boljši pregled nad traktorjem. Preglednost pa je otežena na zadnjem delu traktorja nad priključki, saj je posoda za gorivo nameščena takoj za sedežem, kar ni najbolj prikladno. Kabina, ki sicer ustreza vsem varnostnim standardom, je v pretežnem delu v steklu, tako, da bočna vrata (ki so zaradi majhne dolžine traktorja sorazmerno ozka) ne dajejo videza trdnosti, saj so brez okvirjev. Pohvalno pa je odprtje sprednjega in zadnjega stekla, ki ju v odprttem položaju podpirata po dva teleskopska nosilca.

Motor je Perkins izdelek, vendar vsega sestavijo v tovarni v Fabricu. Po zasnovi je to klasičen štirivaljni dizel s 3870 kubičnimi centrimi gibne

niti plezanje v hrib, niti do približno 30 centimetrov globok sneg, kakršnega je premagal med našo preizkušnjo. Ob že omenjeni okretnosti na

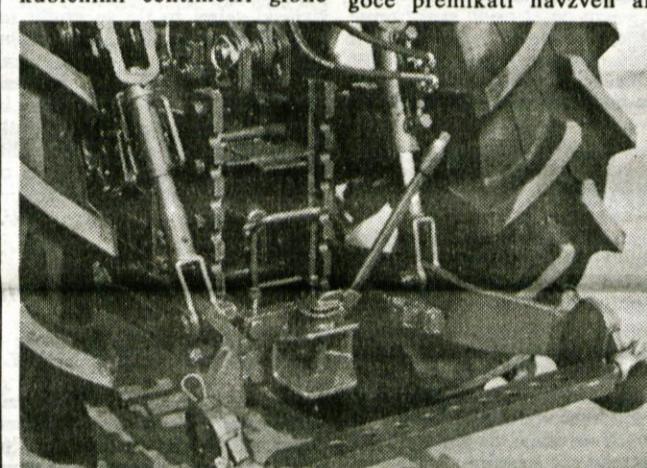
območju in ob močnem motorju in štirikolesnem pogonu mu tega ni potrebno posebej dokazovati.

Priklop pri tem traktorju je novejše izvedbe in za vse operacije zadostuje upravljanje z eno ročico. Poleg tega je Massey Ferguson 374 FP opremljen s hidravliko, pri kateri je mogoče z dodatno ročico nastavljati globino oranja ali frezanja. Z dodatnim hidravličnim cilindrom si je mogoče omisliti tudi nagib priključkov.

**TEHNIČNI PODATKI:** model MF 374 FP. Dolžina: 3443 mm, širina min.: 1569

mm, višina z varnostno kabino 2360: mm, skupna teža: 2590 kg. Motor: štirivaljni dizel Perkins, direktni vbrizg goriva, gibna prostornina: 3870 ccm, največja moč: 67 KM pri 2200 vrtljajih, največji navor: 254 Nm pri 1400 vrtljajih. Menjalnik: 12 + 12 stopenjski. Najnižja hitrost: 1,4 km/h (1. prestava), najvišja hitrost 29,2 km/h (24. prestava). Pnevmatike: 250/80-18 +13.6-28 ali 250/80-18+14.9-24 ali 10.5-18 +16.9-24 ali 250/80-18+420/70-24. Prostornina posode za hidravlico olje: 33 l, prostornina posode za gorivo: 62 l.

Poleg tega ima model 374 FP v standardni opremi tudi štiri kliper ventile. Kardanska gred se lahko vrta s tremi različnimi hitrostmi: s 540, 750 ali 1000 vrtljajev na minutno. K traktorju brez težav priključimo vse priključke, ki so na voljo na našem trgu.



Za prikllop zadostuje upravljanje z eno ročico.

prostornine in največjo močjo 67 konjskih moči. V prid dobremu vžigu (tudi ob naši preizkušnji je motor vžgal brez upiranja) in mirnemu teku motorja je direktni vbrizg goriva, motorni prožnosti pa izjemno dober navor, ki znaša 254 Nm in ga motor doseže že pri nizkih 1400 motornih vrtljajih. Osnovna verzija menjalnika ima dvanajst hitrosti za vožnjo naprej in dvanajst za vzvratno vožnjo. To so stalna razmerja v menjalniku, ob tem pa si je mogoče po želji nastaviti še 12 prestav za vožnjo naprej, ki lahko služijo kot vmesne ali pa jih lahko prilagodimo cestni vožnji. Po tovarniških podatkih MF 374 FP doseže najvišjo hitrost 29,2 kilometra na uro. Zavorni sistem je izboljšan s hidravličnimi zavorami. Vse zavore so kolutne, na zadnjem kolesu prijemljena po dva koluta, zavorni vodi se medsebojno povezani in vsi koluti so v ojni kopeli. Motor poganja samo zadnja ali pa vsa štiri kolesa. Temu primerne so tudi prednje pnevmatike, ki so večje kot pri običajnih traktorjih in tudi nazobčane tako kot zadnje. Zato temu traktorju ni odveč

navznoter, pri tem pa je mogoče izbirati med štirimi različnimi položaji. S tem pa seveda namembnost tega traktorja presega samo sadarska opravila, saj ga je mogoče prilagoditi za različne vrste zemljišč in tako tudi za ostale vrste del na njivah in v gozdovih. Njegova posebnost pa so seveda hribovska

## BAUMAX

Podjetje za trgovino in storitve  
Reteče 119, Škofja Loka  
tel: (064) 633 102, fax: (064) 631 989

Vse za centralno ogrevanje: peči,  
bojlerji, gorilci, sanitarna keramika,  
ploščice... vedno po ugodnih cenah!

Prodajno skladishe na Kidričevi 55A, Škofja Loka

# GLASOVNA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

Prijetno branje

AIR SYSTEMS d.o.o.

podjetje za razvoj in proizvodnjo  
jadralnih padal, svetovanje in trgovina  
Hafnerjevo naselje 121, Škofja Loka  
tel./fax: (064) 631 025, 46 211

NAJBOLJŠI GORENJSKI ŠPORTNIKI V ŠKOFJI LOKI

## ZAPLOSKALI BOMO POPULARNIM GORENJCEM

Na letosnji zaključni prireditvi izbora najboljšega gorenjskega športnika bomo pozdravili slalomskoga asa Jureta Koširja, plavalca Alenka Kejžar, blejska veslača Čopa in Žveglja in jeseniške hokejiste.

Kranj, 4. januarja - V naši športni redakciji smo ves zadnji lanski mesec sprejemali glasovnike športnih novinarjev in dopisnikov, ki so glasovali za najboljše gorenjske športnike. Hkrati pa ste o glasovalnih rezultatih ugibali tudi bralci Gorenjskega glasa in poslušalci gorenjskih radijskih postaj. Prejeli smo več kot tisoč dvesto dopisnic z glasovnicami, petinpetdeset pa je bilo izpolnjeno natančno tako, kot je končni vrstni red novinarskega glasovanja. Vsi boste danes ali jutri prejeli pošto s povabilom na prireditve.

Naslov najboljšega gorenjskega športnika je osvojil Jure Košir iz Mojstrane (37 točk), pred balinarjem Bojanom Novakom iz Kranja (12 točk) in jeseniškim hokejistom Andrejem Razingerjem (5 točk). Po enega so pet glasov so dobili še: Tadej Peranovič, Aleš Pagon, Matjaž Homovec, Roman Pogačar, Franci Petek, Albin Stern, Tomaž Jemc, Gregor Grašič, Gregor Grilc in dr. Iztok Tomazin.

Med dekleti je dobila največ glasov radovljiska plavalka Alenka Kejžar (37 točk), pred smučarko Špelo Pretnar (24 točk) in tenisačico Barbaro Mulej iz Kranja (17 točk). Po eno do tri točke so dobile še: Mateja Kržšnik, Polona Zupan in Goranka Žnidar.

Pri ekipah v posamičnih športih je bil rezultat najtejnji. Zmagala pa sta blejski dvojec brez krmara v postavi Iztok Čop in Denis Žveglj (26 točk), pred ekipo leških padalcev (21 točk) in ekipo kolesarjev Save (6 točk). Po eno do pet točk so dobili še: balinarji Trate, SK Mojstrana, PK Radovljica, Mazda Y.C.C. Rally team, Ya-

maha Štern Team, AK Triglav, PK Triglav, SK Triglav Telinc, TK Triglav in Plezalni klub Škofja Loka.

Med ekipami je prvo mesto pripadlo državnim prvkom, hokejistom Acroni Jesenice (41 točk), druga je ekipa nogometne Živil Nakla (17 točk), tretji pa so vaterpolisti Triglava (10 točk). Od enega do osmih glasov so dobili še: KK Odeja Marmor, KK Triglav, OK Avto-

hit Bled, NK Čreina Gorenjski glas, VK Meggitours in KK Kranj.

Vse najboljše bomo ta četrtek ob 18. uri pozdravili v OS Ivana Groharja v Škofji Luki, tam bodo tudi nekdani škofjeloški športniki, za glasbo in pesem pa bodo poskrbeli ansambel Pick-Pock, Tomaž Domicelj in folklorna skupina Tehnik. • V. Stanovnik

## TUDI SLALOM ODPOVEDAN

Soriška Planina, 2. januarja - Z izvedbo državnega prvenstva v alpskih disciplinah predvsem po zaslugu vremena letos ni bilo sreče. Tudi moški slalom napovedan za nedeljo na Soriški Planini je moral zaradi obilice novega snega, ki ga ni bilo mogoče utrditi, odpasti.

Naši smučarji vse do marca nimajo prostih terminov za udeležbo na domačem državnem prvenstvu, zato bodo morali pokali počakati do tedaj. Sonca na Soriški Planini v nedeljo sicer ni bilo, so pa številni smučarji lahko po nekaj letih uživali s snegom blagohotno zimo. • S. Ž.

## DRŽAVNO HOKEJSKO PRVENSTVO JESENIČANI SLAVILI PRED KAMERAMI

V 14. kolu drugega dela letosnjega državnega hokejskega prvenstva so hokejisti Acroni Jesenice v Celju premagali domačine, ekipa Bleda pa je izgubila z Olimpijo Hertz.

Bled, Celje, 4. januarja - Popraznično kolo državnega hokejskega prvenstva je minulo v znamenu dveh derbijev. V Celju sta se srečali drugouvrščena in tretjeuvrščena ekipa Inntal Celja in Acroni Jesenice, na Bledu pa je bil obračun med vodilno Olimpijo Hertz in domačo ekipo Bleda. Na Gorenjskem so slavili gostje, v Celju pa državni prvaki, Acroni Jesenice.

V prvem letosnjem obračunu med ekipo Bleda in Olimpijo Hertz sta obe moštvi prikazali solidno igro, ljubljanska Olimpija pa je na koncu vendar zasluženo slavila. V prvi tretjini srečanja so imeli od igre več hokejisti Olimpije, ki so bili nevarnejši pred golom vratarja Bolte, prvi zadetek pa je dosegel Jesenican v dresu zelenih Tom Jug. Na 2:0 je povisal Vnuk, ob tem pa je treba povedati, da je bila pred tem ploščica že izven igrišča, vendar glavni sodnik igre ni prekinil. Tudi blejski hokejisti so si priigrali nekaj priložnosti, venadr pa jim mreže vratarja Reddicka v prvem delu srečanja ni uspelo zatrezti. Zato pa je bil v drugem delu srečanja uspešen.

Anfijor, ki je znažal rezultat na 1:2. Blejci so nato v tretjem delu silovito napadli in z golom Rožkova uspeli rezultat izenačiti na 2:2. Nato pa so pobudo prevzeli gostje. Najprej je bil uspešen Patterson, upe domačinov pa je v 52. minutni pokopal ljubljanski branilec Sheehy, ki je bil z ostalimi tuji v moštvu tudi najzaslužnejši za zmago 2:4 za Olimpijo Hertz. Zanimivo tekmo na Bledu si je ogledalo nekaj več kot tisoč gledalcev.

Hokejisti Inntal Celja in Acroni Jesenice so se v nedeljo popoldne pomerili pred TV kamerami, kljub temu pa si je derbi kola ogledalo več kot dva tisoč ljubiteljev hokeja. Obe moštvi sta prikazali dobro in trdo igro, prvi pa so prišli v vodstvo Jesenican, saj je po nekaj lepih akcij mladega napada zadel Jure Smolej. Tako se je prva tretjina končala z vodstvom državnih prvakov. Na 1:1 je v 7. minutni drugega dela srečanja izenačil Rojšek, pet minut kasneje pa se je ponovno izkazal napad Vali - Jure Smolej - Omerzel, strelec zadetka pa je bil Omerzel. Tako so na počitek pred odločilnim delom srečanja s prednostjo ponovno odšli Jesenican. Ta pa je trajala vse do 52. minute, ko je izenačil Žolek. Veselje na celjski klopi in na tribunah pa je trajalo vsega nekaj sekund, saj je novinec v moštvu Jesenice Beljajevski po lepi akciji z Rahmatulinom ponovno zatrezel mrežo Celjanov. Tako je bil končni rezultat 2:3 (0:1, 1:1, 1:1) za državne pravake, ki se takop na lestvici vztrajno bližajo najboljšim. Sicer pa trenutno vodi Olimpija Hertz s 26 točkami, pred Inntal Celjem z 21 točkami, Acroni Jesenice imajo 17 točk, Bledna četrtem mestu pa 10.

Nedeljska tekma med Slavijo in Mariborom je odpadla in so jo prestavili, Triglav pa je bil tokrat prost. V današnjem kolu v Ljubljani srečanje med Olimpijo Hertz in Celjem (začela se bo ob 18. uri), na Bledu pa bo gorenjski derbi med Bledom in Acroni Jesenicami (ob 19. uri). Triglav gostuje v Mariboru.

• V. Stanovnik, I. Jakopin



Jure Smolej

## ANŽE ZUPAN TRETI

Planica, 30. decembra - V Planici je bilo na 70-metrski skakalnici tekmovanje za pokal Cockta za dečke do 13 let. 72 tekmovalcev se je pomerilo v zanimivem tekmovanju, kjer so se najboljše odrezali Kranjčani, ki so bili obenem tudi zelo uspešni v tekmovanju za klasično kombinacijo.

**Rezultati:** 1. Uroš Peterka 194 točk 35 in 35,5 m, 2. Klemen Jakopin 186 točk 35 in 35 m, 3. Marko Šmid (vsi Triglav Telinc) 183,6 točk 34 in 34 m, med petnajstico so bili še: 9. Bine Norčič, 10. Robi Kranjec (oba Triglav Telinc), 15. Grega Lang (Tržič); v kombinaciji so prva štiri mesta dosegli člani Triglav Telinc. Rezultati: 1. Uroš Peterka, 2. Luka Mohorič, 3. Klemen Jakopin, 4. Marko Šmid, 6. Rok Dežman (vsi Triglav Telinc), 7. Grega Lang (Tržič), 10. Andrej Jezeršek (Triglav Telinc).

## PREMOČ SKAKALCEV TRIGLAV TELINGA

Planica, 30. decembra - ŠD Dolomiti iz Ljubljane je v Planici na 35-metrski skakalnici organiziral tekmovanje za pokal Cockta za dečke do 13 let. 72 tekmovalcev se je pomerilo v zanimivem tekmovanju, kjer so se najboljše odrezali Kranjčani, ki so bili obenem tudi zelo uspešni v tekmovanju za klasično kombinacijo.

**Rezultati:** 1. Uroš Peterka 194 točk 35 in 35,5 m, 2. Klemen Jakopin 186 točk 35 in 35 m, 3. Marko Šmid (vsi Triglav Telinc) 183,6 točk 34 in 34 m, med petnajstico so bili še: 9. Bine Norčič, 10. Robi Kranjec (oba Triglav Telinc), 15. Grega Lang (Tržič); v kombinaciji so prva štiri mesta dosegli člani Triglav Telinc. Rezultati: 1. Uroš Peterka, 2. Luka Mohorič, 3. Klemen Jakopin, 4. Marko Šmid, 6. Rok Dežman (vsi Triglav Telinc), 7. Grega Lang (Tržič), 10. Andrej Jezeršek (Triglav Telinc).

## ANŽE ZUPAN TRETI

Planica, 30. decembra - V Planici je bilo na 70-metrski skakalnici tekmovanje za pokal Cockta, ki ga je organiziral SK Ljubno. Tekmovali so mladinci do 18 let. Najboljši so bili mladinski reprezentantje, ki se jim bližajo tudi petnajstletniki.

**Rezultati:** 1. Robi Kopušar (Ljubno) 223 točk 66,5 in 68,5 m, 2. Rolando Kaligaro (Velenje) 215,9 točk 65 in 67 m, 3. Anže Zupan (Stol Žirovnica) 213,5 točk 65 in 67 m, 5. Jaka Grosar (Tržič), 6. Peter Štefančič, 7. Primož Peterka (oba Triglav Telinc), 8. Marko Bogataj (Alpina Žiri), 9. Tadej Žvikart, 11. Grega Eržen (oba Triglav Telinc), 12. Matija Stegnar (Tržič).

Za pokal Cockta so bila do sedaj izvedena tekmovanja po programu. Po šestih tekmovanjih je v vodstvu kranjski Triglav Telinc, ki je zbral 1358 točk, kar je 584 točk več kot druga Ilirija Center, ki je zbrala 774 točk, tretji je Tržič z 750 točkami, 4. Velenje 388 točk, 5. Stol Žirovnica 297 točk in 6. Alpina Žiri 243 točk.

Ravno tako v absolutnem prvenstvu Slovenije vodi Triglav Telinc z 1387 točkami, pred Ilirijo center 970 točk in Tržičem z 833 točkami. • Janez Bešter

## SNOWBOARDING

MLADI SNOWBOARDERJI NA SVETOVNEM PRVENSTVU

## DANES ŠTART NA ROGLI

Z nedeljsko slavnostno otvoritvijo v Zrečah ter ponedeljkom in torkovim treningom, se je na Rogli začelo svetovno mladinsko prvenstvo v snowboardingu. Danes prvi tekmovalni dan.

Kranj, 4. januarja - Več kot 200 fantov in deklet se bo danes in jutri na prvem mladinskem svetovnem prvenstvu v snowboardingu pomerilo na tekmovanju v paralelnem slalomu in prostem slogu (half pipe). Med njimi bodo tudi naša dekleta in fantje.

Današnje tekmovanje se bo začelo s kvalifikacijami v prostem slogu ob 10. uri. Za naslov najboljšega pa se bo nato ob 14. uri potegovalo 32 fantov in 16 deklet, ki bodo najbolje prestali kvalifikacijsko preizkušnjo.

Podoben program tekmovanja bo tudi jutri, ko bodo ob 10. uri kvalifikacije za paralelni slalom, ob 14. uri pa bo finale.

Za naslov prvih svetovnih prvakov se bodo na Rogli merili tekmovalci in tekmovalci iz Avstrije, Kanade, Finske, Velike Britanije, Nemčije, Madžarske, Italije, Japonske, Mehike, Nizozemske, Norveške, Poljske, Švice, Češke, Združenih držav Amerike in Slovenije. Nastopajoči bodo razdeljeni v dve starostni skupini, 16 let in mlajši ter od 17 do 18 let.

Med njimi bo v prostem slogu nastopilo štirinajst naših tekmovalcev in tekmovalk, v paralelnem slalomu pa bo tekmovalo deset slovenskih reprezentantov. Organizatorji največ pričakujejo od mladinke Polone Zupan iz Nakla, starejšega mladince Luke Grilca iz Kranjske Gore in mlajšega mladince Miha Ranta.

Slovenska pošta je ob priložnosti prvega svetovnega mladinskega prvenstva v snowboardingu izdala poseben poštni žig. • V. Stanovnik

## PODVODNI RIBOLOV

## PODVODNI LOVCI SO TEKMOVALI NA LOŠINJU UJELI TUDI REDKE RIBE

Mali Lošinj, 31. decembra - Tudi ob zaključku lanskega leta so se v vodah Malega Lošinja zbrali podvodni lovci iz vse Evrope in se pomerili na tradicionalnem, že 27. tekmovanju za Pokal narodov. Uspešno so nastopili tudi podvodni lovci D.P.D. Bled.

V organizaciji ŠD Udica z Malega Lošinja je tekmovanje potekalo na območju Punta Križe in Palacola. V lepem vremenu se domačini niso dali presenetiti. Zmagali so pred Italijani in Slovenci. V ekipi Slovenije sta nastopila tudi člana D.P.D. Bled Mitja Klinar in Boris Truhaver. Rezultati: 1. Hrvaška, 2. Italija, 3. Slovenija, 4. Bolgarija....

Naslednji dan je bilo na Malem Lošinju še 33. tekmovanje za Pokal mest. Na njem je nastopilo 31 ekip iz različnih držav, med njimi tudi tri slovenske: Bled, Piran in Celje. Ob lepem in hladnem vremenu je bilo uplenjenih 180 kilogramov različnih rib, med njimi največ ugorjev, mačk, uran ter brancinov. Poleg teh je bila uplenjena tudi kirnja težka 3,2 kilograma, kar je redkost za to območje.

Clana Društva za podvodne dejavnosti Bled Boris Truhaver in Mitja Klinar sta ulovila osem rib in v končni uvrsttvitvi zasedla deveto mesto. Zmagala je ekipa Banjol pred Velikim Lošinjem in Piranom. • L. Legat

## V NEDELJO PRVO ŽREBANJE PODARIM DOBIM

Darilno nagradna akcija Smučarske zveze Slovenije in Športne zveze Slovenije PODARIM - DOBIM se bliža prvemu vrhuncu. To nedeljo, 9. januarja, bo namreč prvo žrebanje.

V letosnji akciji PODARIM DOBIM bo šest nagradnih žrebanj, prvo bo že to nedeljo, 9. januarja, drugo bo 30. januarja, tretje bo 20. februarja, četrtje bo 13. marca, peto pa 3. aprila. Zaključno žrebanje, veliko finale bo 24. aprila, na njem pa se bodo, kot navadno, žrebale vse darilne razglednice predhodnih žrebanj.

Darilne razglednice po 250 tolarjev so v prodaji že dober mesec dni (v kioskih, na poštah, v trgovinah... pa tudi v naši malooglašni službi na Zoisovi 1), nagrade pa so letos, ob jubileju akcije, desetletnici, posebno bogate. Tako je njihova vrednost 116 milijonov tolarjev, skupno število nagrad pa je 2194. Med njimi je hiša, avtomobili Xantia, zlata čokolada Gorenjka, zlati lešniki, denarne nagrade, baloni, jadralna padala,.... • V.S.

## PLANINSTVO

PREGLED DELA KRAJSKIH PLANICEV  
LETOS 95 LET DRUŠTVE DEJAVNOSTI

Kranj, 4. januarja - Tik pred prazniki se je sestal upravni odbor Planinskega društva Kranj, ki ni skrival zadovoljstva zaradi lastnih dosežkov. V prihodnosti pa bo treba povečati predvsem vpliv na odločanje v Planinski zvezi Slovenije in umestiti planinstvo na pravo mesto v občinskem merilu, saj ima v Kranju že 95-letno tradicijo.

Osnovno naloge - vzdrževanje poti, oskrbo postojank in delovanje planinstva - so izpolnili tudi v letu 1993, je na kratko ocenil predsednik PD Kranj Franc Ekar. Poleg tega so k domu na Kališču prepeljali okrog 40 ton materiala in uredili zunanje tlake, vzdrževali tovorno žičnico k tej koči, prenovili pot med obema Kočnima in speljali pot na Križ, izbrali 40 kandidatov za gorske stražarje, izvedli številne izlete, pa podpirali alpinizem, katerega vrhunec je bilo uspešno sodelovanje Mateja Kranca v himalajski odpravi na osemčisočak Šiša Pangma. Veden so bili pripravljeni za pomoč tudi gorski reševalci, vlogo povezovalca članstva pa je v marsičem opravila tajnica Tončka v društveni pisarni.

Če so planinci v Kranju zadovoljni s posluhom občine in raznih podjetij za društvene potrebe, pa ne morejo pohvaliti sodelovanja s Športno zvezo, kjer je planinstvo vse bolj potisnjeno k obrobnim dejavnostim zlasti pri finančiraju. Tak položaj si bodo v letu 1994 prizadevali izboljšati, prav tako pa se bodo postavili po robu kakršnemu koli monopolnemu početju krovne planinske organizacije pri lastninjenju društvenega premoženja. Med drugim se nameravajo vključiti tudi v dejavnosti Alpske regijske skupnosti. Na domačem področju bodo največ sil vložili v dokončna dela za nove sanitarije na Kališču in prenova obeh tovornih žičnic. Poleg rednih dejavnosti načrtujejo marca letos občni zbor društva, dan kranjskih planincev pa bodo po novem organizirali 17. julija. Te in druge prireditev bodo označile 95-letnico organizirane planinstva, ki jo letos praznujejo v Kranju.

Prednoletno srečanje so kranjski planinci izkoristili tudi za zahvalo nekdanjim aktivnim članom vodstva društva. Obenem so čestitali trem sedanjim sodelavcem, ki so dopolnili okroglo življenjske jubileje. Knjižne nagrade so prejeli 70-letni Ivan Repinc in 50-letna Tone Langerholc in Stane Soklič. Predsedniku društva pa je Nada Bogataj izročila plaketo občine Kranj za uspešno delo v letu 1993. • S. Saje

## ŠAH

## RODMAN V VODSTVU

Šahisti ŠD Jesenic so odigrali že 4. turnir v celoletni seriji hitropoteznih turnirjev. Vrstni red je bil naslednji: 1. Rodman, 2. Poljanšek, 3. Ravnik, 4. Konič, 5. Bjeljanovič, itd...

Po seštevku rezultatov štirih turnirjev je v vodstvu Rodman (37), pred Ravnikom (32.5) in Poljanškom (27). • Aleš Drinovec

## V DNEVNIKU

## Zaradi petarde ob sluhi

Kranj, 4. januarja - Zaradi eksplozije petarde, ki mu jo je 18-letni Mitja R. vrgel za vrat, je 11-letnemu dečku s Planine počil bobenček v levem ušesu.

Bilo je v četrtek, 30. decembra, zvečer na Planini. 11-letni fantič je na tleh našel petardo in jo držal v rokah. Mimo je prišel Mitja R., mu petardo vzel iz rok in jo prižgal. Kot so povedali v uradu kriminalistične službe UNZ Kranj, je Mitja nameraval prižgano petardo dečku vrnil, ta pa se je ustrail in stekel. Mitja je petardo vrgel za njim. Padla mu je za obliko in eksplodirala.

Dečku je počil bobenček v levem ušesu, torej gre za hudo telesno poškodbo. To je tretje nesreča zaradi petard v lanskem decembri v Kranju. V prvi je fantič izgubil oko, ko je prižgano petardo dal v steklenico. Steklenica je počila, drobni stekla so mu pileteli v oko. V drugi nezgodji je zgorel karambolirani fičko na Hujah, v katerega sta dva fanta vrgla prižgano petardo. • H. J.

## Zagorel R 19

Kranj, 4. januarja - Za najmanj 800 tisoč tolarjev je škoda na R 19, ki je zagorel v četrtek ob 4.45 na Kokrici.

Avto je bil parkiran pred osnovno šolo na Kokrici. Pričutno ob pol štirih je lastnik prišel iz bližnjega lokala, sedel vanj in vžgal motor, nato pa zadremal. Goretje je začelo v prednjem delu, kjer je motor, domnevno zaradi stika v električni napeljavni. Ogenj je opazila domaćinka, ki je poklicala na operativno komunikacijski center UNZ Kranj. Vozniku ni bilo nič. • H. J.

**mobitel**  
Pe KRANJ  
064/222-616

Od njega se bomo poslovili v četrtek, 6. januarja 1994, ob 15.30 na pokopališču v Naklem.

Žara bo od srede naprej v mrliški vežici v Naklem.

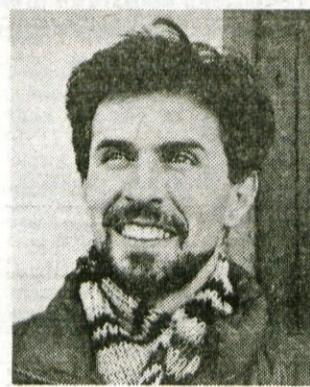
Zaludoči: sin Janez in sorodniki

OSKRBNIKA NAJPRIJETNEJŠEGA PLANINSKEGA DOMA

## PRIZNANJE JE ZASLUGA VSEGA OSEBJA

Tako menita Matej Praprotnik in Simon Eržen, ki sta si lansko poletje delila oskrbniško dolžnost v Pogačnikovem domu na Kriških podih.

Radovljica, 4. januarja - Med raznimi razglasitvami najboljših dosežkov decembra lani je bilo tudi vsakoletno glasovanje obiskovalcev gora za najprijetnejše planinske domove in oskrbnike. V visokogorju je prvo mesto na lestvici zasedel Pogačnikov dom, ki ga upravlja Planinsko društvo Radovljica. Kaj vse je treba postoriti za to, so v pogovoru za Gorenjski glas razmišljali gospodar doma Srečo Polanc in nagrajena oskrbniška



ture. Drugi problem množičnosti je varovanje okolja; zlasti zaradi škodljivih vplivov pranja v kočah bi Planinska zveza Slovenije morala dati pobudo za ukinitve rjahu v kočah!

Simon ERŽEN, 40-letni član upravnega odbora PD Radovljica iz Kamne Gorice, ki se je v preteklosti kot pomočnik gospodarja ukvarjal predvsem z vzdrževanjem objektov na Kriških podih, se je lani prvič spoprijel z oskrbniško dolžnostjo. Za priznanje ocenjuje: "Zasluzil ga je celotni kolektiv. Ko sem julija prevzel oskrbbo doma, še nismo imeli veliko obiska. Tudi september je bil zaradi dežja bolj slab. Vseeno pa smo poleti našeli 3811 nočitev. Če dodamo še prehodne obiskovalce, si je moč predstavljati, za koliko ljudi je treba poskrbeti v vseh ozirih. Ker oskrbnik sam ne



zmore vsega, sem kot planinski vodnik poskrbel tudi za to, da vse osebje pozna okolico doma, pa da lahko gostje dobijo točne podatke o izbi poti in tur. Planinci prihajajo k nam dobro opremljeni, predvsem turiste,

zlasti družine z otroki, pa je treba svetovati, do kod lahko gredo. Opazujemo tudi vreme in opozarjam na nevarnosti. Letos se je klub številnemu obisku vse iztekel srečno, le en Nemec si je zvili nogo. Kako je s prijaznostjo v naši koči? Ker je večina osebja mlajša, poskrbimo pa tudi za zamenjave v sezoni, slabe volje ne poznamo. Tudi v prihodnji bomu radi sprejemali planince in izletnike; vabljeni so tudi Gorenjci! Če ne bom mogel sodelovati kot oskrbnik, bom pa pomagal kako drugače."

Uspešno delovanje postojank je odvisno tudi od podpore vodstva matičnega društva in urejenosti odnosov v njem, ugotavlja iz dolgoletnih izkušenj gospodar Pogačnikovega doma Srečo POLANC, ki se je tudi sam dve leti spoznal z vlogo oskrbnika. Kot posebnost te postojanke navaja povezostnost z ljudmi v dolini, s Trentarji, ki so vedno pripravljeni ustrezti planincem v njihovih potrebah in željah. Prav radovljisko društvo z njimi zgledno sodeluje in jim je hvaležno za njihovo pomoč. Glede razvoja koče še pove, da so v zadnjih letih postorili marsikaj - obnovje žičnice in strehe ter izgradnje greznice. Tudi v prihodnji bo bodo posodabljali, nikakor pa ne povečevali. Počimi je v dveh zimskih sobah na razpolago 16 ležišč z odejami, vendar obisk priporočajo le najbolj izkušenem gornikom. Poleti, ko je dostop do doma lažji in manj nevaren, bodo ponovno veseli obiska planinov, pohodnikov in turistov. • Stojan Saje

## MALI OGLASI

223-444  
223-111

## APARATI STROJI

Zelo ugodno prodam SKIRNJO 20 litrov. 718-530

ŽAGO za hlove, tračno, premer 100 cm, prodam. 64-114

Polnilci akumulatorjev za tovornjake, traktorje in osebna vozila. 736-701

MIZARSKI PONK prodam, cena 400 DEM. 65-452

Trajnožarno PEČ gorenje, prodam za 150 DEM. 46-137

ROLBO za sneg gorenje muta, prodam. 65-532

TRAJOŽAREČO PEČ Emo Plamen, rabljena 1 sezono, prodam. 310-674

Ojni GORILEC, rabljen, lahko z montažo, prodam. 215-545

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova nerabiljena, ugodno prodam. 215-650

SATELITSKI SISTEMI "Amstrad"

199 KANALOV TV IN RADIJSKI PROGRAMI NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID GARANCIJA, OBROKI

Z MONTAŽO SAMO 589 DEM

\* SISTEMI ZA VEČ STRANK\*

\*VRTLJIVI SISTEMI\*

SAT-VRHOVNIK SKLOKA, GODEŠIČ 125

TEL: 064 633-425

## GLASBILA

Prodam FRAJTONARICO Be-ES-As.

43-495

Poceni prodam polakustično KITARO Carioca z magneti. 332-464

BARITON Amati, prodam po zelo ugodni ceni. 44-049

KUPIM

Kupim traktorsko ŠKROPLJNICO.

41-853

OGLJIKOVE ELEKTRODE kupim.

65-452

Kupim manjšo MIZARSKO KOMBINIRKO avstrijske izdelave. 66-257

**ZIVLA** Kranj Restavracija PARK Kranj

Odlična gostinska ponudba Sobotni ples ob živi glasbi

Družabni plesni večeri ob SREDAH

TEL 214-441

Plesni tečaji plesne šole

STEP STEP TEL 327-308

**POLOS**

POLOS TRGOVINA S PREMOGOM

ZAPOGE 40, 61217 VODICE

IMA AKCIJSKO PRODAJO

KVALITETNIH DOMAČIH IN

UVOŽENIH PREMOGOV,

MADŽARSKI BRIKETI, DRVA

MOŽNOST PLAČILA S ČEKI

ZAMIKOM, BREZPLAČEN PREVOZ.

TEL 061/823-585, 824-096

**GASILSKO DRUŠTVO LJUBNO**

želi vsem prebivalcem

Ljubna, Posavca, Otoč,

Praproš in Brda

SREČNO 1994!

**ŠAHOVSKA ŠOLA**

Začetek 8. 1. 1994 ob 9. uri,

Tomšičeva 7, Kranj;

informacije do 8. ure zjutraj

tel.: 328-547

in od 17. ure dalje po tel.: 327-142!

## JANEZ MOHAR - POTOK

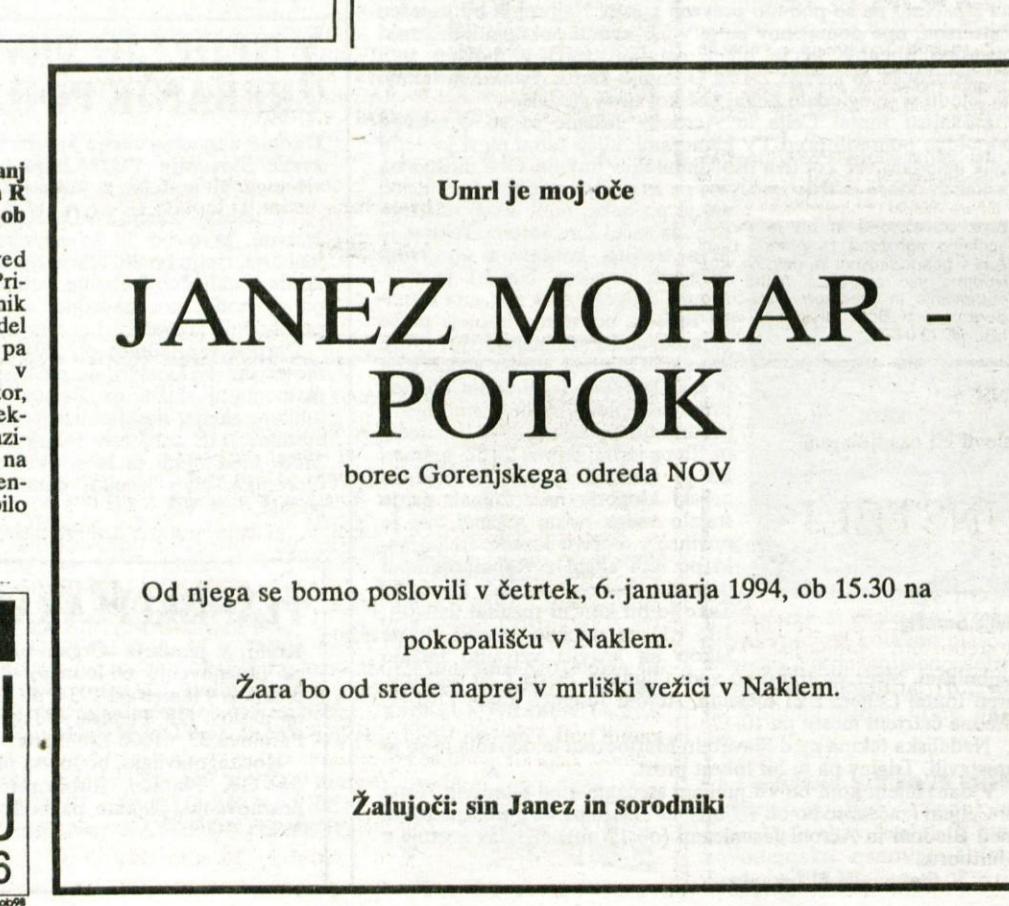
borec Gorenjskega odreda NOV

Od njega se bomo poslovili v četrtek, 6. januarja 1994, ob 15.30 na pokopališču v Naklem.

Žara bo od srede naprej v mrliški vežici v Naklem.

Zaludoči: sin Janez in sorodniki

**mobitel**  
Pe KRANJ  
064/222-616



**GOTOVINSKO POSOJILLO**

V ENEM DNEVU, GARANCIJA: ČEKI, AVTO, ZLATO, SLIKE.

**TRGOVCI**

ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH STRANK Z ZAMIKOM PLAČILA

**MESTNA ZASTAVLJALNICA**

CANKARJEVA 4/1

LJUBLJANA (PASAŽA NEBOTIČNIKA) OD 10. DO 16. URE.

**POPRAVEK**

V oglasu podjetja MURKA Lesce "Javna prodaja z zbiranjem ponudb" v 101. št. Gorenjskega glasa 28. decembra 1993 se znesek varščine pravilno glasi "8.250.000,00 tolarjev" in ne 3.250.000,00 SIT, kot je bilo zaradi tiskovne napake pomotoma objavljeno.

Namesto besedice "državne" v prvem odstavku oglasa pa je pravilno: "države".

Oba popravka besedila oglasa o javni prodaji z zbiranjem ponub za Restavracijo Texas se upošteva kot sestavni del objave iz 101. št. Gorenjskega glasa.

AZAS100  
PLESNA ŠOLA KRANJ - Delavski dom Kranj, vpisuje otroke, mladino in odrasle. ☎ 41-581 59

Restavracija PARK KRANJ v sodelovanju s plesno šolo Step by Step vabi ob sredah na družabne plesne večere. ☎ 214-441 28875

**POZNANSTVA**

Sprejemam in oddajam svoje želje, vam na voljo. Šifra: RAK 29417

**RAZNO PRODAM**

Prodam 3 KAVČE in TOMOS MOTOR in eno temno OMARO 2-delno, po ugodni ceni. ☎ 326-055 13

2 GUMI na platičnih 195x70x14, kontakt ključavnico za R 4, prodam. ☎ 242-108 38

**ŠPORT**

DRSALKE rabljene, več številki, prodamo. TRGOVINA RUBIN - KOKRICA. ☎ 215-545 52

**DRSALKE-CCM in BOTAS**

- nove in rabljene (prodaja staro za novo)
- palice za hokej in brušenje drsalik
- sobna kolesa in kolesa SCOTT, tudi modeli 94
- lakiranje in peskanje okvirjev za kolesa

SLAVKO ŽAGAR-VALY, tel. 215-750 Kokrica, Betonova 16 a, Kranj

**STORITVE**

TV ANTENE, montaža, servis, dograditev A KANALA MM TV KANALA. ☎ 310-223 10

SATELITSKE ANTENE, vrhunske nemške 439 DEM, garancija, montaža, servis. ☎ 310-223 11

Lamelne zavese, žaluzije, rolete izdelujemo in montiramo! RONO NOGRASEK, ☎ 061/651-247. Vsem našim kupcem želimo SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO! 14

**RAČUNOVODSTVO**  
Računovodske storitve za podjetja in obrtnike po konkurenčnih cenah.  
ŠKOFJA LOKA TEL. 620-263

MRACI

**Hi - fi**  
TRGOVINA Z TV•VIDEO•AUDIO•HI - FI - TELEFONI  
MARRANTZ, SONY, TECHNICS,  
PANASONIC, PHILIPS, JBL, JAMO

Cankarjeva 5 - 64000 Kranj (v bližini gledališča) ☎ 064/222-055

**POSESTI**

18

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

68

Prvi dan zapore kokrškega mostu

# Predvsem veliko gneče in zmede

Most so zaprli okrog desetih dopoldne, prvi "test" pripravljenosti voznikov, policistov in obvoznic pa je bil v popoldanski prometni konici;

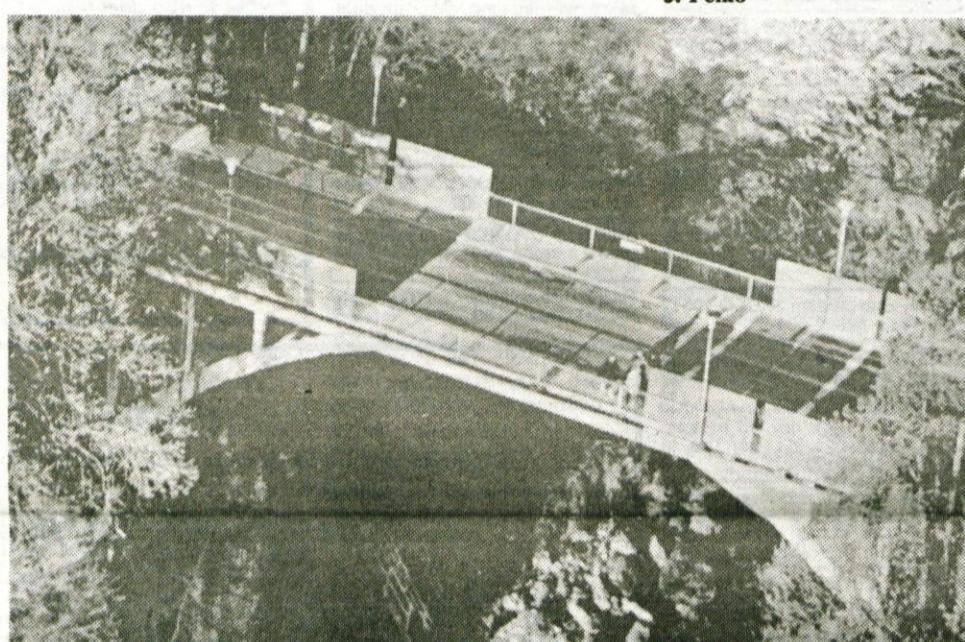


Včeraj okrog desetih je zadnji avto zapeljal prek kokrškega mostu...

Kranj, 4. januarja - Včeraj oponoči naj bi kokrški most v Kranju zaprli za motorna vozila. Policijske prometne patrule, okrepljene z mladimi policisti, so se dobro pripravile na jutranjo prometno konico (za to so celo vadili), vendar njihova pomoč ni bila potrebna. Most so namreč zaprli šele okrog desetih dopoldne...

Na tiskovni konferenci, ki jo je pred prazniki na Gorenjskem sejmu sklical občinski izvršni svet, je Nikolaj Pižmoht iz SCT, vodja gradbišča, povedal, da bodo most prek Kokre zaprli za promet 3. januarja oponoči. Prvotna odločba ministrstva za promet in zveze o zaprtju 13. decembra je namreč padla v vodo, ker ena najpomembnejših obvoznih poti, Smledniška cesta, še ni bila pripravljena. Zato so v Cestnem podjetju Kranj, zadolženem za zaporo, s tem tudi počakali.

Včeraj so bili podobno presenečeni kot policisti, saj od



... po drugi uri popoldne, med najhujšo prometno konico.

## NESREČE

### Črna lanska bilanca

Kranj, 4. januarja - Zaradi prometnih nezgod je lani na Gorenjskem umrlo 46 ljudi, stiri več kot leto prej. Tej črni bilanci je bil podoben tudi zadnji teden, ko je bilo šest hudih nezgod. Pri Kamni Gorici je umrl pešec. Tri od šestih hudih nezgod so bile v radovljški občini, dve v kranjski in ena v tržiški.

### Pešec umrl

Kamna Gorica - 27. decembra ob 18.50 je bila nezgoda s smrtnim izidom na regionalni cesti Radovljica-Kamna Gorica zunaj Kamne Gorice. 51-letni Franc Jozef Špendel iz Kovorja je s "hroščem" vozil od Kamne Gorice proti Radovljici. Približno 300 metrov zunaj naselja se je srečal z neznanim vozilom, zapeljal skrajno desno, tam pa zbil pešca Stanislava Raspeta, roj. 1932, iz Sp. Dobrave. Raspeta je hodil pravilno po svoji levi strani. Po trku ga je odbilo na pokrov avta, po približno 19 metrih pa je padel na bankino in obležal. Odpeljali so ga jeseniško bolnišnico, kjer je naslednji dan ob 11.40 umrl.

### Voznik juga hudo ranjen

Radovljica - 48-letni Milan Kejzar iz Zabreznice je 31. decembra ob pol dveh popoldne z alfa romeo vozil po magistralki od Radovljice proti Podvinu. V levem nepreglednem ovinku je zapeljal na nasprotni vojni pas, po katerem je tedaj pripeljal 33-letnemu Žarko Kuču iz Ljubljane z jugom 45. Avtomobila sta trčila 80 centimetrov od levega robu ceste. Kuča hudo ranjenega zdravijo v jeseniški bolnišnici, medtem ko je povzročitelj nezgode odnesel celo kožo. Preizkus z

Požar v apartmaju  
Za poltretji milijon škode  
Kr. Gora, 4. januarja - Najmanj takšna je škoda zaradi požara v enem od apartmajev v Kranjski Gori, last 38-letne Darinke H. iz Ljubljane.

Ogenj je izbruhnil 29. januarja v hiši, v kateri je šest počitniških apartmarjev. Apartma, katerega lastnika je Ljubljankinja Darinka H., so že kakšna dva tedna pred požarom ogrevali z električno pečjo.

V sredo je šla lastnica ven okrog dveh popoldne. Peč je pustila prizganjo. Kasneje je eden od sostanovalcev opazil požar in o njem obvestil policiste ter gasilce. Ogenj so pogasili jeseniški poklicni in kranjskogorski gasilci.

Škoda je ocenjena na najmanj 2,5 milijona tolarjev. V komisiji urada kriminalistične službe UNZ Kranj sklepajo, da je začelo goverti pri električni peči, natančen vzrok požara pa bodo ugotovili s pregledi v kriminalističnih laboratorijsih v Ljubljani. • H. Jelovčan

### V Avstrijo z zeleno kartou

Od novega leta naprej je za vstop motornih vozil v sosednjo Avstrijo potrebna zelena karta. Italijani so jo zahtevali že doslej, tako da večina gorenjskih voznikov ta zavarovalni dokument bržkone že ima. Drugi ga bodo lahko kupili na vsaki zavarovalnici oziroma na mestih, kjer opravljajo registracije vozil. Avstriji bodo imetje zelene karte, ki jo zahteva Evropska skupnost, strogo preverjali. Kdor pa se bo na mejnem prehodu kljub temu znašel brez nje, bo tam lahko sklenil obmejno zavarovanje svojega vozila, ki pa bo bržkone dražje. • H. J.

vodje gradbišča niso dobili znaka, da bodo gradbinci na mostu začeli delati, in da torej morajo most zapreti oponoči, kot je bilo dogovorjeno. Tako so zjutraj napovedano zaporo v bistvu spoštovali le policisti, ki so bili pripravljeni za pomoč voznikom v prvi konici, in šoferji Alpetoura, ki so že začeli voziti po novem vozem redu. Prometni inšpektor UNZ Kranj Ivan Demšar pravi, da bodo SCT izstavili račun za delovne ure, ki so jih policisti po nepotrebni opravili.

Okrog desetih dopoldne so kokrški most vendarle zaprli za promet. Med gradbenimi deli, ki naj bi bila sklenjena do avgusta, bo ves čas odprt le za pešce. V zvezi s tem po Kranju že kroži hudomušna šala. Ta-kole pravijo ljudje: most je zaprt za tiste, ki imajo samo avto, za tiste, ki imajo dva, ni...

Oldhamska in Cesta Staneta Žagarja, na kateri je tudi kokrški most, sta v Kranju najbolj prometni. Na dan so našteli po 21 tisoč vozil. Večmesечно zaporo mostu bi investitorji in gradbeniki zato lahko združili tudi z načrtovano obnovno oziroma razširitevijo teh dveh cest. Tako pa bo, žal, še trajalo, ko bo promet v tem delu Kranja tekel, kot se spodobi. • H. Jelovčan, foto: J. Pelko



### Ugodna praznična smuka

Po nekaj zelenih zimah, med katerimi je bila najbolj sušna lanska, so letos gorenjska smučišča obilno obdarjena s snegom, tako da bodo ljubitelji smučanja prav gotovo prišli na svoj račun. Na vseh smučiščih (razen na Veliki planini) so žičnice obratovale tudi v prazničnih dneh. Največ smučarjev je bilo na Krvavcu, kjer so pognali novo dvojno dvosededežnico, precejšnja gneča pa je bila tudi v Kranjski Gori in na Voglu.

Najugodnejša smuka je bila v petek, v soboto se je vreme pokvarilo in na vseh gorenjskih smučiščih je zapadlo tudi trideset in več centimetrov snega. V nedeljo, zadnji dan praznikov, so žičničarji na večini smučišč uredili proge, tako da je bila smuka ob sončnem vremenu zares ugodna. Na Zelenici, kjer so letos po dolgem času spet pognali dve sedežnici in tri vlečnice, ni bilo skoraj nobene gneče, med maloštevilnimi smučarji pa se je prvih smučarskih korakov učila tudi skupina tečajnikov iz zagrebškega smučarskega kluba Maksimir. • M. G.

### "G. G."

### Kranjski župan - dedek Mraz!

V poplavi različnih Miklavžev, Božičkov in dedkov Mrazov, ki so v decembrih dneh "krožili" po Kranju in se predstavljali na različnih prireditvah, srečanjih in sprevodih, je bil še posebno imeniten tisti, ki se je predstavil na četrtkovih večernih prireditvih Po domače na kranjskem radiu. V dedka Mraza se je obleknel nihče drug kot kranjski župan Vitomir Gros. Ljudje, ki se razumejo na tovrstne zadeve, zatrjujejo, da je kar dobro izgledal in da bi že prihodnje leto lahko odigral vlogo "tazaresnega" dedka Mraza, le značilno "grosovsko" brado bi moral bolje prekriti s vivo in nekoliko spremeniti glas. Kot smo zvedeli, mu je bilo v debelem dedkovem kožuhu bolj vroče kot kdajkoli pred volitvami, v parlamentu ali kje drugje. Za razliko od ostalih dedkov Mrazov ni nicesar obljuhbljal (le kako bi si upal, ko bi ga v občinskem parlamentu takoj "povlekl za brado"), ampak je le voščil zdravo in srečno 1994. No, komentarji o Grušu kot dedku Mrazu so bili zelo različni! Nekateri so menili, da je bila to lepa gesta in dokaz, da so tudi politiki za hece, drugi so zatrjevali: boljši dedek Mraz kot župan, tretji so hudomušno predlagali, da bi v Kranju prihodnje leto namesto dedka Mraza, ki zveni tako sibirska, imeli raje - dedka Gruša...

### S plačilom celoletne naročnine

### PLAČATE 72 - DOBITE 102 IN ŠE VEČ!

V lanskem letu Vas je, cenjene naročnike in spoštovani naročniki Gorenjskega glasa, zelo navdušila možnost plačila celoletne naročnine za Gorenjski glas. Vsem, ki ste nas že prejšnji mesec po telefonu ali osebno povprašali, kako bo s celoletno naročnino za leto 1994, smo obljubili odgovor v prvi januarski 1994 številki: tudi v letu 1994 je možno plačati naročnino za Gorenjski glas za celo leto. Dovolj bo, če nas poklicete v naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111 ali pa nam pošljete kratko pisemce oziroma dopisnico, da ste se odločili za celoletno naročnino. Vaše sporočilo pričakujemo do vključno 25. januarja - poslati Vam bomo račun za plačilo, rok za plačilo pa je 28. februar 1994 /za prvi obrok/ in 15. marec za drugi obrok. Časa je torej na pretek za razmislek in odločitev; seveda še posebej za vse, ki ste nas klicali in menili, da ste ponudbo celoletne naročnine spregledali in zamudili.

In zakaj je celoletna naročnina zanimiva? Zato, ker za 102 številki Gorenjskega glasa v letu 1994 znaša naročnina le 5.900 tolarjev. Plačate torej le 72 številki časopisa, dobiti pa jih 102. Poleg tega bomo ob prijavah za Glasove izlete v letu 1994 vsem s plačano celoletno naročnino odobrili dodatni popust na ceno izleta. Znesek letošnje celoletne naročnine bomo razdelili na dva obroka /3.000 in 2.900 tolarjev/, vendar pa dodatne naročniške ugodnosti veljajo od sprejema Vašega sporočila, da ste se odločili za plačilo naročnine za celo leto.

Tudi v letu 1994 bodo sicer računi za naročnino izstavljeni po trimesečjih v sredini posameznega obdobja, z dosedanjim posebnim naročniškim popustom v višini 20 odstotkov. Za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa bomo (tudi) letos pripravili veliko in še več, kajti Gorenjski glas je več kot časopis.

## JAKA



## POKORA

